rriba Madrid, jueves 27 diciembre de 1962

**ARRIBADA FELIZ** 

El suceso, entre aventurero y deportivo, de corte legenda-rio —y en todo caso muy español—, de cruzar el Atlántico en una nave colombina, ha ganado para Etayo y sus hombres la admiración del mundo entero. La feliz arribada de la "Niña II" a San Salvador ha puesto fin a la arriesgada travesía. Una gran multitud aclamó a los tripulantes por su hazaña.



ESTANQUE HELADO

Aquellos fríos han traído esta congelación y esta solidez del agua que la barca de pasajeros, convertida en improvisado rompehielos, trata de desbaratar. Los incondicionales del estanque contemplan la operación con el yerto telón de los árboles escuálidos al fondo. (Fotografía Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid

Pastra. nes de - 12,55; vela). -

se pone Noveda.

'.—14,30: Nacional caballe. .—15,30: .—15,451 "Radio.

a núme. 30: "La Don Ma. nigos de 45: "Yo Emisión ascuas".

nelodía". .—20,45: novela). ora". – ivimos". periodis de Ra-22: "La Cita con Sala de Cantata Onneger, a de la el on-la direc-"L'en-Becaud : "Feli-

emisión.

15: Prea hom-5: Plaliario.-:0:,3,:0: ) Final a. .

00 Prela fa-,25: El — 9,45: Esta es : ventaario. -Versos e.

5: Prefemeni-Plaza dia.-L 0: Silla ograma

0: Teaen Na-1 tiem 1 tiem.

ntro.— ierdos. eledia--12.15: erda...







### RETABLO RENACENTISTA EN VALLADOLID

La Dirección General de Información, en su campaña cultural navideña, ha concentrado en Valladolid en torno a la «Adoración de los Magos», de Berruguete, las tallas más importantes de la provincia, con las que ha formado en el Museo Nacional de Escultura un retablo navideño. La Virgen de Belén, de la iglesia parroquial de Nava del Rey; la Virgen de la Pera, talla del siglo XV, de La Seca, y la «Adoración de los Magos», de Amusquillo, forman el belén



## LOS GUARDIAS Y LOS NIÑOS

En Barcelona la Guardia Urbana realizó una visita, ya tradicional en Navidad, a los niños de San Juan de Dios para entregarles globos y juguetes, regalos de Navidad. Los guardias en el hospital con los niños. (Foto Cifra.)

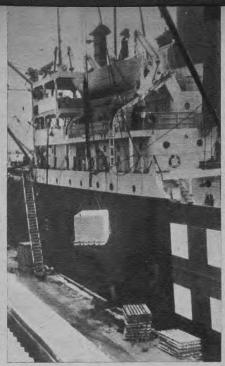


### NAVIDAD EN FAMILIA

El ex presidente don Manuel Prado, del Perú, recientemente llegado a Madrid, con sus familiares. Es la primera vez que el ex presidente de la República peruana se reúne con sus hijos y nietos a pasar juntos la Navidad



KATANGA, OTRA VEZ



PRECIO DEL RESCATE

El puente de Congolo, volado por las fuerzas Los alimentos y medicinas exigidos por Castro como rescate katangueñas antes de llegar los «cascos azules» de 1.113 prisioneros embarcan, camino de Cuba. (Cifra.)



TURQUIA CONTRA EL COMUNISMO

La Confederación de Sindicatos de Trabajadores turcos ha organizado una gran manifestación anticomunista. Millares de obreros recorrieron las calles de Ankara portadores de pancartas y carteles con leyendas en las que se condena la doctrina de sus yecinos comunistas. La manifesta ción, que fue concurrida, a su paso por las calles de la capital, escue ha la arenga pronunciada desde unos micrófonos. (Foto Europa-Press.)





tipo de comunicación. Los trenes de socorro, que van dejando limpias las vias, y los equipos de salvamento tienen mucho quehacer durante estos dias de abundantes nevadas y de frio extremado que padoce toda Europa. (Fotos Europa y Fiel.)













#### ETAPAS DE LA GRAN AVENTURA MARINERA

La «Niña II» ha entrado, gracias a Dios, en puerto después de einco meses de navegación. Esto que aquí les ofrecemos es un breve reportaje de su historia. En Pasajes, donde nació, pequeña y valerosa. En Guetaria, donde su capitán ultimó preparativos. Palos de Moguer, pemiltima escala antes de la travesia. Despedida definitiva en Canarias. Y por fin, después de dias de intranquilidad, la foto de fe de vida de la carabela que ayer terminó viaje en San Salvador









#### NACIMIENTO EN RIOTINTO

En la mina, en la vieja Corta Sur de Riotinto, se ha instalado un Nacimiento viviente patrocinado por la Delegación de Información y Turismo de Huelva.

Angeles y pastores del beléa ocupan sus sitios en la bocamina. (Foto Rojas.)



#### VISITA DE PASCUAS

La Junta Directiva de la Mesa de Burgos y su socio de más edad, don Ramón Menéndez Ridel, al que los burgaleses de Madrid visitaron para felicitarle las Pesaas, Il president de la Cademia conversa con los burgaleses de Vaticano al Cuerpo Diplomático acreditado con motivo de la Navidad



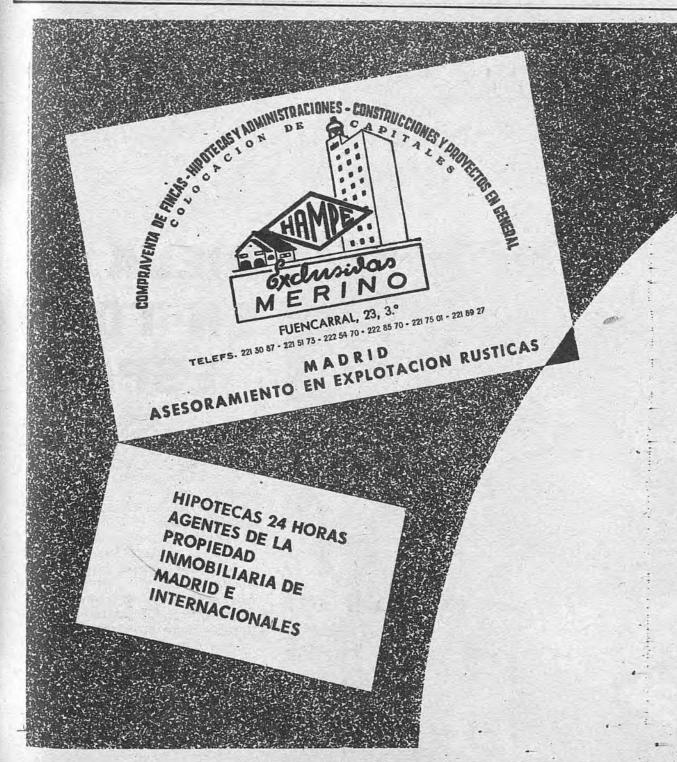
#### RECEPCION EN EL VATICANO





### ACCIDENTES EN TURQUIA

En la carretera de Estambul a Ankara un alud de tierra y piedras cayó sobre un autobús, resultando dieciséis muertos y catorce personas heridas de gravedad. Del autobús quedó sólo lo que puede verse en la foto. También en Turquía, en Izmit, y debido a los fuertes temporales de lluvia y viento que se han desatado en todo el país, estos días se han producido graves daños. La ciudad de Izmit inundada, donde el autobús quedó varado. (Europa-Press.)



Felicita las Pascuas a sus distinguidos clientes, amigos y público en general deseándoles telicidades y prosperidad en el Año Nuevo





## NIEVA EN TODA ESPAÑA

En toda España se ha producido una intensa ola de frío que ha ocasionado abundantes y copiosas nevadas. Tan grandes como hacía muchos años que no se recordaban. Las temperaturas de toda la Península son muy bajas, las Navidades pasadas son de las más frías que se recuerdan. En numerosas ciudades españolas la nieve ha cubierto calles y edificios. Barcelona, en nuestra fotografía superior, presenta el aspecto de un paseo después de la formidable nevada que durante más de veinte horas cayó ininterrumpidamente sobre la ciudad. Los coches están cubiertos, los árboles también y los tejados soportan en algunas partes metro y medio de nieve. Abajo, el comienzo de la gran nevada que cayó sobre Bilbao. (Foto de Cifra y Telefoto Europa.)

# LA «NIÑA II», RECIBIDA CON ENTUSIASMO EN SAN SALVADOR

(Información en la página 9.)





FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA,-ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.-LARRA, 14. MADRID (4),-Teléf. 2 23 26 10,-DEPOS. L.: M. 17 1958. - 1,50 PIAS

## TEMOR DE FUERTES PERDIDAS EN LA PRODUCCION NARANJERA

## La exportación de frutos cítricos, suspendida por ocho días

Ante los efectos que probablemente habrán causado en los frutos cítricos las bajas temperaturas sufridas en la región de Levante durante las noches de los días 24 y 25 del corriente mes de diciembre, la Dirección General de Comercio Exterior, previo informe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas y oída la Comisión Consultiva extraordinaria de Agrios, reunida en Valencia, y de conformidad con lo previsto en el capítulo XVII, apartado E de la orden ministerial de 31 de julio de 1962, reguladora de la exportación de frutos cítricos, ha acordado suspender durante ocho días la exportación de frutos cítricos, autorizándose únicamente la salida de la fruta que con anterioridad a las cero horas del jueves, día 27 de diciembre, hubiese sido inspeccionada por el SOIVRE, o bien se encuentra situada sobre muelle o expedida a frontera.

Las frutas que se exportan al amparo de estas excepciones quedarán sujetas a la inspección especial para los agrios afectados por bajas temperaturas que determinan el apartado E, del Capítulo XVII, antes citado.

Transcurridos los ocho días de suspensión, esta Dirección General resolverá si ésta se prolonga y a que variedades en su caso.

En la ribera baja de Valencia la temperatura ha sido de seis grados bajo cero, con lo que gran parte de los frutos en el árbol han quedado afectados

El Ministro de Comercio, que llegará hoy a la capital levantina, se reunirá con la Junta Consultiva de Agrios para estudiar la situación creada

VALENCIA. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Enrique Martínez Ballester.)—La noche del 24 ha tenido consecuencias trágicas para Valencia. Lo que en esa noche no fueron más que fríos intensos, que hicieron tiritar a los valencianos en tan santa fecha, se convirtió a las pocas horas en alarma, en un temor indescriptible de que con el frío se hubiera perdido lo más valioso de la región: su economía naranjera de la campa-

ña actual y posiblemente de las venideras.

La temperatura fue descendiendo en la tarde del día 24, llegando en la zona naranjera a los seis grados bajo cero en Alcira y en otras zonas agrícolas. En la del vino, a los 12,5 bajo cero en Utiel. En la mañana del día de Navidad, la noticia de la helada en la zona naranjera ya había corrido por toda la región, y se sabía que los daños en la ribera baja—Alcira, Corbera,

Alberique, Algemesi, Carcagente, Carcer, Játiva, et — y algunas zonas de la provincia de Castellón eran considerables. Por fortuna se supo también pronto que en las comarcas de Sagunto y Gandía, dos de las más ricas y extensas en nuestro terreno de agrios, a pesar de las bajas temperaturas, no había habido daños en las cosechas.

Ante perdidas de tal magnitud, aver mañana se reunió en los locales de la Delegación de Comercio la Comisión Consultiva de Agrios, que estudió urgentemente los daños-que por otra parte aún no han podido ser valorados-, y se redactó un amplio informe que fue comunicado telefónicamente a los altos cargos del Ministerio de Comercio. De momento, el citado Organismo ha prohibido terminantemente tanto la recolección como la exportación naranjera, en unos días, hasta que sea estudiado por el Gobierno el alcance de los da-

#### HOY LLEGA EL MINISTRO DE COMERCIO

A última hora de la tarde de ayer miércoles Ilegaron a Valencia el Jef de la Sección de Exportaciones Agrícolas del Ministerio de Comercio, señor Pareja Núñez, y el Asesor del Grupo Nacional de (Continúa en la página 7.)

## RETIRADA DE TROPAS ROJAS DE LA FRONTERA CHINO-INDIA

# China comunista y Mongolia Exterior han firmado un tratado fronterizo

PEKIN.—Las tropas chinas han efectuado nuevas retiradas en el sector oriental de la frontera chi-

## Fin de la huelga en nueva York después ae 19 dies

REPRESENTAN CIENTO SOCHENTA MILLONES DE PESETAS SEMANALES

NUEVA YORK. — Está fijada para hoy la reanudación de las negociaciones sobre la huelga que ha dejado a la ciudad de Nueva York sin periódicos durante diecinueve días; sin embargo, en cuanto a la huelga de obreros portuarios, que ya lleva cuatro días de duración, no hay perspectivas de que vationes

La huelga de Prensa ha costado a los periódicos millones de dólares, sólo en concepto de publicidad perdida. Unos veinte mil empleados de la Prensa están afectados por el plante; los editores han calculado que los sueldos perdidos a causa de la huelga suman aproximadamente unos tres millones de dólares (180 millones de pesetas) por semana. (Efe.)

no india, según anuncia la agencia de noticias Nueva China. (Efe.)

#### Acuerdo entre China roja y y Mongolia Exterior

PEKIN.—La China comunista y su Estado vecino del Norte, la Mongolia Exterior, han firmado ayer un acuerdo por el cual se fijan definitiva y oficialmente los límites entre ambos países, cuya frontera común tiene una longitud de unos cuatro mil kilómetros.

El tratado fue firmado, en presencia del Presidente de la República Popular de China, Liu Shao-Chi, por el jefe del Gobierno rojo de Pekin, Chu En Lai, y el dirigente del partido comunista mogol y miembro del Gobierno de la Mongolia Exterior, Yumz hag in Tsedenbal, que llegó ayer a la capital china.

No se han facilitado detalles del acuerdo chino-mogol, que ha sido precedido por negociaciones secretas y por un cambio de Delegaciones entre Pekín y Ulan Bator.

Al anunciar la firma del tratado en una concentración de masas convocadas en honor de Tsedenbal, el alcalde de Pekín, Peng Chen, dijo que el acuerdo representaba la conclusión de "una gran tarea de significación histórica".

Tsedenbal dijo, por su parte, que el "acuerdo constituía un gran acontecimiento en la historia de las relaciones entre China y la Mongolia Exterior", Peng, que a su cargo de alcalde de Pekín une el de ser un miembro destacado de la Oficina Politica del comunismo chino, aludió a que todos los problemas existentes entre los países comunistas podrían ser resueltos.

Se considera a la Mongolia Exterior firmemente comprometida a la política de la Unión Soviética, que es además el otro gran Estado vecino. (Efe.)

#### Delegación india, a Pakistán

NUEVA DELHI. — Una Delegagación india, integrada por ocho meimbros y presidida por el ministro de Ferrocarriles, Sardar Swaran Singh, ha salido por vía aérea con dirección a Rawalpindi, al objeto de tratar sobre el problema de Cachemira con las autoridades paquistaníes.

Estas conferencias a nivel ministerial son consecuencia de la decisión adoptada por el jefe del Gobierno, Nehru, y el Prosidente, Ayub Khan, de intentar nuevamente resolver las cuestiones pendientes entre los dos países y, en especial, el problema de Cachemira.

Nehru y Ayub se reunirán posteriormente sobre la base de los estudios efectuados por sus respectivos ministros. (Efe.)

#### Más de dos mil soldados indios han sido capturados por las tropas chinas

TOKIO.—La agencia de noticias Nueva China ha informado ayer que las fuerzas comunistas chinas "han capturado 2.156 oficiales y soldados indios después del 16 de noviembre", a lo largo de la frontera chino-india.

La citada agencia agregó que la "cifra no incluye a los 608 heridos o enfermos indios que fueron entregados a la Cruz Roja india en Bomdila, Mechuja, Walong y Dirang Dzong". (Efe.)

## LA SITUACION

El teniente de navío Carlos Etayo y sus compañeros han cumplido en setenta y seis singladuras su hazaña: repetir a bordo de la nao "Niña II", reproducción de las carabelas del descubrimiento, el viaje de los hermanos Pinzón y Cristóbal Colón, por la misma ruta, con los mismos medios de navegación y a cuerpo limpio. Ya están en San Salvador, y esta es la noticia de la jornada. Constituye su hazaña el triunfo del valor, la voluntad y la tenacidad de un puñado de españoles en los que se renueva el temple de la raza. Desde el 28 de octubre, en que se lanzaron desde las Canarias al gran asalto del océano, la "Niña II" ha sido "noticia" cotidiana. Ha atravesado los más graves acontecimientos internacionales, las crisis y problemas diplomáticos, grabando en la retina de todos su imagen panzuda de nao del siglo XV, los rostros y los nombres de sus tripulantes y su peripecia humana. No faltó ni la nota dramática, al darse por desaparecida a la minúscula nave, que reapareció, avistada por los aviones, con su vela y su cruz al tiempo, como una ilustración antigua y heroica sobre la ruleta azul del mar de los Sar-gazos. Ya está la "Niña II", con su hazaña consumada, en San Salvador. ¡Un hurra español por el teniente Etayo y sus compañeros!

(APP) 新生物企业信息 1946年

## SOLIDARIDAD

Entendemos que debe haber una cierta solidaridad en la suerte económica nacional. Empeñados en un esfuerzo colectivo por abrir caminos al desarrollo económico del país, debe funcionar un criterio equitativo referente a todos los factores que intervienen en la producción y distribución de bienes materiales y culturales, de manera que se cumpla un cierto paralelismo solidario ante la holgura o la estrechez, pero no una excepcional discordancia. Sería curiosamente paradójico el que un período de dificultad económica general, en que cada cual, y en diversa medida, ha tenido que apretarse algo el cinturón -en servicio de muy justificados afanes e intereses nacionales-, pueda, en cambio, ofrecerse como favorablemente para un sector especial con el tono privilegiado de brillante prosperidad.

### VENTAS A PLAZOS

Es cierto que en España se han desarrollado ampliamente las ventas a plazos, pero resulta también indudable que los canales de financiación de las mismas no responden a la amplitud que pueden alcanzar. Por lo común, el industrial productor de artículos susceptibles de ser vendidos a plazos carece de un suficiente capital de maniobra para montar dicha modalidad en gran escala y, por otra parte, los intermediarios que se comprometen a esta financiación exigen por lo común condiciones demasiado operosas

## DE LA FORMA AL FONDO

Un periódico de la tarde, con plumas bien expertas en madrigales a la Banca y a los Monopolios, pretende replicar al artículo "Fabuloso negocio de la Banca española", de nuestro colaborador José Ortí Bordás, refiriéndose al "ropaje" y formas de exposición, mezclando, sobre todo, factores heterogéneos.

Los matemáticos tienen voz propia, y a cifras hay que oponer cifras; a datos concretos, información precisa.

Todo lo demás equivale a eludir el tema, no querer enterarse. O como el mismo colega de la tarde ha dicho, gritar el consabido "¡Viva Cartagena!".

# FUNCION SOCIAL DE LA PROPIEDAD

El catedrático de Derecho Civil de la Universidad, Pascual Marín Pérez, habla así sobre la "Efectividad de la función social de la propiedad":

"El gran jurista francés George Ripert, refiriéndose al trabajador en el seno de la Empresa caiptalista, dice así: "El trabajador entra en la Empresa. Le aporta, es evidente, su esfuerzo, pero no hay comparación posible entre esta aportación y la del capital. La persona que aporta su capital a la Empresa conserva su actividad personal: accionista, puede, al mismo tiempo, ejercer la actividad que le plazca. El trabajador que entra en la Empresa le aporta toda su actividad, toda su vida. Es necesario, por lo tanto, que la Empresa le haga vivir. El salario no puede ser calculado únicamente en razón de la contribución de su trabajo a la producción; debe ser fijado de manera que la Empresa sostenga al trabajador y con él a todos aquellos que están a su cargo. No puede admitirse la objeción de que la Empresa no podrá soportar quizá semejante carga y que perecerá. Si no alcanza a hacer vivir a aquellos que forman parte de ella, no merece que se forme. Los capitalistas no aportarían su dinero a una Sociedad que no se encontraria jamás en condiciones de remunerar el capital. ¿Por qué los trabajadores han de aportar su trabajo a una Empresa que no puede asegurar su vida?". Apliquemos estas consideraciones al problema de la propiedad agraria española y veréis que mi conclusión encierra un principio de justicia tan evidente que, pese a esos elogios al Código civil de nuestros abuelos y a sus ponderadas previsiones, no impidieron que los españoles se mataran unos a otros en la más cruenta guerra civil que conoce nuestra historia, precisamente por el desbordamiento pasional incontenible que engendraron las injusticias sociales derivadas de tan "ponderados" Códigos.

Los que atacan a una reforma pro-

funda del derecho de propiedad, generalmente, alegan sólo títulos de Derecho patrimonial, como si los que están enfrente, la sociedad, en definitiva, no los tuviera. No sirven los criterios de legalidad establecidos, no se trata de una pugna entre dos títulos jurídicos. Se enfrenta el Derecho positivo con la vida misma.

Si la propiedad privada tradicional es proyección del hombre sobre las cosas, el capitalismo, en cambio, es despersonalización de la riqueza y del trabajo. El capitalismo va mermando, absorbiendo la propiedad privada tradicional hasta que ésta desaparece. Se impone una transformación del sujeto del derecho de propiedad porque, tal como está configurado en las estructuras jurídicas actuales, ha conducido, fatalmente, al capitalismo.

Es preciso "señalar los límites que determinan aquel contenido normal de la propiedad" que se conside<u>re</u> más oportuno socialmente y suficien-

te para estimular la iniciativa privada, lo cual es un "grave problema social". Evidentemente, tal determinación debe conciliarse con la necesidad de dar a la propiedad la mayor amplitud de contenido, necesaria para estimular el racional disfrute económico de la misma; es el punto de vista del propietario. K co

sie

no

de.

Ba

pa ah len

nec

ren

tac

pai

que

tier

dos

acu

ció

pic

alla

y o

el l

bre

kio

par

rica

que

falt

tien

case

side

de r

divo

que

Van

y la

llos

nes,

la v

que

20

ral

Estos son los dos polos entre los cuales fluctúa la política legislativa, los dos puntos de vista que se integran mutuamente. En otras palabras; es necesario armonizar la propiedad con las exigencias sociales de la colectividad.

En cierto sentido, la propiedad es una proyección del individuo, pero —cualquiera que sea el régimen político— tiene también una función social; por ello el individuo debe hoy día conciliar la realización de sus fines propios con los fines de la Economía Nacional, y ésta debe estar, a su vez, al servicio de la política para alcanzar el supremo interés de la colectividad."

# CAPITALISMO CON EMPUJE

Que el capitalismo se renueva o perece es un secreto a voces en el Occi-, dente, clamoreado no sólo por los más ilustres teóricos —economistas y sociólogos, piénsese en Röpke o Schumpeter como extremos-, sino por los dirigentes de las economías de los países europeos y americanos. Y lo que es más, no sólo clamoreado, sino practicado. El milagro alemán no sólo se ha hecho sobre el trabajo heroico del pueblo, sino gracias a la generosidad inmensa de un capitalismo que ha creado un clima de confianza y colaboración ejemplares. En seguridad social, por ejemplo, el socialismo alemán ya sólo puede pedir el seguro de turismo en vacaciones -que de hecho casi existe... Y a pesar de todo, el SPD, partido socialista alemán, gobierna ya algún "land" de la Federa-ción con mayoría absoluta y avanza en todos los frentes. Bélgica, Italia y su centro izquierda... Fuerza sobre los programas de los partidos conservadores en todas partes... No nos engañemos. El capitalismo de hoy no es el que nos cuentan en sus estremecedores relatos los Hammond. Pero aún aquel capitalismo intolerable y desaparecido tenía una vertiente atractiva: el empuje, la audacia, el valor para los grandes riesgos. Es ese empuje el que permitió al capitalismo, con todos sus excesos, transformar en poco tiempo la vida occidental, sumando a miles de millones de seres

mando a miles de millones de seres humanos a su éxito económico.

Ya entonces, en aquella época histórica, el capitalismo español nos aparece, por desgracia, tímido y alicorto. No sólo por su volumen, sino sobre todo por su estilo. En vano

tilo de Ford —en Italia las hubo—. El financiero español audaz murió siempre asfixiado por un ambiente capitalista ruin y cicatero; piénsese en Mendizábal y Salamanca. Nuestros capitalistas iniciales se volcaron sobre la ganancia segura, reclamaron siempre privilegios y protección, dejaron todas las empresas de riesgo —ferrocarriles, explotaciones mineras de vuelo, industria pesada— en manos del capital extranjero —y es vano contar las cuatro excepciones— para aquella laboriosa tarea de rescate que inició Calvo Sotelo.

Hoy tememos mucho que el capitalismo español esté amenazado de un error de óptica semejante al que entonces le hizo confundir ganancia con egoísmo, al viejo estilo prestamista. Si antes careció de grandeza y retrasó para siempre la incorporación de España a los niveles europeos, hoy puede llegar a los mismos resultados por falta de generosidad. No se olvide que el gigantismo industrial y financiero de la Europa de hoy, que a veces le permite desafiar hasta al Poder político -caso de la Volkswagen-, está compensado -el mismo caso Volkswagen- por un afán socializador auténtico y rotundo que enraiza esta creaciones en la simpatía popular. Sería trágicamente ridículo pretender, en la Europa de hoy, montar un capitalismo gigante a base de puro privilegio, permitiéndole sofocar en las mallas de su afán de lucro y de au\* mento todo grito de oposición toda presión rectificadora.

Tema el capitalismo español, que si ayer se le rezagó fuera de Europa por falta de grandeza, hoy se le excluya por falta de sentido social.

## DESIGUALDADES

"Una política de desarrollo social no puede perder de vista la base estructural sobre la que ha de realizarse. La elevación material que tiene que sustentarla eficazmente supone mayor productividad, mayor renta nacional, mayor grado de bienestar, por tanto. Pero el ritmo acelerado de este proceso de mejora necesita unos factores estructurales aptos para la planificación general. Se unen, por ello, a las razones de justicia, que aconsejan conseguir unos niveles y oportunidades iguales para todos los españoles, unas razones objetivas y racionales en el terreno económico. "Las diferencias de riqueza, de productividad, de nivel de vida, en unas y otras regiones españoles es, pues, una realidad que demanda corrección en un doble sentido, técnico y social". En España, hoy, las desigualdades

en la distribución de la renta por habitante entre las distintas provincias llega a proporciones de uno a tres. Estas diferencias entre provincias pobres y provincias ricas tienen en parte una base natural, que no se puede pensar en corregir forjando una economía y una sociedad matemáticamente iguales. Pero ello no quiere decir que se trate de un fenómeno irreductible. Es necesario forjar una nación en que las diferencias sociales se acorten, sin que ello signifique la desaparición de aquellas que son consecuencia de justos estímulos, mejor utilización de oportunidades, reflejo de las diferencias inevitables entre uno y otro individuo por su capacidad o laboriosidad.

("Caminos de Superación Social". — Colección Nuevo Horizonte.)

Ayuntamiento de Madrid

corto. No sólo por su volumen, sino sobre todo por su estilo. En vano buscaremos en España figuras del es-

Tiene usted stazon, señor Kennedy. Las cosas, como son. Rues está el mando bueno como para andar perdiendo puntos en cualquier quisicosa! Nada de eso Intervenga, mues no faltaba más! Tendria gracia que la AAU y la NCAA le escachifollasen a USA la participación en la Olimpiada. Hay organismos que por muy llenos de letras que estén som bien poco serios. Y todos los lios vienen siempre por problemas de ju-risdicción: "Esto me toca a mi y tú te has metido en mi terreno y no pienso aguantara lo", o "Eso te toca a ti y yo no quiero saber nada".

a-

ili-

iti-

co

del

os

IS;

20-

es

ro

oli-

SO-

oy

fi-

10-

al-

ec-

ió

a-

en

la

as

ie

0

le

Ha acudido usted al general Mac Arthur. Me parece muy bien. Un general tiene siempre mucha mano para dirimir. contiendas. A ver si tiene suerte con los de la AAU, que parece ser que son los más recalcitrantes. Pero, señor Presidente, jestá usted en todo! No hace más que volver de las Bahamas de decirle que nones a Macmillan, al hombre que, para más "inri", anda por ahí en discos de música violenta, que vuelve de discutir serios problemas de la defensa occidental, y tiene usted la agilidad de mente suficiente y necesaria para pasar de asunto tan sesudo a tema tan aparentemente trivial como el de la AAU y la NCAA. Mi felicitación.

El Presidente, nada más llegar de Nassau ha cogido el teléfono y ha llamado al héroe militar más destacado del país y se ha preocupado de que él arregle el asunto. Un general de cinco estrellas que tiene que conseguir que estas dos asociaciones deportivas no se peleen, que se pongan de acuerdo, no vaya a ser que echen a perder la participación USA en los Juegos Olimpicos de Tokio.

A ver si por un quitame allá esas pajas estos picajosos de la Unión Atlética Amateur y de la Asociación Nacional de Atletismo van a perjudicar el buen nombre del mundo libre en la Olimpiada de Tokio, que va unido en buena parte al estandarte norteamericano, No discutan ustedes, que esos dimes y diretes les pueden costar sus buenas medallas de oro.

Adelante en cohetes, en satélites artificiales, en mantequilla, en coches, en rascacieles y en atletismo. Pues no faltaba más! No pierdan el tiempo en discusiones. Hagan caso de su general y de su Presidente, que se ha preocupado de ustedes, y no se pierdan en divagaciones ni en peleillas que no van a ninguna parte... Vamos, señores de la AAU y y la NCAA, déjense de puntillos y a entrenarse como leones, que Tokio está ya ahí, a la vuelta de la esquina, y hay que dejar bien el pabellón. O van a dejar mal al general y al Presidente?

María Isabel HERNANDO por falta de sentido social

# mannaman man

Por Xavier DE ECHARRI

Un coeficiente nada despreciable de los incontables errores que en el campo internacional han cometido las democracias importantes, los países que a sí mis mos se llaman "grandes", desde que terminó la última guerra mundial, puede atribuirse a ciertas decisiones y determinaciones impulsivas y precipitadas, en las que no se tuvo la prudencia de obtener una previa y suficiente información o en las que se menospreciaron, con un lamentable aire de suficiencia, algunos consejos experimentados. Todos recordamos la histórica carta de Mr. Churchill al General Franco en la que, desde el Olimpo del ya entonces tambaleante Imperio Británico, el viejo "premier" aseguraba, con un orgulloso vocabulario victoriano, que la Unión Soviética sería un elemento de colaboración inapreciable para la restauración de la paz europea y mundial. Parecía ser grata a la indudable caballerosidad del jefe del Gobierno inglés la idea de poder disipar con sus palabras el terco prejuicio anticomunista del Jefe del Estado español. De éstas -iguales a ésta y bastante peores también- todos sabemos que ha habido decenas Siempre hemos dicho que el liberalismo europeo contemporáneo tenía una irremediable tendencia al dogmatismo. Era tal la infalibilidad de las doctrinas, acuñadas en textos de bronce, que se recitaban fervorosamente en las escuelas, que nadie se arriesgaba a dudar para no parecer un hereje. Torquemada y la Inquisición fueron arbitrariamente calumniados, y a veces parecen encarnar el espíritu de la tolerancia al lado de este liberalismo insolentemente implacable.

Anda en estos días por el mundo, entre tantos y tantos otros, un problema que no tiene nada de fácil y que merecería un cierto cuidado, una cuidadosa reflexión, un apurado estudio, antes de enfrentarlo sin más ni más, de cara y por derecho, como se "pegan" los toros en las "touradas" a la portuguesa. Es muy español, hay que reconocerlo, eso de "coger al toro por los cuernos", que es lo que hacen los forcados lusitanos. Pero es importante no olvidar que ese jefe de la cuadrilla lo coge cuando quiere él y nunca cuando quiere el toro. El tal problema es la hoy paralizada contienda en-

tre China y la India. Para la matemática reflexión democrática mundial no hay tal problema. Pero el dos y dos son cuatro y el a más b de los definidores supremos del Sin embargo, a nosotros no nos parece, tampoco ahora, una pregunta impertinente la de si en realidad es necesario y urgente el poner en manos de los sucesores y amigos de Khrisna Menon un arsenal gigantesco, con su artillería pesada, sus macizas formaciones de tanques y sus modernos aviones. Ya sabemos que el siniestro y tortuosísimo señor Menón ha sido retirado del equipo visible del Nehru; pero tan poco precavido, tan ingenuo y tan ligero sería el que creyese que el antiguo ministro no sigue actuando en la sombra como el que se figurase que Menon era el inspirador malévolo del pacifico y seráfico Nehru y que éste no causa daño sin el veneno de su antiguo colaborador. Seguimos siempre en las intérpretaciones generalizadas, en los resúmenes y las clasificaciones de manual político para la juventud, o para los que no tienen tiempo de pensar porque trabajan sin descanso. Todo se reduce siempre a esquemas elementales y de una simplicisolini, ¿cómo cabía imaginar que el mundo no estuviese en la antesala del paraíso terrenal recuperado?

más complejos, más difíciles y más intrincados problemas de nuestros días es justamente el de la guerra entre Pekín y Nueva Delhi. Olvidaron los definidores prematuros, los dictaminadores precipitados, que Moscú está detrás de Nehru y que el juego ruso es el gran juego de este peligrosísimo episodio. Nadie sería capaz de establecer hoy un cuadro de la situación garantizado y perfecto. No hay datos que lo permitan, al menos por ahora. Pero sí se puede, y se debe, ser capaz de dar un alerta constante sobre las confu-

siones peligrosas. Proceedings Inc.

bien y el mal la cosa está clara como la luz del día. China es comunista, luego la India representa la causa del combate antisoviético. Y todo parece encaminarse a la posibilidad de un suministro masivo, decisivo, podríamos decir, de armas de todo género al Gobierno del Pandit Nehru. correspondientes escuadrillas de los más dad encantadora. Vencidos Hitler y Mus-Ocurre, no obstante, que uno de los

3 months and market and market and market and the second and the s momento. the Espana, noy las designables





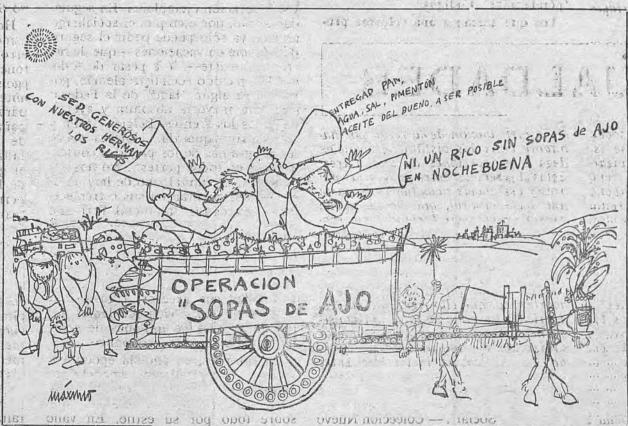
Al frente de la limitada tripulación de la «Niña II», Carlos Etayo, teniente de navío de la Marina de guerra española, ha llegado a su destino. Cuatrocientos setenta y seis años después, por los viejos caminos atlanticos que hoy recorren modernos trasatlánticos y grandes buques de carga, la débil nave ha sido el símbolo de la España descubridora que alumbró nuevos Continentes. Con los mismos alimentos y exactos bagajes, Carlos Etayo y sus hombres han dado fin a una aventura de la que la Marina española y España entera se sienten orgullosas. Casi cinco siglos después ha llegado a las aguas salvadoreñas una nave española llamada la «Niña», que deja flamear al viento los colores de León y Castilla,

EN EL MUNDO

### HABIB BURGUIBA



Presidente de la República de Tunicia y dirigente del Neodestour, en las luchas por la Independencia, Habib Burguiba pasó-largos años en el destierro y en las prisiones francesas. Hombre de temperamento moderado, prefirió el camino de las negociaciones, teniendo que hacer frente a la fracción más extremista, la de los Sindicatos dirigidos por otro "histórico" de la independencia, Ben Yussef, exilado y muerto en el extranjero en circunstancias poco esclarecidas. Un complot, que se atribuye a los "yussefistas" infiltrados en la poderosa Unión General de Trabajadores Tunecinos, y con ramificaciones en algunos medios militares, ha sido descubierto en el último



buscaremos en España liguras del es-Ayuntamiento de Madrid

## INFORMACION NACIONAL

# CONTINUA LA FUERTE OLA DE HIELO EN TODA ESPA

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## AYER CONTINUO EL TEMPORAL DE FRIO

al no recessor Por José María CASALS I arisites nees

La ola de frio ha empezado a ceder. Ya se noto ayer en las temperaturas diurnas, que fueron bastante menos rigurosas que las sufridas en el día de Navidad. Todavía hubo máximas inferiores a los cero grados; pero el área de las mismas se redujo considerablemente y ya no fue la mayor parte de España, sino tan sólo una amplia zona de la cuenca del Duero, tierras altas de Aragón, Alto Ebro y algunas comarcas aisladas de Guipúzcoa, La Mancha y depresión del Ebro, y por supuesto en todos los lugares de altitud superior a los mil metros. En Madrid, aunque heló durante gran parte del día, tuvimos una temperatura máxima de dos grados. Sin embargo, en Toledo y en Albacete no pasaron de cero.

Por lo que respecta à las mínimas hubo de todo: unas fueron superiores a las del día anterior, mientras que otras aun fueron más bajas. Entre estas últimas se encuentra la de Madrid, que bajó hasta los 9 bajo ceto (más exactamente, 9,2), valor sólo registrado en este siglo en esta ocasión; en febrero de 1956 se llegó a éste mismo, con una décima de diferencia, puesto que, entonces la temperatura más baja fue de 9,1 grados bajo cero, que se observó el día 12 de dicho mes wano. Is a lid ma

La temperatura mínima registrada en Observatorios españoles, prescindiendo de los de montaña, fue de 15 grados bajo cero, y se observó en Avila y Daroca (Zaragoza). Por lo que respecta a Avila, aunque en febrero de 1956 no se alcanzase dicha temperatura, sinembargo hay algunos antecedentes sobre dicho valor, aunque nunca en el mes de diciembre, sino en enero y febrero. 12 100 zetenolen.

Como ya dijimos ayer, la invasión de aire frío quedo bastante atenuada al girar los vientos hacia el Este. Y aun se atenuará más, porque se va a producir un cambio sustancial en el estado del tiempo, pasándose hoy a una situación de Poniente.

### the southern six as to the Nieves a la vista superies services

La borrasca del Golfo de Cádiz, de la cual ya les dimos ayer referencia, empezó a actuar en el sur de España, produciendo lluvias en Andalucía. Es probable que hoy se extienda la acción de la misma al Sudeste, a la meseta Sur y guizá al Centro, provocando precipitaciones en estas regiones, la mayor parte de las cuales serán de nieve, dado el frío ambiente. También es probable que nieve en la cuenca del Duero y otros puntos de la mitad norte de España, pero con menor carácter de generalidad que en la mitad meridional. Y con nevadas o sin ellas, lo que si es seguro es que amainará el frío en toda España.

#### Temperaturas registradas ayer en algunos Observatorios Consess and Maximas Minimas

	4. A. S.		ANA DIEDITECCO
	Santiago de Compostela	3	<del> 3</del>
	Orense	8 :0: 3	- 7
	Oviedo	Acres 1 Com	- 3
	Danidance	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.	Control of the Street of the S
	San Sebastián (Monte Igueldo)		r - 4 101
	León	2	0 -10
	Burgos	2	- 5
	Valladolid	0	<del>-</del> 6
	Salamanca		- 6
	Salamanca	-2	-15
8	Segovia	State - Island	- 6
	Madrid	2	0
	Toledo	0	<b>←</b> 9
	Cuenca	3	- 9
	Albacete	0	
	Cáceres		<del>- 5</del>
	Pamplona		— 3 —10
	Zaragoza	4	-10 - 1
	Teruel	1	- 1 - 9
	Teruel		
	Lérida		- 9
	Barcelona	3	-4
	Castellón	the shall be to the	- 2
	Valencia	was being a	ans 2
	Alicante	and 8 m 4	- 2
	Cariba	an mora Dol 113	2 de
	Sevilla	4. 15 11 413 1	region 1 and
	Jaén	2	- 2
	Granada	4	-1
	Malaga	8	5
	Almería	., 9	6

## A MARGAR 18 GRADOS BAJO CERO, Y EN VITORIA, 21

MUCHOS RIOS DEL NORTE APARECEN TOTALMENTE HELADOS, MIENTRAS LAS 181 COMUNICACIONES POR FERROCARRIL Y CARRETERA SON CADA VEZ MAS DIFICILES Durouse et ta de ayer el espesor daganu. de (a rius lis da en las callos tivo. A ruchos

#### Ha comenzado a nevar en Andalucia, donde se temen fuertes y próximas precipitaciones

SEGOVIA.—En esta provincia la nevada ha sido de poca intensidad. Los copos caídos no han llegado a cuajar. La temperatura es muy fría, marcando el termómetro una mínima de nueve grados bajo cero. En La Granja de San Ildefonso, la mínima ha sido de 18 grados bajo cero. (Cifra.) some

#### Nieva en Vitoria

VITORIA. - Durante el dia de ayer ha nevado, aunque con poca intensidad, en la capital. El frío ha decrecido y se ha podido comprobar en el Observatorio del aeropuerto «General Mola» que los 21 grados bajo cero que se registraron la Nochebuena contrastan con los tres grados bajo cero, temperatura mínima de ayer. El servicio de trenes eléctricos se ha retrasado, pues a causa de una averia en el tendido eléctrico el expreso Irún-Madrid tuvo que estar detenido nueve horas en la estación de Alegría y se hallaron dificultades para poner en movimiento máquinas de vapor a causa de los daños que en las mismas habían causado las heladas en la estación de Miranda de Ebro, donde se encuentra el depósito de estas máquinas. Hoy ya han podido circular los trenes eléctricos.

#### Frío intensísimo en León

LEON. - Aunque el frío sigue siendo intenso en toda la provincia, en contraste con lo que sucede en otras partes de España más cálidas, en la provincia de León, a excepción de la nieve caída el lunes por la mañana, que no fue muy intensa, no han vuelto a registrarse precipitaciones en las últimas cuarenta y ocho horas. La temperatura minima esta madru-gada fue de diez grados bajo cero, y en todo el día de ayer el termómetro no subió del medio grado bajo cero. Por las calles transita poco público.

#### Sigue nevando en Oviedo

OVIEDO.-Persiste aún con mayor intensidad el temporal de nieve en la provincia y desde la madrugada han caído abundantes copos sobre la ciudad. En la provincia se encuentran incomunicados por la nieve bastantes pueblos de la montaña. La temperatura se mantiene muy baja, oscilando entre un grado sobre cero y cuatro grados bajo cero! (Cifra.)

#### Y doce bajo cero en Calatavud

CALATAYUD (Zaragoza).-Nevô con poca intensidad, pero a consecuencia de las fuertes heladas y de la temperatura, que ha llegado a 12 grados bajo cero, está cerrado el paso por la carretera de Zaragoza y suspendidos los servicios de autobuses. Se observa escrez en los combustibles domésticos.

#### Diez bajo cero en Pamplona

PAMPLONA — Continúa el gran temporal de frío y nieve. El termó-

Ayuntamiento de Madrid

metro ha marcado ayer de madrugada nueve y diez grados bajo cero. Por la mañana, la temperatura más baja ha sido de seis grados mejorar.

tá totalmente paralizada. En la ciudad circulan camiones y coches de turismo, pero con muchas pre-

En las Casas de Socorro y clinicas han sido asistidas numerosas personas por lesiones y fracturas producidas a consecuencia de caidas en la via pública.

#### Manzanares, sin agua potable

dose temperaturas bajisimas, que bles. La población está práctica- arrastra trozos de hielo. (Cifra.) mente sin agua, pues se encuentran heladas las cañerías. En un céntrico bar hicieron explosión varias botellas de cerveza y los sifones están totalmente congelados.

#### El Tormes, helado

BARCO DE AVILA.—La superficie del río Tormes ha permane-

### PEREGRINOS BLOQUEADOS EN MONTSERRAT

REAL MONASTERIO DE NUESTRA SEÑORA DE MONT-SERRAT.—Los peregrinos que subieron en la Nochebuena a la Santa Montaña quedaron bloqueados por la nieve y todavia ayer por la tarde el santuario permanecia totalmente blo-queado por el blanco elemento, siendo el teléfono la única comunicación con el resto de España.

Las copiosas nevadas dejaron un espesor superior al medio metro, y las temperaturas oscilan entre tres y cuatro grados bajo cero.

La misa de medianoche fue oficiada por el abad mitrado, Dom Aurelio María Escarré, con asistencia de la comunidad benedictina, hallándose la vasta nave del templo rebosante de peregrinos.

De madrugada, una larga hilera de autocares que retornaban a los romeros a sus puntos de origen, se vió imposibilitada de avanzar por atascamiento de uno de los coches en la carretera, teniendo aquéllos que alojarse en la colonia Puig y muchos retornar al santuario para permanecer en los hoteles del mismo.

Algunos vehículos ligeros lograron salir del bloqueo. Los trenes no funcionan y las carreteras siguen intransitables. (Cifra.) 

cido durante el día de hoy más helado aún que ayer. En las proximidades del puente romano existe una gruesa capa continua de bajo cero, con ligera tendencia a hielo en una masa de agua que en nejorar.

La circulación por carretera es- de profundidad. A causa del hielo acumulado en una rejilla del canal que pasa cerca de esta población se desbordó aquél y las aguas inunciaron algunas casas de la plaza de la Regaderas (Cifra.)

INFORMATION WACHOUSE

#### Frio intenso en Arenas de San Pedro

sid eun

of ARENAS DE SAN PEDRO.—Una lien MANZANARES (Ciudad Real).- cola de frío azota esta ciudad y su vein Continúan en la región registrán comarca. El tiempo parece presat sur giar inminentes nevadas. El teroscilan entre los ocho y los nueve i mómetro llegó a marcar hoy diez grados bajo cero, con vientos del pegrados bajo cero. Se han helado Norte excesivamente desagrada varias fuentes y el río Arenal

#### Los estanques de Guadalajara helados to the annual

GUADALAJARA: La capital hasnet amanecido hoy bajo los efectos de car una tremenda éscarcha. Los crisen en tales de las viviendas se han con par vertido en traslúcidos debido al hielo, y el termómetro, a las nue ve de la mañana, marcaba nueve grados bajo cero En Molina devisa Aragón la temperatura era, a la indi misma hora, de doce grados, tam-11 bién bajo cero. 19 Est

Los estanques de la capital, que desde hacía doce años no se habian visto helados, han amanecido bili hoy cubiertos de una espesisima capa, (Cifra.)

#### El Duero, convertido en pista

SORIA.--El frío intenso no ha cesado durante todo el día. La temperatura mínima ha sido de man once grados bajo cero y la máxima de cinco grados, también bajo cero. Muchisimas cañerías se han helado y el río Duero, en varios kilómetros, se halla convertido en una auténtica pista con vac end rios centímetros de hielo de espesor. En algunas localidades de la 👊 zona más alta de la provincia la temperatura ha sido de quince y dieciséis grados bajo cero. (Cifra.) of a tel acceptable of a large times

#### Comienza a nevar en Bélmez

BELMEZ (Córdoba). - Ha bajado sensiblemente la temperatura. Estos días el termómetro ha marcado cuatro y cinco grados bajo cero. A las cinco de la tarde comenzó a nevar con cierta intensidad. La nieve ha cuajado y la ciudad aparece cubierta de nieve. (Cifra.) ELENIE

#### Aguanieve en Córdoba

CORDOBA. - El tiempo sigue muy frío. Hoy se registró una mínima de tres grados bajo cero. Al mediodía comenzó a caer aguanieve y por la noche se generalizó la . lluvia. (Cifra.)

la su borar posic do de verde una i

Bar

que

niev

por

liza

la r

cos

lona

rigo

se h

ra c

únic

serv

trar

ción

falta

fluid

Tre

Er

bre -

un s

tran

lares

tán

bles

de r

bre 6

que

tard

escas

conf

cinco

ve er

cons

bien

servi

han .

mucl

taria

tivos

liente

C

La

El

# NEVE HA CREADO FUERTES PROBLEMAS A BARCELONA

BARCELONA. - Hasta primeras horas de la madrugada de ayer continuó nevando intensamente en la ciudad. El espesor de la nieve en algunos puntos llegó a superar en mucho el medio metro, procediéndose en vista de la gran cantidad acumulada sobre las terrazas de las viviendas a desalojar la nieve de las mismas por los moradores de las casas que en trabajo mancomunado e intensivo para evitar posibles desgracias o hundimientos han efectuado con gran sentido del deber ciudadano.

Durante el día de ayer el espesor de la capa blanca en las calles tuvo paralizada prácticamente a la ciudad en casi todos sus servicios.

Ayer por la mañana salió el sol y el día se presentó espléndido, aunque el manto blanco que cubre por completo la ciudad hace que aun no se hayan restablecido los servicios de transporte de superficie. Ante algunos establecimientos se procede ya a despejar la nieve de las aceras, formando estrechos caminos por donde puede empezar a circular el público.

Según parece, no se recuerda en Barcelona que haya habido nunca una nevada tan intensa como la que ha caído durante las últimas veinticuatro horas.

Todos los alrededores de la ciudad y las montañas que la circundan-Montjuich y el Tibidabo-se hallaban cubiertas asimismo por la nieve, siendo muchas las viviendas que han quedado bloqueadas.

#### Los servicios públicos, paralizados

Los servicios públicos de transporte de superficie seguian paralizados en la mañana de ayer por la masa de nieve caída, y los pocos medios con que cuenta Barcelona, poco acostumbrada a estos rigores del frio, hacen temer que se ha creado un serio problema para que la ciudad vuelva a recobrar su ritmo normal de vida. Como único medio de transporte con que se cuenta por ahora es con los servicios subterráneos, que marchan con bastante normalidad.

Durante el día de ayer se registraron varias averías en la conducción eléctrica y del gas, habiendo faltado en varios sectores de la ciudad el suministro de ambos

#### Tres mil llamadas a bomberos

En todo caso la nieve caída sobre Barcelona ha creado al helarse un serio problema. Las vías urbanas se hallan prácticamente intransitables. Los vehículos particulares que se dejaron en la calle estan totalmente cubiertos de nieve y algunos «scooters» son imposibles de reconocer por la cantidad de nieve que se ha acumulado sobre ellos.

que funcionó durante la pasada tarde y noche, ve mermadas sus escasas disponibilidades ante un conflicto de esta magnitud al tener en cinco coches bloqueados por la nieve en la ciudad. Las llamadas son constantes y pasan de las 3.000, habiendo realizado unos 400 ó 500 servicios. En los tres turnos se han empleado unos 150 hombres, muchos de ellos presentados voluntariamente en sus cuarteles respectivos pese a estar de vacación o salientes de servicio.

#### Colaboración de la Policía Armada

La Policia Armada, por orden de la superioridad, se ofreció a colaborar con ellos, poniendo a su disposición cinco «jeeps», que han sido de mucha utilidad. Debido a lo verdaderamente extraordinario de una nevada en Barcelona, no están.

lemporad de frio y meyo, El termo-

## La mayor parte de los servicios públicos están paralizados y la ciudad ofrece un lamentable aspecto

ENTRE LA CIUDAD Y LOS ALREDEDORES HAY MAS DE CUARENTA MIL COCHES BLOQUEADOS

organizados los servicios para evitar la paralización de la vida ciu-

A media mañana no habían comenzado todavía los trabajos de limpieza de las calles, estando el Alcalde y los jefes de servicios reunidos en el Ayuntamiento para tratar el asunto.

El Servicio de Bomberos ha tenido que intervenir en el hundimiento de la techumbre de seis u ocho garajes, así como en el del Parque Móvil, en el traslado de médicos para enfermos graves y en la conducción a clínicas de un número considerable de parturientas.

Algunos puntos de la ciudad, como son Miramar y la residencia del Generalisimo Franco, se hallan completamente aislados por la nieve. También los Servicios de Bomberos fueron requeridos desde puntos exteriores de la ciudad, como son el cruce de las carreteras de Moncada y Sabadell. No hay, que se sepa, ninguna desgracia personal, y aunque los bomberos fueron requeridos para intervenir en un hundimiento de techumbre en el que se les comunicó que había n muerto resultó luego que se trataba de una mujer que había fallecido el día anterior y a la que se estaba velando. (Cifra.)

#### El Ayuntamiento, reunido

Durante toda la mañana de ayer el Alcalde ha permanecido en su despacho, reunido con los concejales y jefes de servicio, estudiando y disponiendo las medidas para hacer frente a la situación creada a consecuencia de la gran nevada

De momento se ha solucionado el problema sanitario de los entierros, ya que se han efectuado todos los que estaban previstos pa-

Asimismo se toman medidas pa-

ra solucionar el problema de abastecimiento de la ciudad, ya que la mayoría de las carreteras y vias férreas están interceptadas, aunque se puede circular con cadenas. Han sido movilizados todos los "jeeps" existentes en la ciudad, así como otros veh. os "todo terreno" para atender a este suministro, y se han recogido todas las cadenas que tenían los particulares para aplicarlas a los coches de los servicios públicos.

En este sentido se hizo un llamamiento por radio, al que respondieron varios centenares de barceloneses aportando sus cade-

Por otra parte, a medida que pasa el tiempo es mayor el número de personas que se ofrecen a trabajar en la limpieza de las calles, especialmente obreros de la construcción, dedicados habitualmente a la reparación de pavimentos y otros servicios públicos.

Se confía que hoy pueda la ciudad reanudar su normal ritmo de trabajo.

#### Hundimientos

De entre los siete hundimientos registrados en Barcelona a consecuencia de la excesiva cantidad de nieve caída, destacan el de la calle Piqué, en una imprenta, y el de los almacenes del Parque Móvil de la Policia, en la calle de Rosellón. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias perso-

La primera disposición de las au toridades fue montar un servicio, que funcionó desde los primeros momentos de la nevada, aunque con algunas interrupciones debido a la imposibilidad que ofrecia el transito. Los vehículos destinados a este servicio fueron provistos de cadenas, en los que se trasladó a los enfermos a los establecimientos sanitarios.

Se tienen noticias de que hay que tamentar algunos muertos en hundimientos de barracas a consecuencia de las grandes masas de nieve acumuladas sobre ellas, pero no se dispone, hasta el momento, de más noticias.

#### Servicios de auxilio

Numerosísimos servicios de auxilio y salvamento han realizado los Bomberos y la Guardia Civil de Tráfico co notivo de la nevada. Cabe dest. r el salvamento de un niño enfermo que era trasladado en un camión desde una población cercana. El vehículo quedó atascado en la avenida Meridiana, y el niño, recogido por los bomberos, pudo ser internado en una clínica. Dos camiones que se dirigían a la ciudad volcaron en la carretera de Castelldefels y los bomberos tuvie ron que acudir para rescatar a los conductores, que habían quedado bloqueados en el interior de las c / as de los vehículos.

La Guardia Civil de Tráfico ha atendido al salvamento de dieciocho personas, cuyos vehículos quedaron atascados por la nieve. También fue requerida la sección de Tráfico de la Guardia Civil para recoger a dos personas que se hallaban en dificilisima situación aisladas, cerca de Vallirana.

La Guardia Civil de Tráfico ha intervenido también activamente en ayudar a los coches que habían quedado bloqueados por la nieve en distintos lugares de la ciudad o carreteras cercanas. En la Meridiana, esquina a Trinidad. acudieron a desatascar un camión que venia dei exterior con un niño medio congelado. Asimismo salvaron a un matrimonio alemán que se dirigía a Barcelona y cuyo coche había quedado atascado en la autopista del aeropuerto.

También han prestado servicios de traslado de obreros a sus lugarelevos correspondientes, ya que, por ejemplo, en la central térmica de San Adrián todo el turno de ayer ha tenido que permanecer veinticuatro horas en la fábrica por no poder salir ni llegar su re-

#### Programas de TV suspendidos

Por no haberse podido desplazar los empleados y técnicos a los estudios de Televisión de Miramar, que se hallan bloqueados por la nieve, se ha suprimido el programa habitual de Barcelona por TV.

A primera hora de la tarde han comenzado a circular los primeros tranvias, que cubren el zecorrido Plaza de España-Plaza de Tetuán. Esta tarde se espera que lo haga el que realiza el servicio de circunvalación, con lo que se inicia la normalización de los servicios públicos.

En cuanto a los servicios aéreos. el aeropuerto de Barcelona continua cerrado por haber caido en el Prat cerca de un metro de nieve durante las últimas 24 horas.

#### Temperaturas en Cataluña

Las temperaturas minimas regionales, según señala el Observatorio Meteorológico, son las siguien-

Diecisiete grados bajo cero en La Bonaigua, y la máxima, 6 grados sobre cero en El Pasteral, en Barcelona, 3,6 bajo cero, a tas 20,15 de la noche, y 0,6 bajo cero a la una de la tarde de ayer, respectivamente.

El índice de humedad era esta mañana, a las 10, del 81 por 100.

#### Lesionados por caídas

En diversos dispensarios de la ciudad han sido asistidas más de veinte personas, especialmente mujeres, con lesiones y fracturas de piernas y brazos. Estas lesiones se las produjeron en la vía pública al resbalar sobre la nieve helada.

#### Sal para el deshielo

El Ayuntamiento ha dispuesto que el vapor "Emil", fondeado en el puerto con un cargamento de sal, sea descargado para que la sal sea vertida sobre las calles en evitación de que la nieve se hiele.

Se han puesto también a disposición del Ayuntamiento varios depósitos de sal de empresas radicadas en Barcelona, para utilizarla con el mismo fin.

La Empresa SEAT ha dispuesto que mañana sea declarado festivo en su factoria de Barcelona ante las dificultades que encontrarian los obreros para hacer acto de presencia en sus puestos de trabajo. (Cifra.)

### COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

DIRECCION TECNICA DE RECURSOS

CONCURSO DE FLETES

Para el transporte de 12.000 toneladas métricas de trigo desde Valencia y Sevilla a Canarias, cuyos embarques habrán de efectuar en fecha inmediata, se convoca el oportuno concurso de fletes, que se celebrará en las oficinas de esta Dirección Técnica de Re-cursos el día 31 de diciembre actual, a las diez de la mañana.

Las bases de este concurso se encuentran expuestas en el tablon de anuncios de este Centro, calle de Almagro, número 33.

## CUANDO LA NIEVE PIERDE SU ENCANTO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)-El segundo día de la neveda del siglo en Barcelona ha resultado mucho más desagradable que el primero. La ciudad, en general, ofrece un aspecto lamentable, con las calles : ucias, resbaladizas y peligrosas.

Circulan algunos coches, pero con muchísimas precauciones, quedando prácticamente atascados. Entre la ciudad y sus alrededores, el número de los que entre ayer y hoy quedaron bloqueados I por la nieve se acerca a los 40,000.

En Sabadell la temperatura ha descendido hasta los 10 grados bajo cero, y en Grancllers el vecindario acudió en socorro de los viajeros de un tren de la línea de Barcelona a la frontera con Francia por el interior, logrando salvar a uno de ellos que había quedado sepultado por la nieve, corriendo grave peligro. Todos llegaron a dicha ciudad de Granollers, sin más novedad que las molestias de una larga caminata por la nieve.

No se advierten perspectivas de que vaya a resolverse la situación con la rapidez conveniente porque la nieve se halla acumulada en cantidades enormes en todas partes y el caminar por las calles resulta peligrosísimo. Har habido innumerables caídas, si bien, gracias a Dios, no hay noticias de que ninguna haya tenido consecuencias

Los transportes públicos de superficie continúan prácticamente reducidos a cero, pues solamente circulan los tranvías número 29, y sólo en una parte de la línea de circunvalación alrededor del casco antiguo.

El Alcalde ha manifestado que los servicios municipales de dichos transportes públicos procurarán poner mañana en servicio cerca del cuarenta por ciento de los mismos; pero esto parece muy difícil, porque el estado de las calles ofrece dificultades, por el momento prácticamente insalvables.

En las aceras cada portero ha limpiado sólo el trozo correspondiente a su portal, pero como el día de San Esteban es también fiesta en Barcelona y el comercio ha permanecido cerrado, ante cada establecimiento mercantil ha permane. cido la nieve sin que nadie la tocara, y en consecuencia el tránsito de peatones ha transcurrido sobre ella, endureciéndola considerablemente, hasta el extremo de formar una capa de varios centímetros de espesor prácticamente helada, por lo cual es fácil prever que permanecerá en el mismo estado durante varios días, con las molestias consiguientes para la población.

Los periódicos de la tarde, únicos que han salido hoy puesto que la noche pasada no han trabajado las Redacciones de los de la mañana, no han llegado a los quiescos y demás lugares de venta sino en muy escaso número, también a consecuencia de las dificuliades de transporte.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

# DURANTE TODO EL DIA DE AYER SIGUIO NEVANDO EN CA

Informa el Cervicio Meteorológico que durante todo el día de ayer nevô intensamente en Cataluña, alcanzándose espesores realmente no-tables. La zona más afectaba ha sido la provincia de Barcelona, y el temporal alcanzó a la de Lérida y parte de la de Tarragona, pues a las comarcas de la ribera del Ebro no llegaron las nieves. En bastantes puntos de la región, y a consecuencia de la fuerza del viento que soplaba del noroeste, se produjeron ventiscas. Ayer amaneció el cielo con muy escasa nubosidad sobre toda Cataluña, que apenas cubría la mitad del cielo en el campo de Tarragona y llana de Barcelona, mientras que está cubierto en el valle de Arán. Los vientos son flojos en el interior y de bastante fuerza en el noroeste de la costa. Los espesores de la nieve eran esta mañana los siguientes: Lérida: 253 centimetros en Restanca, 179 en el puerto de la Bonaigua, 43 en Estangento, 22 en Pobla de Segur y cantillador inferiores en otros lugares. Gerona: 105 en Puigdalp y Torrente Negro (La Molina), 20 en el Pasteral, 15 en el alto Fresser y 9 en Ribas. Barcelona: 95 en Cardedeu, 55 en Esparraguera, 42 en Barcelona capital, 80 en Casa Barbay San Adrián, 70 en Balenya y Begas y 40

#### La mayor nevada del siglo

en el campo de Tarragona y llano

Tarragona: 3 en Reus.

MATARO.-La más copiosa nevada registrada en esta ciudad en lo que va de siglo se ha producido el día de Navidad. La precipitación comenzó alrededor de las cinco de la madrugada, y a las siete de la mañana Mataró aparecía cubierta por una espesa capa, que una hora después alcanzaba ya los 10 centimetros de espesor. Como quiera que la nevada no cesó en todo el dia, arreciando a medida que avanzaba éste, a primeras horas de la tarde el grueso llegaba ya a los 30 centímetros, quedando a última hora de la noche en los 50.

Por la tarde se hizo ya imposible la circulación de vehículos por las calles y muchos de ellos quedaron materialmente cubiertos por la nieve en los lugares de aparcamiento. Incluso era difícil el tránsito para los peatones.

En el Parque Municipal, y en la plaza de los Caídos, grandes ramas de pinos y abetos se desgajaron al no poder soportar el peso de la nieve que las cubría. Como nota pntoresca puede señalarse que en algunas calles de pronunciada pendiente algunos jóvenes se dedicaron a practicar los deportes de in-

Por ortuna, según informa la Policia Municipal, no hay que lamentar hasta estos momentos ninguna desgracia personal de carác ter grave. (Cifra.)

#### Treinta y seis centímetros de nieve en Igualada

IGUALADA.—Desde la una de la madrugada del día 25 ha caído sobre la localidad y su comarca una impresionante nevada que llegó a alcanzar 46 centímetros de espesor. Es la más intensa que se recuerda desde febrero de 1943. La temperatura mínima fue de 7 grados bajo cero y la máxima de 6, también bajo cero.

Los puertos de Las Panadellas y del Bruch quedaron cerrados al tráfico y los coches de linea que cubren el recorrido entre esta localidad y Lérida, Barcelona y puntos de la comarca suspendieron sus servicios.

Ayer por la mañana la temperatura era de 4,6 grados bajo cero y el espesor de la nieve es de 36 centimetros. Se ven numerosos esquiaLa zona más afectada ha sido la provincia de Barce ona, donde se la considera como la mayor nevada del siglo MATORA OTURA DE LIA

LA MAYOR PARTE DE LAS CARRETERAS HAN QUEDADO INTERCEPTADAS Y PARALIZADOS LOS SERVICIOS FERROVIARIOS

#### En Granollers hay dos trenes bloqueados por la nieve

dores por las vias de la ciudad. A mc a mañana lucia el sol. (Cifra.)

#### Sin agua en Sabadell

SABADELL.-Después de veinticuatro horas de nevar ininterrum pidamente, hoy luce un sol magnifice, lo cual hace suponer que el deshielo sea rápido. Ayer por la noche, a las diez aproximadamente, el espesor de la nieve era de 1,10 met os, y la temperatura de 10 grados bajo cero.

Desde hace más de sesenta años no había conocido la ciudad una nevada tan copiosa. Los servicios de autobuses y taxis tuvieron que ser suspendidos. El suministro de agua ha quedado cortado por las heladas y el de gas va a tan poca presión que prácticamente es inaprovechable. (Cifra.)

#### Un metro de nieve en Manresa

MANRESA. — Una nevada como nunca había sido vista en la localidad, tanto por la cantidad que ha caido durante doce horas seguidas como por el tamaño de los copos, alcanza hoy una altura de más de sesenta centímetros. De momento no hay que lamentar ningún accidente. Sólo se sabe que se ha derrumbado un cobertizo, pero los daños ocasionados no han sido de importancia.

La Guardia Civil ha tenido que atender con sus "jeeps" varios servicios de urgencia.

En la comarca hay lugares en que la nieve supera el metro de espesor.

No funciona ningún servicio ferroviario, ni tampoco el regular de autocares para el transporte de pasajeros. (Cifra.)

#### En Tarrasa

TARRASA (Barcelona).-La nevada caída durante todo el día de ayer hu dejado esta ciudad cubierta con una capa blanca de medio metro de espesor.

El dia de Navidad la ciudad aparecía desierta, pues eran contadas las personas que se atrevían a circular por las calles. Y de los diez cines que existen sólo dos abrieron sus puertas, y con escasa asistencia de público. Mientras todos los cafés y bares permanecian cerrados.

Los bomberos recibieron algunas llamadas pidiendo ayuda, pero afortunadamente ninguna de ellas revestia gravedad. La temperatura ha llegado la noche pasada a los cinco grados bajo cero.

El servicio ferroviario está paralizado, tanto en lo que se refiere a la linea del Norte como a la de los Ferrocarriles Catalanes. Unicamente han llegado el correo de Zaragoza y el "Taf" de Bilbao, que se dirigian a Barcelona, pero, según informes recibidos de Sabadell, ambos trenes no pudieron pasar de aquella ciudad. (Cifra.)

#### Trenes bloqueados en Granollers

GRANOLLERS.—Dos trenes quedaron bloqueados por la nieve, uno en la estación de Granollers y el otro a unos dos kilómetros de esta ciudad. La emisora local requirió el auxilio de voluntarios para el traslado de los viajeros, y el servicio de rescate se llevó a cabo alojando a los viajeros en el hospital-asilo y en casas particulares, cuyos dueños se ofrecieron para ello.

Entre los accidentes registrados con motivo de la nevada destaca el ocurrido en una casa que se derrumbó, quedando sepulta dos bajo la nieve dos mujeres y dos niños, que pudieron ser rápidamente salvados y trasladados a la ciudad en perfecto estado.

La única victima fue un guardia civil retirado, que prestaba servicios de guardián en la granja Ginesta de Paláu, Al acudir al trabajo perdió el camino, cayó en la nieve y murió de frío. (Cifra.)

#### En Lérida

LERIDA.—La nevada que cayó sobre esta provincia durante el día de Pascua ha paralizado totalmente el servicio de coches de línea. Unicamente realizó el servicio el coche de Lérida a Flix.

En la capital ha disminuido el tráfico, pues las calles aparecen con una dura capa helada. Brigadas de obreros municipales han sembrado de sal el pavimento.

El frío es muy intenso, habiéndose registrado nueve grados bajo cero.

De las zonas pirenaicas llegan noticias sobre el temporal. La nieve en muchos puntos ha alcanzado más de medio metro y hasta un metro aproximadamente y todas las carreteras fueron cerradas al tráfico.

No se han registrado accidentes graves, pero son numerosisimas las personas que fueron atendidas en las clinicas por caídas sufridas en la vía pública. (Cifra.)

#### En Gerona

GERONA.—Desde las cuatro y cuarto de la madrugada del día 25, Natividad del Señor, nevó con gran intensidad en toda la provincia y se registraron temperaturas muy frías. La nieve alcanzó en algunos puntos de la montaña hasta los ochenta y cinco centímetros

En la capital y comarca la nevada cesó a las cinco de la tarde, alcanzando en Gerona, ciudad, treinta y cinco centímetros de espesor. El día fue el más frío del

año, pues el termómetro, a la una del mediodía, llegó a marcar un grado bajo cero. Por la tarde, las calles de la capital estaban totalmente desiertas, ya que se hacia muy difícil el tránsito, debido a la gran cantidad de nieve caida. (Cifra.)

#### Setenta y cuatro centímetros de nieve en Badalona

BADALONA (Barcelona). - La nevada de ayer ha totalizado se tenta y cuatro centimetros de nieve, aunque en algunos puntos, por razón del viento, se acumuló hasta un metro. La ciudad ha quedado incomunicada por tren y por carretera con Barcelona.

Pro

nist

Ulla

Cas

Exp

Sen

Fru

Vict

rare

tro.

dos

cero

torn

camp el G

bajo

nico

de 1

Sind

dade

las l

do a

man

be e

sado

tidas

por

su t

pero

dent:

evolu

tas 1

bajo

perid

vil h

ción,

la re

ment

basta

la ex

se es

salir

la or

de C

de la

Caste

riame

al se

parte

ba ca

dient

la h

más.

que r

tuvie:

porta

Ha

Ho cado

La

En la calle Oliva, de la barriada de Sistrells, se hundió el techo de una casa, pero afortunadamente no hubo desgracias personales. Los bomberos y la Guardia Civil acudieron a remediar algunos desperfectos en varias casas y a auxiliar a las familias que en ellas viven. (Cifra.)

### Estado de las carreteras

La Dirección General de Carreteras comunica, a las 20 horas, el estado de los puertos de montaña y carreteras nacionales afectadas por la nieve:

Puertos cerrados: Lilla, Ordal, Orduña, Panadella, Pozazal y To-

Puertos con cadenas: Altos de Bruch, Areitio, Azpiroz, Barazar, Cavero, Echegárate, El Frasno, El Perdón, Escudo, Iciar, Loiti, Mcata, Pajares, Páramo de Masa, Piqueras, Velate, Urquiola, Zona de Carrales, y en el Principado de Andorra, Envalira.

En todas las carreteras de las provincias de Guipúzcoa, Lérida, Navarra y Vizcaya es necesario para circular el empleo de las ca-

En la carretera de Palencia a Santander son necesarias, asimismo, las cadenas desde Aguilar de Campóo al límite de la provincia.

Nota curiosa es que los puertos de Monnaber y Coll de Soller, situados, respectivamente, en las carreteras de Pollensa a Andraitx y de Palma a Soller, en la isla de Palma de Mallorca, están cerrados por la nieve.

## announcement and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second and a second and PARIS: DIEZ MUERTOS A GAUSA DE LA BAJA TEMPERATURA EUROPA REGISTRA EL INVIERNO MAS CRUDO DEL SIGLO

LONDRES.—El invierno se extiende por ridades españolas a cerrar el puesto fron- tros de espesor en el monte Inselberg, de toda Europa occidental, desde Escandinavia hasta el Mediterráneo, donde, por regla general, el clima es templado, después de una de las Navidades más frías que recuerdan las personas vivas. La nieve y el hielo han llegado al sur de Europa, hasta Sicilia y aun al sur de España, En Sicilia la nieve ha caído sobre los almendros en flor en el día de Navidad.

EN FRANCIA se ha registrado la Navidad más fría desde hace ochenta y tres años. En el macizo jurásico de Francia la temperatura ha descendido a 28 grados bajo cero, y en la parte suiza de estas montañas reina tdavía más frío, llegándose a los 34 grados bajo cero.

Pero los tradicionales centros deportivos de invierno están llenos de gente, y se han celebrado las primeras competiciones de esquís en los centros suizos.

En París diez personas han resultado muertas de frío en el día de Navidad. Los carboneros se quejan de la escasez de Una fuerte nevada ha obligado a las auto-

terizo de Le Perthus y 6.000 automóviles. con franceses que regresaban de España, donde han pasado sus vacaciones, se encuentran con dificultades en la frontera a causa

PORTUGAL está siendo azotada por una ola de frío y en la capital marcaba ayer el termómetro un grado. En el Norte, en la ciudad de Brangança la nieve cae sin cesar y el agua se ha congelado en las tuberías, al marcar 15 grados bajo cero el termó-

EN ITALIA, en el Sur, hay muchas carreteras bloqueadas por la nieve. En Roma ha Ilovido ayer por segundo día consecutivo y en el Norte el mercurio descendió a 20 grados bajo cero, en Aosta. Sin embargo, en los Alpes son numerosos, pueden contarse por miles, los esquiadores que se dedican al bello deporte de la nieve.

EN BERLIN oriental, en la selva de Turingia, el centro de deportes de invierno más popular de Alemania oriental, se ha registrado la Navidad más fría desde hace varios años, alcanzando la nieve 74 centíme966 metros. No se conocen las cifras de accidentes de tráfico registrados en Alemania

EN BONN los entusiastas de los deportes de invierno han salido para los centros bávaros. La temperatura en Alemania occidental oscila entre diez grados bajo cero en el Norte y 23 grados bajo cero en Garmisho-Partenkirchen.

EN VIENA la Navidad ha sido la más fría y más blanca en veinte años, Ayer la temperatura continuaba por debajo de cero, pero en Innsbruck la columna de mercurio señalaba los 27 grados bajo cero.

EN ESTOCOLMO un ejército de 900 hombres, con máquinas quitanieves y camiones llenos de arena, recorren la ciudad, limplando las calles, después de tres consecutivas nevadas de noche.

EN COPENHAGUE la nieve no cesa de caer, lo mismo que en el resto del país. EN GRAN BRETAÑA se ha pasado una

fría Navidad y la temperatura no ha pasado de cero grados desde el 24 de diciembre hasta ayer. 

# TEMOR DE FUERTES PERDIDAS EN LA PRODUCCION NARANJERA

En Castel.ón, donde se considera perdida la segunda cosecha, no se conocerán os daños definitivos hasta dentro de varios dias

EN ALICANTE EL PORCENTAJE DE FRUTO AFECTADO POR LA HELADA SE CREE QUE SE ELEVA AL CUARENTA POR CIENTO

(Continuación de la página :.)

3

E

Agrios del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, señor Fernández Peñas. Para hoy por la mañana se espera la llegada del Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres; Subsecretario del Departamento, don José Luis Villar Palasí; director general de Comercio Exterior, don Ignacio Bernat Castellano, y el director general de Expansión Comercial, don Enrique Sendagorta; Jefe Nacional del SOIVRE, don Galo Carrera; Presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, don Victor Alguera Oliver, y otras jerarquías nacionales, que a las diez y media de la mañana celebrarán un: reunión urgente con la Junta Consultiva de Agrios, a la que también asistirán todos los represen-

tantes sindicales de la misma, para estudiar el alcance de los daños, la repercusión que éstos puedan tener y las medidas más inmediatas a tomar, De momento, como decimos, se ha ordenado la suspensión de la recolección y exportación hasta que se compruebe el estado de las cosechas, e incluso de los frutos almacenados en los dos últimos días.

La ansiedad, pues, en Valencia es grande, ya que las noticias que van llegando de cada punto son confusas, y la esperanza de que las pérdidas no sean lo considerables que se anunció en un principio mantienen en vela a los agricultores valencianos, que de momento han encontrado en los representantes del Gobierno el apoyo y la ayuda inmediata incondicionales.

#### CONSTERNACION **EN CASTELLON**

CASTELLON. (Crónica de nuestro corresponsal.) - Después de dos noches en las que el termómetro ha bajado por debajo del cero, el ambiente en Castellón es de verdadera consternación, en torno al efecto que estas bajas temperaturas vayan a tener en la campaña naranjera. Esta tarde, en el Gobierno Civil, se han reunido. bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, los técnicos agrónomos, representaciones de la Organización Sindical y del Sindicato de Frutos y las autoridades para estudiar la situación.

La impresión general es de que las bajas temperaturas han afectado a la cosecha, aunque no de una manera absoluta, porque no se sabe en que proporción habrán causado daños en las diferentes partidas del término de Castellón y en las zonas naranjeras de la

De momento, la cosecha se da por perdida en gran parte, y en su totalidad para la exportación, pero las impresiones definitivas no se podrán recoger hasta que dentro de unos días no se observen, partida por partida, cómo evoluciona el fruto después de estas horas en que el termómetro ha permanecido a temperaturas

Hoy, las autoridades han publicado la orden de la Dirección General de Comercio Exterior, suspendiendo la exportación por ocho días, y también el Gobernador Civil ha hecho público un telegrama del Subsecretario de la Gobernación, en virtud del cual se prohibe la recogida de la naranja. De momento, en los almacenes había bastante naranja preparada para la exportación, antes de producirse esa helada, naranja que podrá salir al amparo de la excepción de la orden de la Dirección General de Comercio Exterior.

Hay que señalar que la helada de la naranja se produce para Castellón en un momento notoriamente desfavorable, por cuanto al ser una naranja en su mayor parte de segunda temporada, estaba casi toda ella en el árbol, pendiente de maduración, por lo que la habrá afectado seguramente

Por otra parte, este hecho hace que mucha de esta naranja no estuviera todavía vendida a los exportadores, por lo que parece que

gran parte del efecto desastroso, recaerá sobre los propietarios, aunque también afectará en buena proporción al comercio de exportación, y al mismo tiempo planteará un problema laboral de cierta importancia, porque faltarán los jornales de esta campaña naranjera, que tanto trabajo mo-

Esta tarde se he reunido también en Castellón la Junta Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y el ambiente local es de expectación a la espera de la reunión que mañana tendrá lugar en Valencia de la Comisión Consultiva de la Exportación de Agrios, a la que parece ser acudirá el Subsecretario de Comercio.

A la hora presente, en Castellón sigue haciendo frío, pero como el cielo está bastante encapotado la temperatura ha subido un poco y el ambiente es mucho más favorable que la noche anterior.

Jaime NOS

Y LAS AGENCIAS SIN ENTERARSE!

#### esde Loi dres informan que ha neva o en to a Europa, menos en ¿spaña

LONDRES. — Una tormenta que ha provocado un frío intenso y copiosas nevadas en toda Europa ha aislado a numerosos viajeros en todo el Continente.

Ha nevado en casi toda Europa, excepto en España y Portugal, donde la temperatura registrada ha sido muy baja.

En Londres se registra el frío más intenso desde 1944, y en Paris la temperatura es de 5 grados bajo cero, la más baja desde hace 83 años. (Efe.)

## TREINTA MIL HECTAREAS REGADAS CON 1.792 POZJS

OTRAS 18.000 SERAN PUESTAS EN RIEGO EN CINCO AÑOS

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)-Las perspectivas de desarrollo económico de la provincia en los próximos cinco años son excelentes. El incremento de extracción de aguas subterráneas, con una distribución de cultivos adecuada, dará lugar a la puesta en riego de 18.000 nuevas hectáreas que crearía 9.059 nuevos puestos de trabajo.

Júzguese que en 1940 los recursos procedentes de elevaciones de agua alcanzaban un caudal de 4.000 litros por segundo, que representa una elevación de más de 60 millones de metros cúbicos. De entonces acá ha continuado el ritmo creciente, El caudal teórico se cifra por segundo en 19.817 metros cúbicos, que se obtienen de 1.792 pozos. Con estos caudales se riegan, según estudios realizados tomando como base las estimaciones efectuadas por las Hermandades de Labradores y Ganaderos, alrededor de 30.000 hectáreas. De ahi

que los pequeños regadios hayan tenide un considerable aumento, al mover a los agricultores a buscar el agua en bolsas o corrientes subterráneas y poner así eq riego zonas de su propiedad y contignas y obtener un notable rens dimiento, si no todas de plantaciones de frutales y especies hortícolas de gran producción, dedicadas a producciones cerealistas,

La evolución del regadio com aguas subterráneas en la provimcia es notable, pues de 157 pozos construídos hasta 1930 se llega . los 1.792, con un caudal teórico de 71.341,2 metros cúbicos, Durante los años 1931 a 1936 únicamente se abrieron en toda la provins cia 37 pozos, y júzguese la escala ascendente desde la Liberación & la fecha, donde, por ejemplo, en 1959 fueron construidos 214, con un caudal de 7.953 metros cúbicos y una equivalencia de 2.209,16 li tros por segundo y 65.675 metros cúbicos por hora.

Es de gran importancia el estudio realizado por el -Consejo Económico Sindical Provincial par ra los cultivos, que en arbóreos necesitan, como término medio, 4.000 metros cúbicos por hectárea y año, y en los herbáceos, unos 13.600 metros cúbicos en igual extensión y cantidad de tiempo. Así, en el campo de Cartagena la relación existente deberá ser del 70 por 100 de frutales, y el resto de productos hortícolas; en el valle del Guadalentín, el 67 y el 33 por 100, y en el resto de las ampliaciones, del 75 y el 25 por 100.

La cebada tiene una producción media por hectárea cuyo valor os+ cila a las 2.400 pesetas, y la almendra sólo produce por hectárea co+ sechas alrededor de las 5.000 pesetas. Frente a estas producciones, de una hectárea de agrios se pueden obtener producciones valorables en 72.000 pesetas, llegando a las 144.000 la producción media de una hectárea de parral.

Ello constituyen cifras expresivas de los rendimientos de transformación en regadio, y que supone multiplicar por 33 el valor de la producción obtenida, en el primer caso, y en el segundo, multiplicar dicha producción por 60. Una producción media por hectarea de melocotón arroja unos 12.000 kilogramos, que totalizan más de 60.000 pesetas; 54.000 la de albaricoque, 33.750 la de tomates; 15.750 la de alfalfa, 22.602 la de patatas, 33.750 la de cebolla, 63.000 pesetas la de ñoras, etc.

En torno al cultivo en 1961 se consumieron 70.000 toneladas de abonos fosfatados, 30.000 de abonos nitrogenados y 20.000 de potãsicos y sulfato de hierro. La trayectoria seguida por el aumento de estos fertilizantes es de un 20 por 100 de aumento anual en los abonos fosfatados.

Luis PENAFIEL

LEA USTED

Daños parciales en Alicante

ALICANTE (Crónica de nuestro corresponsal.)-La ola de frio que azota a todo el país ha alcanzado también a esta zona cálida de Alicante. Las temperaturas han bajado ligeramente por debajo del cero en el litoral, alcanzando de seis a siete grados, también bajo cero. en las zonas de la montaña. Naturalmente, las heladas en las tierras de naranjal son gravemente peligrosas para el fruto si la temperatura ronda los dos grados bajo cero. e incluso para el árbol si baja de ahi.

Las noticias que tenemos hasta el momento, noticias no confirmadas, porque la festividad del dia nos ha impedido acercarnos a los centros oficiales, anuncian que los daños son sólo parciales y afectan

a los agrios en el árbol, pero no al árbol mismo. En la zona de Orihuela se hacia hoy una estimación de pérdidas provisional de un 40 por 100 del fruto a recoger. Las pérdidas alcanzan también a otros productos de exportación, como la alcachofa; pero esta planta se recupera con cierta facilidad.

De cualquier manera, y para estimar en su verdadera cuantía los daños que se hayan producido, habrá que esperar, como deciamos, a que fuentes bien informadas hagan una estimación justa de los daños que haya podido acarrear esta helada, que hasta ahora dura ya cuarenta y ocho

T. ESTEBAN VEGA

## ALARMA EN LEVANTE

El régimen de bajas temperaturas que actualmente pesa sobre España ha puesto una nota de alarma en las zonas agricolas que, como Levante, viven de cara a los mercados extranjeros. En plena campaña de exportación de naranjas, los hielos pueden afectar gravemente a un fruto que no está calculado para soportar crudos rigores. Las noticias que se reciben de las comarcas levantinas son pesimistas. El frío siberiano que barre la Península podría dañar sensiblemente a la naranja, con la consiguiente repercusión en las cifras de exportación previstas. El hecho ha de tomarse en consideración desde el punto de vista nacional, ya que nuestra balanza de pagos se nutre en una parte muy importante del producto que aporta el comercio citrícola. Ha bastado la primera señal de alarma para que inmediatamente el Gobierno haya movilizado a quienes, desde todos los niveles políticos y técnicos, han de enfrentarse con la situación que pueda producirse. Y aunque todavía es prematuro lanzarse a hacer afirmaciones concretas, puesto que nada se sabe aún a ciencia cierta sobre los posibles da-

ños que las heladas hayan podido ocasionar en los espléndidos naranjales levantinos y murcianos, nunca está de más esta anticipación de nuestras autoridades, que mañana mismo tomarán contacto con los agricultores de Valencia. El simple recuerdo de los formidables daños que no hace mucho tiempo causó el hielo en nuestro principal cultivo de exportación es bastante como para servir de estímulo a la adopción de medidas de excepción.

La carencia de una industria capaz de industrializar la naranja que por cualquier causa no deba salir a las lonjas del exterior, agrava la situación catastrófica si, por desgracia, llegara a producirse. Son la presencia de estos quebrantos los que con mayor intensidad deben urgir a la creación de fábricas de obtención de zumos que, por otra parte, cada dia tienen mayor aceptación en el mercado. De todos modos, mantenemos firme la esperanza de que los daños de las heladas sean minimos v de que el oro vegetal de nuestras zonas o tranjeras proseguirá normalmente su viaje a los países importadores.

Ayuntamiento de Madrid

A CONTROL DE SECRETARIO DE CONTROL DE CONTRO

CAST AN OLD WALL ON THE COMMON TO SEE AND THE

## Importante participación del Frente de EL DIRECTOR GENERAL DE Juventudes y Sección Femenina en la Navidad de Guadalajara

MAN ORGANIZADO CONCURSOS, FESTIVALES Y CURSILLOS SOBRE TEMAS NAVIDEÑOS

realgar las Navidades en nuestra provincia, la Delegación Provincial de Juventudes ha convocado entre sus afiliados cinco concursos sobre temas navideños. Se concederán importantes premios a los mejores belenes, portales, tarjetas de navidad y murales navideños, y además a las mejores agrupaciones de la capital o provincia que participen en el concurso de villan-

Será también el Frente de Juventudes el organizador de la cabalgata de los Reyes Magos, que cada año gana en esplendor y belleza, que llegará a nuestra ciudad al anochecer del 5 de enero, fecha en que los Reyes de Oriente vendran a hacer realidad las ilusiones albergadas en los corazones de los pequeños.

Por su parte, la Sección Femenina ha desarrollado diversos cursos para las afiliadas a esta Organización, tratando de orientarlas en actividades culinarias, decorativas, etc., propias de estas fiestas, y que llevarán la alegria a muchos hogares.

Ayer se celebró en el teatro Liceo un gran festival, cuya recaudación pasó a engrosar la suscripción abierta pro campaña de Navidad, que alcanza ya la respetable cantidad de más de 60.000 pesetas.

#### LA NAVIDAD EN EL ASILO

El asilo de ancianos es una institución estrechamente ligada a los alcarreños. Cuando se ha tratado de resolver algún problema o de hacer realidad un deseo de las hermanitas que tienen a su cargo el cuidado de unos 240 asilados, toda Guadalajara, capital y provincia, han respondido unánimemente. Así fueron coronados por el éxito campañas como la que consiguió para las hermanitas una furgoneta «DKW» o la más reciente que ha cubierto las necesidades de pan del asilo, cifradas en unas 500 pesetas diarias durante el año. De ambas campañas, con la estimable colaboración de la Prensa local, ha sido portavoz y artífice la emisora local, Radio Juventud de Guadalajara. Pues bien, esta misma emisora de la Cadena Azul de Radiodifusión ha estra) tratando de conseguir en estas noches, dinero o especies, para llevar la felicidad de estas flestas en que la cristiandad commemora la Natividad del Señor a estos hombres y mujeres internados en la benéfica institución. La campaña La Navidad en el Asilo ha obtenido, como en años anteriores, un notable éxito.

José R. CID

#### Nochebuena en alta mar

ARRECIFE DE LANZAROTE.-Miles de tripulantes de los motopesqueros españoles que trabajan en la vecina costa africana han celebrado la Nochebuena en alta mar con extraordinaria animación y alegría, según las noticias que se reciben en Arrecife. Especialmente los marineros andaluces improvisaron fiestas a bordo de sus embarcaciones entonando villancicos y tocando instrumentos típicos. La cena la celebraron con aves y bebidas adquiridas en su mayoría durante la reciente arribada a las bases de Arrecife.

En los últimos días se han cursado a través de la estación coste-

Fiel a su afán de contribuir a ra de Lanzarote centenares de telegramas dirigidos por los familiares residentes en la Península a dichos pescadores. (Cifra.)

## las inversiones de capitai ex ranjero superan los 500 millones de pesetas

PROCEDEN DE SEIS PAISES

La Oficina de Prensa de la Presidencia del Gobierno nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación:

Las inversiones directas de capital extranjero en cuantía superior al 50 por 100 del capital total de las respectivas empresas españolas, autorizadas por el Consejo de Ministros durante el presente mes de diciembre, se elevan a pesetas 554.766.780. De dicha cifra, corresponden 117.745.020 pesetas a inversiones extranjeras, que representan el 10 por 100 del capital total de la empresa, y el resto a inversiones que oscilan entre el 51 y el 98,45 por 100 del mismo.

Los países de los cuales proceden dichas inversiones son Estados Unidos, Francia, Suiza, Alemania, Italia y Reino Unido, y se han realizado en los sectores químico, servicios, alimentación y textil.

## TURISMO DE MAURITANIA, EN LAS PAIMIS

ESTUDIARA EL INTERCAM-BIO TURISTICO ENTRE SU PAIS Y LAS ISLAS CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANA-RIA.—Se encuentra en esta ciudad el director general de Turismo y Transporte de Mauritania, Mohamed e Diah, de veintiún años de edad, a fin de estudiar las posibilidades de intercambio turístico entre Mauritania y Gran Canaria. Ha manifestado que tal idea surgió como consecuencia de la reciente visita a Las Palmas del ministro de su departamento.

"Mauritania-dijo-puede ofrecer unas buenas playas y visitas a lugares legendarios, con monumentos históricos maravillosos.

#### Dos buques turísticos en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE .-Dos grandes buques de turismo, el "Independence", norteamericano, y el "Empresa Of Canadá", inglés, arribaron ayer a este puerto, procedentes de Nueva York y Southampton, respectivamente. A bordo venían muchísimos pasajeros y un gran número de éstos marcharon de excursión al norte de Tenerife, deteniendose en La Laguna, Valle de La Orotava y Puerto de la Cruz. En esta última localidad asistieron a una brillante exhibición folklórica.

Los días navideños que disfruta Tenerife, con un maravilloso y soleado tiempo primaveral, contrastan con la dura ola de frío que se registra en casi toda Europa, por lo que la afluencia de turistas a estas islas es en estos días verdaderamente extraordinaria.

#### CADIZ

## Clausura de un turno de mujeres compesinos en la residencia "Fernando Aramburu"

CADIZ. (Servicio especial.) -- Por el Gobernador Civil y Jeje Provincial del Movimiento se clausuró el turno de mujeres campesinas que, bajo los auspicios de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, ha venido celebrándose en la Residencia de Educación y Descanso «Fernando Aramburu», al mismo tiempo que se clausuraban las tareas de dicha Residencia. Presidió la cena el Jeje Provincial y Gobernador Civil, Santiago Guillén Moreno, a quien acompañaban los Delegados Provinciales de Sindicatos y Sección Femenina; Procurador en Cortes, señorita Sedeño; Vicesecretarios de Ordenación Social y de Obras Sindicales, mandos sindicales y de la Sección Femenina, jerarquias de la Residencia y otras personalidades. El amplio comedor era ocupado por las 137 muchachas campesinas que han asistido al curso y que proceden de las provincias de Cádiz, Salamanca, Sevilla, Madrid, Segovia, Toledo, Jaén, Huelva y Avila.

El Vicesecretario de Ordenación Social dirigió la palabra a las cursillistas, haciéndoles unas consideraciones en torno a las enseñanzas practicadas y la efectividad que pueden tener en la labor de las Hermandades Sindicales. Después de glosar la finalidad que persigue la Organización con estos cursos, finalizó deseando a todas un feliz regreso a sus hogares.

A continuación, el Delegado Provincial de Sindicatos expresó la satisfacción que le producia ver cómo se desarrollaba la tarea encomendada por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos a la CNS de Cádiz, agradeciendo después la presencia de la señorita Sedeño y del Gobernador Civil y Jete Provincial, el cual conoce perfectamente cuanto se realiza en la Residencia «Aramburu».

Finalmente, el señor Guillén Moreno pronunció un breve discurso alusivo a la importancia de la labor que lleva a cabo la Organización Sindical. Comenzó diciendo que esta temporada de descanso que han disfrutado las residentes en Cádiz ha servido para que tomen noticia de unas enseñanzas prácticas, de gran valor para su desenvolvimiento como trabajadoras del campo. Destacó la preocupación del Movimiento por la promoción de cuantas inquietudes afectan a la mejora del nivel de vida de los españoles, poniendo de relieve el esfuerzo y el sacrificio que nuestra politica ha derrochado para con-

El señor Guillén finalizó su discurso aludiendo a la paz en que vivimos gracias al mandato de Franco, terminando con un «¡Arriba España» que fue clamorosamente contestado. J. ESPINOSA

## El polígono industrial de Almozora supone un aumento de 24,000 habitantes en la ciudad

LAS FABRICAS PREVISTAS CREARAN TRES MIL **NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO** 

ALMAZORA (Castellón). - E1 proyectado «Polígono industrial» de Almazora supondrá para la ciudad un aumento de veinticuatro mil habitantes. Los estudios y trabajos para llevar a cabo el mismo prosiguen a ritmo acelerado. La zona industrial propiamente dicha queda circunscrita a los alrededores de la estación de ferrocarril y la carretera general de Valencia a Barcelona

En total abarca aproximadamente unas cuatrocientas hanegadas de tierra improductiva y no afecta ningún área de terreno cultivable ni en producción.

Las industrias previstas para el citado polígono crearán tres mil nuevos puestos de trabajo, por lo que las mismas supondrá un aumento alrededor de doce mil nuevos habitantes para Almazora que en la actualidad cuenta con cerca de diez mil habitantes. También está prevista la construcción de una serie de industrias auxiliares a las ya proyectadas. Según los cálculos hechos por los técnicos estos nuevos puestos de trabajo auxiliares de las industrias duplicarán el número de habitantes por lo que el aumento total previsto es de veinticuatro mil habitantes una vez en funcionamiento todo el poligono industrial de Almazora.

#### Fábrica de abonos en Castellón

CASTELLON. - Una fábrica de abonos, de gran importancia, va a ser montada en terrenos cercanos al puerto. Las edificaciones e instalaciones de la misma ocuparán una extensión de doscientos mil metros cuadrados, de los cuales ciento cuarenta mil se ocuparán ya el principio de las obras. Esta industria productora de abonos supondrá, ya en su primera fase, una inversión de quinientos millones de pesetas. Una vez en funcionamiento la industria supondrá la creación de trescientos nuevos puestos de trabajo.

Además, el puerto se beneficiará con el movimiento de los productos de la indicada fábrica que aportará para su embarque alrededor de ciento cuarenta mil toneladas anuales, además de otras cien mil toneladas que se remitirán por vía férrea.

Dicho complejo industrial pro ducirá anualmente 75.000 toneladas de ácido nítrico; 45.000 de nitrato amónico y 12.000 de abonos.

#### Estudio para exportación de aceite

LERIDA. - En el curso de una reunión extraordinaria de la Junta de Mandos de la Organización Sindical leridana, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y Procurador en Cortes, señor Jové Chias, ha dicho que la orden del Ministerio de Comercio suspendiendo la exportación de aceites en bidones, está originando una sensible y perjudicial desvalorización de la producción de aceite en esta provincia, ya que habitualmente por sus reducidas condiciones de acidez se destina a encabezar otros aceites, especialmente italianos, de inferior calidad.

Anunció que se han llevado a cabo diversas gestiones y que es de esperar sea suspendida la medida en lo que se refiere a estos productos especiales de Lérida y Alcañiz. (Cifra.)

#### Convenio Colectivo en Badajoz

BADAJOZ.--Un convenio colectivo provincial que afecta al Patrimonio Forestal del Estado ha sido firmado en esta capital. Comprende a unos tres mil trabajadores dedicados a las actividades forestales en las 42.000 hectáreas de terreno ahora repobladas y que antes eran casi improductivas. Después de ser firmado el Convenio ha sido entregado el expediente al Gobernador Civil. (Cifra.)

#### Felicitación del Club de Prensa Extranjera al Ministro de Información

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha recibido la visita de la Junta de gobierno del Club Internacional de Prensa, cuyos miembros le felicitaron con ocasión de las fiestas de Navidad.

En nombre de los miembros del Club, el presidente, señor Milks, expresó al Ministro su gratitud por la apertura del citado centro, dedicado especialmente a los periodistas extranjeros, y por la eficaz y entusiasta colaboración que en el mismo reciben para el cumplimiento de su misión informa-

El Ministro agradeció la visita y expresó a todos su felicitación de

#### TIEMPO ESPLENDIDO EN MA AGA

LAS PLAYAS DE TORRE-MOLINOS Y FUENGIROLA, MUY CONCURRIDAS

MALAGA.-El tiempo es realmente espléndido. A la Costa del Sol afluyen continuamente grupos de extranjeros procedentes especialmente del Norte de Europa. Las playas se hallan muy concurridas, especialmente las de Torremolinos y Fuengirola. Son muchos los extranjeros que hacen vida de "camping". El buen tiempo ha contribuido a que las fiestas navideñas discurran con gran animación. Las temperaturas suelen oscilar entre los doce y los catorce grados. (Cifra.)

#### REVISTA UNIVERSITARIA DDDCCBIOLA

2.º NUMERO

- La coexistencia pací-
- 80.000 maestros.
- Teatro de testimonio, Buero Vallejo.
- La Europa Continen-
- Cara al Mercado Común.
- Poesía de hoy.
- Block de notas. Cuba y la Francia de De Gaulle.

e e

PUBLICACION MEN-SUAL, 6 PTAS.

<u>Ayuntamiento de Madrid</u>

## INFORMACION INTERNACIONAL

## LA "N NA II", EN SAN SALVADOR

EMPUJADA POR FUERTES VIENTOS QUE LA ALEJABAN, TUVO QUE SER REMOLCADA LAS ULTIMAS MILLAS

La tripulación, en perfectado estado de salud, saltó a tierra, entre el entusiasmo de los isleños, a las cuatro de la madrugada de ayer

del chinchorro hacia inútil cualquier intento de esta indole.

#### LA PLAYA QUE PISO COLON

Unas horas antes de la llegada de la «Niña II» estuve en la playa de arena finisima donde pisó Colón la primera tierra del Nuevo Mundo. Una pequeña cruz de piedra blanca con una breve inscripción en inglés es el único recuerdo que aqui resta de aquella hazaña española por los cuatro costados que habria de cambiar fundamentalmente el signo de la Historia. Es posible, a juzgar por lo que he oido decir a algún colega norteamericano, que en las informaciones de la llegada de la «Niña II» vuelva a insistirse, aunque sea de pasada, sobre la condición de marino genovés del Almirante de Castilla, que en esta misma playa tomó posesión de la isla « or el Rey y la Reina, mis señores» y ordenó a Rodrigo de Esco 1 lo, escribano de la Armada, que diese fe y testimonio de cómo él tomaba posesión de la tierra que acababa de descubrir No importa demasiado. Aquella gesta que ahora acaba de reproducir fielmente Etayo será por siempre y para siempre una hazaña española.

Cuando escribo de corrido estas notas, que procuraré ampliar tan pronto me sea posible en la esperanza de que la nueva crónica logre llegar a tiempo también del cierre de nuestros periódicos, aguardamos impacientes a que se cumpla el deseo de Etayo, que nos anunció cuando el sábado sobrevolamos la carabela de que sobre la misma playa en que puso pie Colón diga una misa el padre Saraseta. Mientras llega ese momento siguen y se reproducen las muestras de entusiasmo y de afecto de los negros sansalvadoreños, a los que se ha sumado la escasa población blanca de la isla.

#### UNA DE LAS 700 ISLAS

San Salvador es una más de entre las 700 islas que forman el archipiélago de las Bahamas. Desde el aire parece una enorme rebanada de queso «gruyère», con sus 26 agujeros llenos de agua salada, en torno a los que se desarrolla una vegetación baja, sin flores, entre la que vive una fauna escasa. Una carretera bordea el perimetro de la isla y fuertes alambradas acotan hases norteamericanas. asentadas en este reducto inglés de 151 kilómetros cuadrados de extensión. José Maria Carvajal, el español de que antes he hablado, me ha servido de guia excepcional en estos dias. Carvajal, que ha sido abogado en Madrid y jugador del Atlético, es un tipo humano extraordinariamente interesante. Abandonó Cuba cuando llegó Fidel Castro y está empeñado en la empresa de descubrir San Salvador para el turismo norteamericano. El hecho de ser esta isla la primera tierra del Descubrimiento añade nuevos atractivos, revalorizados por la gesta de la «Niña II». Todo ello no impide, sin embargo, que el glorioso pasado de San Salvador esté adulterado en la propaganda turistica de las Bahamas por trozos muy escogidos de la «leyenda negran. Por todo ello y por la emoción también del arribo de la «Nila importancia de España y, como me dec e Carvajal, una cierta rebeldia al tener que aceptar en todo el trámite oficial la denominación que encaja a la isla en el nomenclátor colonial de Unión.

Hay en San Salvador dos iglesias católicas, regidas por sacerdotes de origen alemán. La mitad de la población acude a ellas con ejemplar devoción. La otra mitad practica el fetichismo, más o menos disimulado. En los dos templos se vende estos días a diez centavos un folleto bien documentado en el que se explica lo que el mundo libre debe a Francisco Franco. Se titula el folleto «Facts is fiction about Spain», y ha tenido una excelente acogida.

Su enclave estratégico y si : posibilidades turísticas han dado a la isla de San Salvador luz eléctrica, teléfono, aerodromo y un bar con tocadiscos automático. Carvajal ha montado docena y media de «bungalows», en los que viven las únicas 19 mujeres blancas de San Salvador, todas ellas esposas de los oficiales norteamericanos de las bases. En fecha no lejana habrá un complejo turistico importante eservado para millonarios en dólares que podrán contar a su regreso cómo pisaron la misma playa desde la cue los guarahanies vieron llegar a las tres carabelas de Colon. Y recordar también 1: gesta de la «Niña II», a cuya tripulación ha recibido con júbilo una población en cuyo sangre no queda el menor rastro de los aborigenes, sino una reducida población negra

#### ULTIMA HORA

### EL PADRE SARASETA, TRIPULANTE DE LA «À ÑA II» CELEBRA UNA MISA EN ACCION DE GRACIAS

SAN SALVADOR. — Los nueve tripulantes de la carabela colombina «Niña II», que arribó ayer a la isla de San Salvador, han celebrado su feliz llegada al continente americano, después de una travesía transatlántica de setenta y seis días, asistiendo a una misa oficiada por el padre Antonio Saraseta, que formaba parte de la tripulación de la «Niña II», en la iglesia católica de Cock Burn Town, siendo ayudado por el padre benedictino Nicholas Kremer.

Los tripulantes vestían trajes del siglo XV y llevaban largas barbas. La misa revistió gran solemnidad y a ella asistió la población local, así como el personal norteamericano de las bases militares de la isla. También estuvo presente el cónsul general de España en Puerto Rico, don Guillermo Nadal, y el comisionado de San Salvador, Neville E. Vosfield.

Para la mañana de hoy se proyecta un segundo desembarco en una playa situada a unos cuatro kilómetros al sur de San Salvador, donde se alza un monumento en el lugar que se cree que Colón puso pie por primera vez en tierra ame-

Esta noche se ha celebrado un gran festival en honor de los mtrépidos navegantes que han seguido la ruta de Colón. (Efe.) que en esta madrugada ha visto emerger de las sombras la silueta orgullosa y casi irreal de una pequeña carabela española, que ha reconstruido para el mundo tecnificado de hoy el más grande suceso de la historia en la era cristiana.

Conmovido todavia por la recepción dispensada a los tripulantes de la «Niña II» y con la emoción fresca del abrazo de estos hombres singulares que la han tripuiado cierro la crónica, que ampliaré con nuevos detalles tan pronto me lo permita el dificil montaje de las comunicaciones.

#### Emilio GONZALEZ NAVARRO

#### Embarque para redesembarcar

SAN SALVADOR (Bahamas).—
Los nueve tripulantes de la carabela colombina "Niña II" que habian desembarcado a medianoche
han regresado a bordo a mediodía
de hoy vistiendo a la usanza del
siglo XV al propio tiempo que portaban banderas españolas y mosquetones de la época colombina.

Después reprodujeron las escenas que Colón y sus hombres Revaron a cabo el 12 de octubre de 1492 al descubrir el Nuevo Mundo. (Efe.)

#### Felicitación del Ministro español de Marina

El Ministro español de Marina ha rogado al de Asuntos Exteriores que el representante diplomatico español en San Salvador le represente en la recepción de la carabela "Niña II" y que entregue al teniente de navío don Carlos Etayo Elizondo, comandante de la nave, el siguiente telegrama:

"Al coronar felizmente su travesía me complazco en comunicarle que la Marina conmigo se siente orgullosa de la aventura de la "Niña II". Compartimos alegrías y penalidades del viaje, le felicito cordialmente, así como a sus compañeros, por la proeza realizada en la línea de la mejor tradición española.—Almirante Nieto."

#### Telegrama del Ministro de Asuntos Exteriores al capitán Etayo

Con motivo de la llegada de la carabela "Niña II" a la isla de San Salvador, el Ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido al capitán Etayo el siguiente telegrama:

"La hazaña que la "Niña II" acaba de realizar, por la pureza y fidelidad con que se ha mantenido dentro de técnicas de navegación olvidadas hace siglos, y por los riesgos corridos en adversas condiciones del mar, revive la audacia y el mérito de los gloriosos predecesores de ese viaje y es un motivo de orgullo para los españoles. Su feliz arribada a las costas americanas constituye la mejor embajada de amistad y afecto que España puede mandar a ese gran continente que ella descubrió y en donde viven tantos amados pueblos de su estirpe. Le ruego que acepte, junto con la valiente tripulación a sus órdenes, mi felicitación entusiasta por la proeza que vuelve a poner el nombre de España ante la atención de todos los que en el mundo admiran los hechos valerosos y las hazañas de los

espíritus fuertes. Cordialmente, Fernando María Castiella."

#### "Colón fue más rápido", dice "Daily News"

WASHINGTON.—El periódico de Wáshington "Daily News" encabeza una larga información sobre la "Niña II", con un titular a dos columnas que dice: "Colón fue más rápido".

La información sobre el viaje del capitán Etayo viene en primera página del diario y ocupa un lugar destacado. (Efe.)

#### Atención de la Prensa americana

WASHINGTON.—La Prensa de la capital federal norteamericana ha dado amplia y constante atención al viaje de la "Niña II", especialmente en los últimos días, cuando la nao, reproducción exacta de una de las tres naves que Cristóbal Colón empleó para el descubrimiento de América, se aproximaba a su destino.

El diario "Wáshington Post" despliega a toda página, en primera plana, en su número de hoy, un completísimo reportaje facilitado por la United Press International acerca de la arribada de la "Niña II" a su destino, como hace cuatrocientos setenta años, y pone de relieve que la actual nao ha tardado algo más en seguir la primera ruta del Almirante. (Efe.)

#### La llegada en la Prensa de París

PARIS.—Los periódicos vespertinos de París destacan en sus paginas la llegada al Continente americano de la nueva "Niña II", reproducción exacta de una de las tres naves que llevó Cristóbal Colón au descubrimiento del Nuevo Mundo.

El reportaje del diario "Le Monde" lleva como titular: "La "Niña II" ha llegado a las Indias occidentales".

El rotativo "France-Soir" se refiere al viaje del capitán Etayo bajo el siguiente título: "La "Niña II" ha hecho de nuevo, en setenta y seis días, el viaje de Cristóbal Colón".

En este periódico, el despacho de Nueva York dando la noticia de la arribada de la "Niña II" a San Salvador, figura en disposición prominente en la salida de página. (Efe.)

## Alegría en Pamplona por el feliz arribo de la "Niña II"

El corresponsal de Cifra en Par plona se ha entrevistado ayer ts de con el padre del capitán Etaj don Hilario Etayo Esparza, con nel de Estado Mayor retirado, > personalidades destacadas en los negocios industriales de Navarra, quien no ha podido ocultar su alegría por la noticia del arribo de su hijo y acompañantes vador. Ha dicho que la primera noticia la había tenido la familia a primera hora de la tarde, en primer lugar por Radio Nacional de España, y poco después confirmada por la televisión.

El señor Etayo, visiblemente emocionado, ha dicho a los periodistas: "¡Gracias a Dios, ya han llegado! Yo tenía la evidencia de que la empresa terminaria felizmente". El padre del capitán espera tener muy pronto noticias directas

También se ha entrevistado el corresponsal de Cifra en Pamplona, con la familia del capellán de la nave, padre Sagaseta de Ilurdoz, que igualmente mostró su enorme alegría. Un hermano del padre Sagaseta ha manifestado que hace pocos días recibieron una carta de su hermano, en la que les daba algunas noticias del viaje y les pedía que desterraron toda preocupación,

Ayuntamiento de Madrid

SAN SALVADOR (Crónica del enviado especial de Pyresa.)-Desde la vispera de Navidad, la frágil carabela «Niña II» ha estado bordeando la costa de la isla de Guanahani, que el Almirante de Castilla Cristóbal Colón pisó hace cuatrocientos veinte años y que luego se llamo San Salvador y Watling. Pero hastu esta madrugada no ha podido anclar. Las gentes de San Salvador, que celebraban ruidosamente la Navidad, han acogido con emoci n y-muestras inequivocas de entusiasmo al capitán Etayo y a sus hombres. Dificilmente puede hablarse de multitudes en una isla cuya población se reduce a los

miembros de las tres bases norteamericanas y a unos 600 ciudadanos de color. Estos morenos de San Salvador que han recibido a la tripulación de la «Niña II» con el sonoro, ritmico y billanguero despliegue de los bailes del Caribe son los descendientes de aquellos esclavos negrcs que los negreros ingleses traian desde Africa y dejaban aqui para que la triste mercancia ganara en esta isla maravillosa el peso perdido en la travesia y poder obtener luego un mejor precio en los mercados de América. Para el cronista ha sido un fan-

tástico espectáculo éste de L. liegada de la «Niña II» después de setenta y seis dias de navegación en idénticas condiciones a las del primer viaje de Colón. O incluso más difíciles, ya que en vez de las tres carabelas del Descubrimiento la liviana «Niña II» del capitân Etcyo ha venido sola, Precisamente la fidelidad con que el capitan Etayo ha querido reproducir el viaje de Colon ha impedido el arribo de la carabela en la fecha prevista. Durante más de una jornada la «Niña II» ha sido empujada fuera de su ruta por los fuertes vientos reinantes y han sido inútiles los intentos realizados por la tripulación para llamar la atención de las gentes de la isla mediante los medios primitivos de que disponía a bordo. Esa ha sido la razón de que, una vez localizada, Etayo haya solicitado ayuda y la «Niña II» cubra las últimas millas remolcada por un guardacostas de la Marina norteamericana para echar el ancla alrededor de las cua-

#### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

tro de la mañana, hora local.

El único español residente en San Salvador, José Maria Carvajal, me avisó a tiempo para presenciar cómo la tripulación de la «Niña II» saltaba a tierra entre el entusiasmo de los habitantes de San Salvador, los gritos alborozados de las gentes y la efusión de quienes desde hace dias aguardábamos impacientes estos momentos. No me ha sido fácil llegar hasta Etayo, doblemente custodiado por el fervor popular y por la oficiosa cobertura a que ha sido sometido. Pero al fin le he podido entregar la carta de su madre que traje desde España y que él ha leido dejando ver claramente la emoción en su rostro, curtido por los aires del mar

Escribo apresuradamente para ganar la batalla al tiempo. Las comunicaciones con Europa no son fáciles ni mucho menos desde esta pequeña isla. La transmisión se realiza a través de la emisora de un barco, que a duras penas puede soportar el peso a que le someten los periodistas aqui presentes y sobre todos los siete enviados especiales españoles que llegamos desde San Juan de Puerto Rico el dia 23 a bordo del cazasubmarinos «Neptune». Fue precisamente el sábado cuando sobrevolamos a la «Niña II» en el avión pilotado por el comandante Anderson. La mor estaba picada y no fue posible echar al agua los regalos que llevábame: preparados para Etayo y sus hombres. Además, la pérdida

## CONTINUAN LAS PRUEBAS NUCLEARES SOVIETICAS

LA COMISION DE ENERGIA ATOMICA NORTEAME-RICANA CONFIRMA VARIAS EXPLOSIONES, **ALGUNA DE 20 MEGATONES** 

Todos los experimentos han sido realizados en Nueva Zembla, en la Rusia europea

TOKIO - El Observatorio Meteorológico Central ha revelado que, según datos captados por sus aparatos, se cree que Rusia ha llevado a cabo una nueva prueba nuclear en la región de Nueva Zembla, entre las 19,30 y 20,00 (hora española) del día 25.

Se añade que la potencia fue de unos diez megatones, equivalente a diez millones de TNT. (Efe.)

#### Confirmación norteamericana

WASHINGTON. - La Union Soviética ha realizado varias prue. bas nucleares atmosféricas, entre las que se cuenta una del orden de 20 megatones, del 23 al 25 de diciembre corriente, según ha anunciado la Comisión de Energía Atómica norteamericana.

La Comisión ha soslayado dar cuenta del número de explosiones atómicas que los rusos han llevado a cabo; pero se ha señalado que, por lo menos, la URSS ha efectuado una prueba diaria.

La explosión de 20 megatones -equivalentes a otros tantos mi-Ilones de toneladas de trilitatuvo lugar el 24 de diciembre.

Por otra parte, la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos ha informado de te la magnitud de los otros ensayos nucleares rusos varía desde las de pequeña potencia, comparativamente, a la especificada de los 20 megatones.

Todas estas pruebas atómicas han sido realizadas por los soviets en la zona ártica de Nueva Zembla, Rusia europea.

Hasta el sábado último, la Comisión de Energía Atómica norteamericana había anunciado que los rusos habían llevado a cabo

36 pruepas nucleares atmosféricas, a partir del verano pasado. (Efe.)

#### Pura propaganda

ESTOCOLMO. - En los circulos diplomáticos occidentales de Moscu se considera como pura propaganda la declaración hecha en el Kremlin según la cual Rusia pondrá fin a sus pruebas nucleares a partir del 1 de enero de 1963, siempre que Occidente haga lo mismo. (Efe.)

#### Inferioridad soviética en proyectiles

GINEBRA. - "Según un informe secreto presentado en la última reunión de la OTAN, Rusia se encuentra en inferioridad de condiciones frente al mundo occidental en cuanto a proyectiles dirigidos." Así titula "La Tribune de Geneve" una crónica de su corresponsal Michel Goerdey. Este informe aclara la prisa de Rusia por instalar cohetes de pequeño alcance en Cuba para sufrir las deficiencias de los cohetes intercontinentales. Además, indica el informe, Rusia no ha logrado todavia proyectiles con carburante sólido -los retirados de Cuba eran todos de carburante líquido-, mientras que los "Polaris" y "Minuteman", actualmente en servicio en los Estados Unidos, se mueven con carburante sólido, lo que permite rampas móviles menos vulnerables y una mayor rapidez en los preparativos de lanzamiento.

Los expertos de la OTAN opinan que el aumeno de presupuesto de un 30 a un 50 por 100 desde 1960, los créditos militares y la primacia de la industria pesada en Rusia se debe a esta situación de inferioridad respecto a Norteamérica. I

## al Lobierno soviético se hace publicidad en periódicos europeos

OTRO ATAQUE DE "ESTRELLA ROJA" CONTRA LA CHINA COMUNISTA

LONDRES.-El Gobierno soviético ha pagado dos páginas al "Daily Express", como espacio publicitario, para publicar en las mismas el texto integro del discurso que Nikita Krustchev pronunció ante el Pleno del Comité Central del Soviet Supremo de Ru-

Cada página del "Daily Express" -uno de los más importantes de Inglaterra, cuya tirada se acerca a los 2.600,000 ejemplares—cuesta de siete a diez mil libras esterlinas (de un millón a más · millón y medio de pesetas). El citado periódico publica una nota en su primera página en la que comunica a los lectores que, "dentro de los límites impuestos por la decencia y el deseo de evitar difamaciones, las columnas del periódico están abiertas a todos aquellos que abonen las tarifas publicitarias".

El semanario francés "L'Express" ha anunciado que facilitará también el discurso de Krustchev; pero unicamente como espacio publicitario. (Efe.)

#### El periódico del Ejército soviético ataca de nuevo a China roja

ESTOCOLMO.-El periódico del Ejército soviético "Estrella Roja" lanza otro ataque implícito contra la China comunista por las criticas formuladas en Pekín a la política soviética de coexistencia pa-

Afirma el diario que "oportunistas y sectarios del ala izquierda" alegan que los que luchan por la coexistencia pacífica subestiman "la naturaleza agresiva del imperialismo", lo cual es falso.

Termina el diario asegurando que los que así obran no hacen

más que lanzar injurias contra la Unión Soviética. (Efe.)

#### El dirigente albanés Hoxha elogia la política de Pekín

VIENA.—El dirigente comunista albanés Enver Hoxha ha hecho ayer un elogio de la China comunista y su política, con la que, implicitamente, ha acusado a la Unión Soviética de propugnar una política "revisionista", según informa Radio Tirana. El elogio está contenido en un mensaje de felicitación dirigido a Mao Tse Tung con motivo de su sesenta y nueve cumpleaños. (Efe.)

#### Relevo del jefe del partido en la República soviética de Kazakstán

MOSCU. - A. Kunayef, jefe del partido comunista en la República de Kazakstan, ha sido relevado de su cargo, según anuncia el periódico del Gobierno, «Izvestia». Kunayef había sido duramente criticado por sus fracasos en la producción

La destitución de Kunayef, cuyo cargo llevaba anejo la supervisión del proyecto de las «tierras virgenes» del primer ministro, Krustchev, ha seguido el modelo de su predecesor, el ex miembro del Presidium, Nikolai Belayef.

Belayef también fue relevado de su cargo en enero de 1960 por no haber conseguido mejorar la producción agrícola de las granjas de la República.

El diario dice que Kunayef ha sido relevado de su cargo «en relación con su nombramiento para desempeñar otro puesto» en una sesión plenaria de la Comisión Central del partido comunista de Ka-

«Izvestia» cice que el sucesor de Kunayef ha sido designado en la persona de I. Y. Yusupof. (Efe.)

#### Advertencia soviética a los diplomáticos norteamericanos

MOSCU.—El Ministerio de Asuntos Exteriores ha anunciado que confía en que la Embajada de Estados Unidos en Moscú tomará sin retraso las medidas necesarias para que todos los miembros de la Embajada cumplan los stan ds de comportamiento de los funcionarios diplomáticos acreditados» dice la agencia Tass. (Efe.)

#### Nuevos mandos en los Sindicatos agrícolas rusos

ESTOCOLMO.—Ivan Shkuratoi, presidente del Comité Central del Sindicato agrícola y de sumin:spresidente del Consejo Central del buró central de los Sindicatos soviéticos para el trabajo sindical en la agricultura, según informa desde Moscú la agencia T'ss.

En 1 reunión plenarla de los Sindica s, que ha finalizado ayer en la capital soviética, fue elegido también el ingeniero Vasily Projorof para la presidencia del buró encargada del trabajo sindical en la industria. (Efe.)

#### El secretario del Exterior filipino se reunirá con los embajadores malayo y tailandés

MANILA. - El vicepresidente secretario del Exterior de Filipinas, Emmanuel Peláez, se reunira hoy con los embajadores malayo y tailandés para discutir la petición maiaya de un aplazamiento indefinido de la Conferencia de ministros del Exterior de la Asociación del Sudeste de Asia, prevista para el próximo mes. (Efe.)

Kennedy ha comenzado una serie de conferencias con altos funcionarios de su Administración en torno al programa de impuestos y el nuevo presupuesto para el próximo año.

BOTTLE

min)

allet

to any

90000

411.314

46

mak

Artiq

008

que Ma-des-

Se entrevistó con el secretario del Tesoro y un grupo de asesores económicos.

El general Park Chung Mee ha promulgado en su calidad de Presidente provisional de Corea del Sur, la nueva Constitución aprobada por referéndum nacional el pasado 17 de diciembre.

El jefe del partido laborista británico, Hugh Gaitskell, se ha visto obligado a aplazar su proyectado viaje a Moscú a causa de la afección gripal que padece, complicada con un ataque de pleuresia de características poco graves.

O Un comunicado japonés ha informado desde Argelia que el jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, ha prometido visitar Japón en el año 1963,

Jean Bruchesi, embajador del Canadá en España y también en Marruecos, ha sido recibido por el gobernador de Casablanca, coronel Dirss Ben Omar el Alami, con motive de la primera visita del embajador a la ciudad.

Robert Menzies, jefe del Cobierno australiano, que cuenta sesenta y siete años de edad, se halla en un hospital de Melbourne, con una afección al estómago. Permanecerá confinado hasta el próximo sábado. Ingresó en el hospital hace cuatro días.

### Vivo satisfacción en Mariuecos por el nombre miento de Manuel Aznar

RABAT - El nombramiento de don Manuel Aznar como embajador de España en Marruecos ha sido acogido con viva satisfacción en los medios oficiales. La Prensa marroquí ha dado especial relieve a la noticia, acompañándola de elogiosos comentarios hacia la figura ilustre del periodista y diplomático.

El señor Aznar es presentado como un leal y sincero amigo de Marruecos, país al que conoce profundamente y al que ha dedicado muchos trabajos en la Prensa española. Se espera de todo ello que las relaciones entre España y Marruecos se refuercen aún más, después de que entraron en vías de franca comprensión con la visita del Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes. (Efe.)

#### Al caer se fracturó una pierna... de madera

CALAIS. — Un individuo sufrió ayer mañana una caída en una calle de esta ciudad, que se hallaba helada, y gritó: «Me he fracturado la pierna». Immediatamente fue llevado al hospital, donde los médicos confirmaron su diagnóstico. Efectivamente, se habia fracturado la pierna..., pero era de madera. (Efe.)

## Aparatosa fuga del Berlín rojo de dos matrimonios con cuatro niños

### Lograron cruzar las barreras metálicas lanzando un autobús a toda velocidad y bajo una Iluvia de balas

BERLIN.—Dos matrimonios alemanes, con cuatro ductor del vehículo, que presentaba una cortadura niños, han lanzado un autobús parcialmente blindado sangrante en una mano, hecha a consecuencia de contra las barreras metálicas triples que bordean los uno de los cristales desprendidos del parabrisas al limites del Berlin comunista con el Berlin occidental, consiguiendo huir a este último bajo un nutrido fuego de ametralladoras y armas automáticas de los guardias fronterizos comunistas.

El autobús, al que los fugitivos habían agregado un quitanieves, fue lanzado por su conductor sobre las barreras situadas en el puesto oriental de control de la autopista en Babelsberg.

Sólo uno de los fugitivos resultó herido: el con-

romperse por los impactos de las balas. El autobús había sido recubierto con planchas de acero disimuladas por tres de sus lados.

El concejal para Asuntos Sociales y Refugiados de la ciudad del Berlin Oeste, Kurt Exner, ha manifestado a un periodista que los fugitivos habían planeado con todo detalle su escapada de la zona comunista y habían colocado carteles en su vehículo, en los que se leía: «Autobús-tienda en reparación».

#### "Ulbricht, a la cabeza de la desestalinización"

GINEBRA.—«Ulbricht, a la cabeza de la "desestalinización"», titula la «Tribune de Genève» una crónica de su corresponsal en Berlin, Paul Werner, y añade:

«Ha suspendido las hostilidades en la «guerra fria» por el Berlin-Oeste y ha declarado, en medio de una sorpresa general, que su concepción de la política había cambiado ligeramente en los dos últimos años. E el porvenir, las preocupaciones económicas precede rán a las cuestiones de orden politico, como el tratado de paz o la solución del problema berlinés. En

su discurso de Leipzig, Ulbricht ha reaccionado contra el stalinismo, haciendo suyas las recientes declaraciones de Krustchev en Moscú:

«La economía socialista debe inspirarse en la economía capitalista de Occidente.x

La «Tribune de Genève» recoge al respecto la opinión de Brandt, alcalde de Berlin occidental, quien estima que Ulbricht se ha visto obligado a renunciar a su presión sobre el Berlin-Oeste Por otra parte, en la Alemania oriental se ha iniciado una campaña contra el stalinismo, y aun falta por saber si Ulbricht continuará a la cabeza de este movimiento y cómo mantendrá su nueva postura. (Efe.)

#### Bajo nivel en Pankow

Mientras un obrero, en Alemania occidental necesita trabajar nueve horas cuarenta minutos para comprarse un par de zapatos, en la zona oriental se necesitan veivte horas cuarenta y cinco minutos, según señala un expresivo gráfico publicado en la sección «Economía y Finanzas» del «Journal de Geneve».

# MILAGRON, HA DICHO BURGUBA

LA POLICIA TUNECINA PROCEDE A LA BUSQUEDA DE TREINTA PERSONAS RELACIONADAS CON EL FRACASADO COMPLOT

TUNEZ. - El Presidente tunecino, Habib Burguiba, ha declarado aver que la conspiración descubierta hace unos días estaba dirigida contra él «Debo mi vida a un verdadero milagro», dijo.

una

altos

ción

stos

el el

ario

ores

e ha

Pre-

del

oba.

pa-

ista

ha

vec-

e la

om.

in-

jefe

ella,

n el

en

r el

onel

mo-

em-

CO.

ha-

Per-

pró-

spi-

de

ión

isa

di-

do

10

Burguiba señaló que uno de los oficiales de su escolta personal participaba en la conspiración y estaba dispuesto a conducir a los conspiradores hasta el mismo lecho del Presidente.

El jefe ejecutivo tunecino dijo después que el oficial complicado se llama Kebair Mehrezi y que conocía la contraseña. Pero no dio otros detalles de cómo se descubrió la conspiración o de la suerte que han corrido los conju-

Burguiba hizo estas declaraciones durante un discurso pronunciado en el III Congreso de la Unión de Mujeres de Túnez, que se inauguró ayer en Kef, donde el Presidente está pasando unas vacaciones.

allat «Mientras yo me preocupo por los intereses del pueblo, la traición estaba maquinando contra mi persona. Lazar Chraiti, un hombre rico, a quien el régimen ha cubierto de honores, se pronunció por mi supresión sin ninguna clase de juicio. Ellos querian eliminarme antes de que saliera de Kef.»

«¿Por qué hay gente insatisfecha?—se preguntó Burguiba—. Todo lo que puede reprochárseme es una mezcolanza del calumnias y de medidas económicas que no les

«Nuestro regimen no es un regimen policiaco. Hay reuniones y contactos de los que no sabemos nada. Antiguos cabreros se están preparando para ser ministros», agregó Burguiba. (Efe.)

De 30 a 100 personas detenidas en los últimos días

TUNEZ.—La Policia procede a la búsqueda de 30 personas en rela-ción con un complot para asesinar al Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha sido revelado en círculos generalmente bien informados.

Dichas fuentes indicaron que las personas buscadas formaban parte de un grupo de jóvenes oficiales del Ejército y miembros de la oposición, esto es, del movimiento de Salah Ben Yusef, que proyectaba el asesinato de Burguiba y provocar el caos en el país.

Entre 30 y 100 personas han sido detenidas durante los últimos días, pero en un comunicado del Gebierno sólo se indica que su detención está relacionada con un complot contra la seguridad del Estado. (Efe. )

### Emisión especial de Radio Berna en honor de los españo es en Suiza

EL EMBAJADOR, AL FELICI-TARLES, SE REFIRIO AL IN-CREMENTO DE LA COLONIA, HASTA MAS DE 50.000

BERNA. - En emisión especial, Radio Berna ha difundido el mensaje de Navidad del embajador de España, señor Lojendio, a la colonia española en Suiza. Después de felicitar a sus compatriotas, el embajador ha señalado el extraordinario aumento de la mencionada colonia, que en el curso de los dos últimos años de poco más de un millar de personas pasó a cerca de 50.000. El señor Lojendio dijo que el problema de adaptación de los españoles al país se resuelve de manera satisfactoria, e hizo alusión a la meritoria labor que cumplen las misiones católicas y ios clubs y centros españoles, fundados en el curso de este año. Finalmente, se refirió a la tarea efectuada por la Embajada para atender al creciente volumen de la co-Ionia. La emisión especial de Radio Berna completó su programa con villancicos y música española.

## DOS NOTICIAS DEL CLUB AUTOTURISTICO 600

1.ª GALA DE NOCHEVIEJA

obate a) El Club ratifica, complacido, que la fiesta de fin de año, ya tra-dicional, se celebrará en el Hotel Príncipe Pío. Sale así al paso de ciertos rumores que, al parecer, causaron alguna confusión entre los socios.

La retirada de invitaciones para señores socios terminará definitiva-lefono 241 00 09.

b) Asimismo se advierte, para general conocimiento, que el Club no tiene agentes ni delegados en la calle, y que tanto la retirada de invitatiene agentes ni delegados en la care, y que table ser formalizadas en ciones como la admisión de nuevos socios deben ser formalizadas en la citada Secretaria.

2.ª REYES PARA LOS NIÑOS ENFERMOS DEL HOSPITAL DEL NIÑO JESUS

CABAVANA DEL CLUB DISTILLE STATE TO

Al igual que en años antériores, una caravana del Club visitará el dia 6 de enero el Hospitalillo del Niño Jesús para llevar «salud» e ilusión en forma de juguetes a todos los niños modestos allí atendidos.

TODOS LOS SEISCIENTISTAS DE MADRID -SOCIOS O NO- que deseen colaborar pueden solicitar su inscripción de la Secretaría, Leganitos, 35, teléfono 241 00 09 ó 241 17 90, personal o telefónicamente, antes del día 3 de enero de 1963.

Un juguete, una prenda que ahora deba ser renovada y que esté en Duen uso, es una joya para los niños que el Club visitara. No lo olvide: haga su envio a Leganitos, 35, Club 600.

El Club agradece a las Autoridades, a las Empresas comerciales y a Cuantos lo han ayudado durante 1962 su valiósa colaboración. A todos, MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO ANO NUEVO!

Estas dos noticias se publican por gentileza de CERVEZAS LA CRUZ BLANCA. i el presento mes. Elej

# «EBO MI VIDA A UN VERDADELO LONDRES, "MECA" DEL ESPIONAJE COMUNISTA

Ahora está en candelero el caso de miss Fell, que reveló documentos del Foreign Office a un diplomático yugoslavo

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES. - Llevamos unas temporadas de espionaje bastante movidas desde el final de la pasada guerra. Fueron primero los llamados «espías atómicos», que hicieron posible que la Unión Soviética llegara a ser potencia nuclear y pusiera hombres en el espacio. Pasada aquella época comenzó hace un par de años la llamada de «los espías navales», de quienes no sabemos en realidad qué servicios hayan prestado a los soviets.

Ha sido muy lamentable para miss Fell, soltera, de cuarenta y cuatro años, y funcionaria superior de la Oji na Central de Información, que su caso fuera a parar a los Tribunales antes de que acabara la sensación de esa segunda etapa de espionaje.

Hace algo así como un año discutia el embajador británico en Belgrado con un joven funcionario del ministerio de Asuntos Exteriores yugoslavo sobre ciertos aspectos de la politica británica con respecto a su país. En el curso de esa discusión el yugoslavo con tradecia a su interlocutor, y como argumento definitivo le decia que el embajador no estaba en lo cierto, ya que él mismo había visto los despachos del Foreign Office. El alarmado embajador lo co-

municó a Londres, donde, seguida la pista a todas las copias que del documento se habian hecho, se vino a encontrar a miss Fell, quien durante la estancia en Londres del joven yugoslavo como agregado de Prensa a la Embajada había hecho grandes amistades con él. Amistades que acabaron en un waffairen sentimental y en varios viajes de vacaciones al extranjero juntos.

La infelizatuncionaria confesò todo y se defendió diciendo que le había parecido el yugoslavo muy buen muchacho y muy abierto a las ideas occidentales, y para demostrarle lo limpio que este pais jugaba con el suyo le habia enseñado esos documentos, que eran considerados como confidenciales y no como secretos.

El Tribunal la consideró culpable de ocho cargos contra la ley de Secretos Oficiales y la condenó a dos años de prisión por cada uno de ellos, si bien las sentencias se cumplirán simultánea-

La noticia de su detención fue dada en grandes titulares de primera plana, mientras los rumores crecian en número y magnitud y la Prensa callaba en espera de que acabara el juicio.

ULTIMA FASE: CLEMENCIA

Inmediatamente después de la sentencia, y publicados por la Prensa todos los detalles del caso, han comenzado las campañas de misericordia a favor de miss Fell. La última, la petición de un gran número de diputados de ambos partidos para que el ministerio del Interior conceda un indulto a la condenada.

Se basan para ello en que no ha habido pruebas o testigos, si no es la confesión de la acusada, que los documentos eran confidenciales y no secretos, y que has bian sido confiados a la Oficina Central de Información para que se hiciera uso discreto de ellos. Y, finalmente, que no ha habido traición, sino, a to más, indiscreción, y que miss Fell, a una edad tan dificil para encontrar trabajo

ción, su sueldo de cast 4,000 it- menos que a nadie al Estado. Ha bras anuales y sus derechos pasivos, a más de su reputación, a cuenta del gran escándalo organizado por la Prensa popular.

Con el impulso adquirido por esa campaña han qu lado eclipsadas ciertas otras campañas que habian comenzado ya. Una, sobre la conveniencia o no de emplear mujeres en ciertos puestos de conjianza, especialmente en ciertas circunstancias personales. Y de ahi, la otra sobre ese tabii -no sólo de este pais- de que la vida menos que a nadie Estado. Ha sido precisamente la vida privada y las circunstancias personales de muchos de los es, 1 ultimamente descubiertos los que debian haber abierto hace mucho tiempo los ojos del Estado. que les confiaba sus secretos. Ha sido muy lamentable para miss Fell, dicen aqui, que su indiscreción se haya descubierto y sancionado precisamente antes de que se acabaran los ecos de los casos anterio-

## PORTUGAL ENRIQUECE A SUS PROVINCIAS ULTRAMARINAS

EN ANGOLA, GUINEA Y MOZAMBIQUE ESTAN SURGIENDO MODERNAS Y POTENTES **EMPRESAS** 

Mientras tanto, la ONU ha continuado atacando sañudamente al Gobierno de Lisboa

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA .- Los portugueses continúan realizando obras de gran envergadura en sus provincias de Ultramar, Luanda se abastece ya de energía eléctrica producida por el pantano y complejo eléctrico de Cambambe. Y no sólo la capital, sine toda su región.

El aprovechamiento del Cambambe está situado en el río Cuanza, a unos 180 kilómetros de la ciudad de Luanda. La presa será elevada, en su forma definitiva, a la altura máxima de 88 metros sobre sus cimientos, alcanzando entonces 300 metros la cima de su

En la central se hallan instala, dos actualmente dos grupos de turbinas alternas de 92.500 kilovatios de potencia nominal unitaria, estando previsto el montaje de otras dos más. La potencia de emisión efectiva de cada grupo se reducirá a 64.000 kilovatios mientras la presa no alcance su altura final.

En su actual fase, el aprovechamiento puede asegurar inmediata. mente una producción al año de 700 millones de kilovatios. Al terminar su segunda fase, la producción se elevará a 1.250 millones de kilovatios anuales. La productividad del trozo medio del rio Cuaneuyo aprovechamiento la SONEFE es concesionaria, está estimado en 30.000 millones de kilovatios, pudiendo decirse que así se concentra una de las más grandes reservas energéticas de todo Africa, en unas condiciones de aprovechamiento muy favorables.

Por estas cifras se estará dando cuenta el lector de la importancia que alcanza la obra recién inaugurada. La anotamos aquí, como un símbolo más del extraordinario esfuerzo que realiza Portugal en todas sus provincias de Africa, enriqueciéndolas con modernas y potentes empresas, a fin de que la vida en el futuro sea mejor para an gelanos, mozambiqueños o guinea-

Un rasgo es preciso subrayar. Mientras las baterías de las Naciones Unidas atacan a Portugal, diaria y sañudamente, y dicho sea entre paréntesis, sin alcanzar su coen este país, ha perdido su posi-l razón en sus órganos más vitales,

el país continúa imperturbable o impávido la obra que se señaló a si mismo, en cualquiera de sus territorios ultramarinos, tanto en Africa como en Asia y Oceanía,

PORTUGAL, IMPAV DO

Esa actitud, la de sostener fuertemente los proyectos en curso y transformar los ya aprobados en obras bien visibles; el esfuerzo de continuar su camino, sosteniendo a las provincias ultramarinas y no amilanándose ante la ofensiva de unos bloques de naciones afroasiáticas y comunistas, se debe, repetimos, al ilustre estadista que se llama Antonio Oliveira Salazar. No pudo oponerse él en Goa, como habría sido su deseo, a los 30.000 guerreros que se arrojaron codiciosamente sobre el Estado de la India portuguesa, porque ellos tenían tras de sí a la inmensa y poderosa Unión India, con toda la fuerza que le confieren sus centenas de millones de seres.

Más a Portugal, y esto es admirable para cualquier observador atento, no le arredran, como tampoco le arredran a Oliveira Salazar, enemistades y descortestas. Es un pequeño David, defendiendose de innumerables Goliats, todos movidos por el mismo deseo: dejarle vencido y desnudo. La fradición histórica de Portugal es la soledad. Ella fue en Sagres la adusta compañera de esa gigantesca figura historica que es el Infante Don Enrique, supremo organizador de navegaciones y descubrimientos, cuvas conmemoraciones centenarias celebramos hace poco tiempo; ella acompañó en el Brasil la epopeya lusitana y en Africa o en Asia las figuras de los héroes y navegantes portugueses, que en menguadisimo número combatían contra miles de infieles, tomándo tierras en el quinientos y en el seiscientos, que hoy todavía son de Portugal,

#### CHRISTMAS JHERR

7.000 MODELOS Velazquez, 124 - MADRID

## NAVIDADES EN ALEMANIA

Dos días de clausura en el hogar sólo interrumpida para asistir a la Misa del Gallo, a la que van hasta los protestantes

VILLANCICOS SOLEMNES, VARIEDAD GASTRONOMICA Y CIUDADES ESPLEN-DIDAMENTE ILUMINADAS

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.-La Navidad es sin duda la fiesta más enraizada en el alma colectiva de Alemania. Para recibirla, grandes y chicos se preparan espiritualmente a lo largo de las dos primeras decenas de diciembre. La Nochebuena no llega aqui de sopetón, como si fuera un vendaval sentimental. En realidad, todo el mes es como una preparación de la Navidad. Los padres compran a sus hijos una gran estampa con veinticuatro ventanas, que han de ir abriendo una a una. Se ven en ellas, naturalmente, escenas previas al nacimiento de Jesús. Así, los niños van haciéndose poco a poco a la idea del gran acontecimiento.

coitge at noticement sign of comm-

Asegura la tradición de este pueblo que en la vispera de Nochebuena van por el cielo, camino de la tierra, es decir, de Judea, el "Christkind" y su escudero celestial en un trinco cargado de regalos, Luego de dejarlos bajo los árboles de Navidad, el Cristo Niño marcha a Belén a nacer en un portal. Por eso no resulta extraño, sino cosa muy corriente, ver en las casas alemanas un nacimiento al pie del árbol. Un portal diminuto, de madera tallada a mano por los hábiles artesanos de la Selva Negra, en el que están María, José y el Niño, rodeados de animales, principalmente de pájaros, ciervos y largas liebres blancas de los bosques nevados. En el nacimiento que hemos puesto en casa, los pájaros que hacen sus nidos encima del portal son lo menos dos veces más grandes que San José. En cambio, los nacimientos de las iglesias son un poco come de teatro. Se extienden bajo una arboleda que por su tamaño parece natural, y las figuras casi de dimensiones humanas aumentan de dia en día. Del 15 al 20 de diciembre, la Anunciación. Del 20 al 24, María y José buscando un refugio. El 24 por la noche, el nacimiento y el ángel que anuncia a los pastores la buena nueva. Días después aparecen en la lejanía los Reyes Magos. Estos nacimientos tienen algo de representaciones teatrales.

#### HOMBRES QUE SE HACEN NINOS

Los villancicos que cantan los alemanes son más solemnes, elocuentes y cultos que los españoles. No son exactametne "villancicos". Mientras los españoles tienen un aire pastoril, alegre y desenfadado -a veces también un realismo estremecedor-que el estrépito de las zambombas, las panderetas y las castañuelas hacen más ostensible, los alemanes tienen un aire entre dulce y solemne, que da una gran impresión de melancolía. En general, los temas de las canciones alemanas de Navidad tratan más de la santidad de la Nochebuena que de la alegría de la gente. Nosotros ponemos de testigos del milagro a los pastores, y en general a todos los pobretones de la tierra; los alemanes ponen a los cielos. La idea del nacimiento de Jesús de los alemanes es a partes iguales historicista y teológica. La de los españoles, familiar y popular. "¡Alégrate,

LEA USTED

"MARCA" DIARIO DEPORTIVO DE LA MANANA

alégrate, cristiandad!", se canta aquí en las casas. Lo que se canta bien como yo. Sin embargo, la Nale serlo entre nosotros.

se mueven de casa, salvo el tiempo empleado en ir a la Misa del Gallo, a la que el pueblo alemán acude en masa, Incluso muchos protestantes, que esa noche no tienen oficios propios, van a los templos católicos. En casa, las familias alemanas cantan mucho y todos sus miembros se hacen un poco como niños. El 26, después de oír misa, que aquí es de precepto empiezan las visitas familiares y amistosas. Este año, igual que los anteriores, los alemanes cenaron la Nochebuena pescado y dulces en abundancia. Unas, un pescado de agua dulce, la carpa; otras, una ensalada de filetes de arenque y verduras, aliñada con crema de leche. Luego, montones de dulces típicos: piñas y estrellas de chocolate, el "Weihnachtsstollen", que es una especie de pan blanco relleno de frutas y diversas clases de tortas de harina negra amasada con mantequilla y limón. Además, mucho mazapán, del que los artesanos reposteros de la ciudad hanseática de Lübeck se atribuyen la paternidad. Las aves, de todas las especies, nacionalidades y precios, han sido las víctimas de la comida del primer dia de Navidad. Para beber, vinos del Rin y del Mosela, blancos y un poco ácidos. En Alemania la cena de Nochebuena es ligera y pesado el almuerzo del dia siguiente. Pero la tradición piscícola se rompe en al-

gunas regiones del Este, particularmente en Silesia, donde la gastroen España lo saben ustedes tan nomía navideña es más elemental y más fuerte. Según me ha contavidad es para los alemanes una do un silesiano refugiado en Refiesta más familiar de lo que sue- nania, allí hacen un guiso compuesto de carne de carnero, tocino, col Del 24 a mediodía hasta el 26 no sermentada y manzanas, que debe ser algo verdaderamente explosivo.

#### ASCUAS DE LUZ

Por las fotografías de los periódicos conocen ustedes la fastuosa iluminación pre y navideña de las ciudades alemanas. Una cosa fantástica. Sin embargo, parece que la costumbre de iluminar las ciudades y pueblos es bastante reciente, de después de la guerra. Antes, las calles tenían er los días de Navidad la misma luz artificial que en cualquier otra época del año. Y como adornos, algunas ramas de pino en las ventanas y balcones de las casas. Ahora es distinto. La prosperidad, la abundancia y la envidiable capacidad adquisitiva de la moneda han hecho que el comercio "anime" a los alemanes a comprar, convirtiendo las calles y las tiendas en ascuas de luz. Bonn, que es una ciudad pequeña y tranquila, parecía estos días una llama. Y lo mismo, o guizá más todavía, las ciudades más grandes y ricas. Y nada digamos de la decoración vegetal. No hay cervecería, cine, puesto de gasolina, restaurante o sala de fiestas que no haya plantado un pino de dos o tres metros de altura, con las ramas iluminadas. Por algo es la Navidad una fiesta de paz, de alegría familiar y de luz. Sobre todo, de mucha luz.

## REGALOS NAVIEROS (MADE IN USA)

LOS MILLONARIOS DE TEJAS COMPRAN JUNCOS CHINOS, PANTALONES DE VISON BLANCO PARA SEÑORA Y CHALECOS A PRUEBA DE BALAS PARA LOS CABALLEROS

Se venden en Nueva York sartenes de plata de ley y maravillosos juguetes electrónicos

2. Por GUY BUENO to obnesses agor

to a solution of Corresponsal de ARRIBASI SO GOOTA

NUEVA YORK .- Lo que cuenta es la intención. Pero hay intenciones que cuentan más que otras, sobre todo cuando lo que no cuenta es el estado en que queda la cuenta corriente del bien intencionado. De ahí que en Tejas, donde quien más quien menos tiene un par de pozos petroliferos en el jardin, las intenciones resulten ser las más caras. ¿Qué puede regalarle un tejano que se respete a su tejana para quedar bien por fechas de Navidad? Los conocidos almacenes Nieman-Marcus, de Dallas, sugieren un junco chino, tamaño natural, con velas y todo, construido por manitas amarillas en el mismisimo Hong-Kong por el modico precio de 690.000 pesetas, junco que adornaria, sin duda, soberbiamente las suntuosas piscinas de los millonarios. También ofrece la casa Nieman-Marcus regalos más modestos y prácticos. Por ejemplo, unos calzones de visón blanco para señora (120.000 pesetas) o un chaleco a prueba de bala para caballero (12.000 pesetas). En Tejas, como en todas partes del mundo, los hombres reciben, por lo visto, regalos más baratos.

Pero no olvidemos ni a los niños ni a los animales. En Nueva York hay unos preciosos abriguitos de visón para las muñecas de nuestras hijas (24.000 pesetas), y unos estupendos «Ferrari» de carreras para los menores de doce años, de dos plazas y motor eléctrico (30.000 pesetas), o unos mag-níficos «smokings» de raso puro para perros, al precio de 1.500 pesetitas de las nuestras. También hay, naturalmente, abriguitos de visón blanco para los «poodles»

de las damas elegantes (7.500 per setas), o unos collares -pará la noche-de lame escarlata por 1.200 pesetas. De noche, los perritos de tanas podrán ponerse también unos pijamas especiales, sencillos para «él» (300 pesetas) y con en cajes para «ella» (520 pesetas).

revi

ropa

mos

trar

irre

péro

a de

en 1

E

plen

mar

imp

-y

en 1

mut

dab

com

mis

cos,

Gre

fund

tian

bre

A

tuye

rior

La famosa joyeria neoyorquina Tiffany tiene un regalo eminente. mente práctico: una sartén de plata de ley, por 19.300 pesetas, en la que un par de huevos fritos debe saber a ... huevos fritos. Pero no quisiera dar la impresión de que en los Estados Unidos sólo hay juguetes para ricos, aun cuando solo fuere porque el lector podría llegar a la errónea conclusión de que aqui no hay pobres. Por 120 pesetas (dos miserables dólares) se pueden comprar unos preciosos gemelos para caballero que imitan perfectamente unos ojos espantados. Por 300 pesetas se anuncian unas cajitas que harán pasar agradablemente el rato durante la Pascua de Navidad. Basta darle a una patanquita para que la caja empieee a temblar, a agitarse, a emitir siniestros sollozos y quejidos. Luego se abre lentamente la tapadera. Aparece una manita blanca, cadavérica, que agarra la palanquita e interrumpe el contacto antes de volver a desaparecer en las profundidades de su ataud Para la gente de buen corazón y pocos recursos se ofrece unna carta amistosa por semana». Por 450 pesetas se podrá recibir durante seis meses una cartita cariñosa, tierna y afectuosa cada semana. El anuncio las recomienda para las personas ancianas y solas. Hay, me dicen, quien se las manda a si mismo, como quien se compra un par de zapatillas de fieltro. Pero lo fabuloso en los Estados

Unidos son los juguetes electrónicos. La muñeca, tamaño casi natural, con un aparatito que graba en cinta magnetofónica, escondido en el inocente vientre. Se aprieta un botón y la muñeca registra todo lo que se dice a su alrededor durante veinticinco minutos. Se aprieta otro botón, y la muñeca lo repite todo por sus sonrosados labios de plástico. O el avión con motor a explosión o eléctrico. O el dinosauro, largo, de metro y medio, con motor eléctrico y cerebro electrónico en las entrañas. Basta disparar un fusil electrónico contra su ojo escarlata para que el monstruo se estremezca en terribles convulsiones, sacando siete lenguas y emitiendo otros tantos terribles quejidos de su boca de juego. La mayoria de los juguetes para niños son de plástico, con un motor eléctrico colocado en el interior. Camiones, gruas. trenes y tanques, aviones y cañones que se ponen en marcha, se detienen, disparan, todo ello por control a distancia. La lista de los juguetes electronicos es interminable: teléfonos por rayo infrarrojo, con los que los niños pueden comunicarse a más de 100 metros de distanciu, incluso de casa a casa, a través de los cristales de las ventanas; fusiles electrónicos que disparan balas invisibles contra células misteriosas, aparatos de bombardeo que no sólo vuelan, sino que también desenganchan bombas (afortunadamente de plástico) sobre el objetivo que escoja, por control a distancia, su joven manipulador.

## PARIS: PUCAS NOTICIAS Y MUCHO FRIO

SUS HABITANTES CONSUMIERON EN NOCHEBUENA 3.000 TONELADAS DE OSTRAS .- "BEAU GESTE" DE LOS MUCHACHOS DE SAINT GERMAIN DES PRES.—LOS "ULTRAS" ENCARCELADOS HAN RECIBIDO INFINIDAD DE REGALOS

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsar de ARRIBA

PARIS.-Los periódicos de Paris aparecen es. tos días con el mínimo de páginas y aún gran parte de ellas están supeditadas a la publicidad. En plenas fiestas no hay noticias o, por lo menos, los comentaristas renuncian a su espacio cotidiano para dedicarse al inalterable descanso de fin de año. Los mayores espacios, naturalmente, están destinados a comentar las consecuencias del invierno. Grandes estadísticas explican que nunca la capital francesa había sufrido en esta fecha fríos tan acentuados. Y en otras ciudades del país también el hielo batió sendos records. Hay puntos de Francia donde se vive desde hace cuarenta y ocho horas a 25 grados bajo cero. En París, más privilegiados, disfrutamos un invierno de siete y ocho grados bajo cero.

Los servicios de Orden Público, responsables del tráfico y la circulación, para convertir en pistas posibles—y no en pistas de patinaje, como actualmente son-las calles de esta gran urbe, lanzaron sobre el asfalto 15.000 toneladas de sal, único medio, dicen los especialistas, de derretir el hielo que las cubre como una epidermis de nuevo cuño. A pesar de ello los accidentes menudean, y los automóviles deben ser conducidos conmuchisima cautela para que no se estrellen contra los árboles, los faroles o las paredes, tan acentuado y facil es el desliz.

Al mismo tiempo se cuenta y se comenta como pasaron las Navidades los ciudadanos de esta V República. En su mayoría el día 25 de diciem-

bre estuvieron en casa, donde los inquilinos de la «Ville Lumiére» han podido consumir 3.000 toneladas de ostras. Por todos los distritos de la capital las viandas menudearon, e incluso en los centros de protección, ayúda y caridad, dependientes de organismos religiosos de todos los credos, dieron cenas y comidas gratis a los pobres, ancianos y enfermos. Mil doscientos muchachos del barrio de Saint Germain des Pres quisieron emanciparse del mal prestigio alcanzado por algrunos grupos de ellos y dedicar esa noche a un acto de caridad: durante más de cuatro horas sirvieron de taxistas para trasladar a los más necesitados desde sus casas a diferentes fiestas.

Otro de los relatos navideños que provoca el interés del público, aunque no ha sido muy difundido, se refería también a cómo pasaron ese día solemne los prisioneros de Tulle. Son, como ustedes saben, los militares detenidos por haber participado en las actividades de la OAS. Todos ellos han sido objeto de infinitas atenciones por parte de innumerables amigos. El general Salan y sus compañeros de cautiverio han recibido flores, vinos, frutos, y por parte de las autoridades, una autorización especial para que sus familias respectivas pasen el dia del Señor con esposos y padres. En el fondo, tal consideración elogia a los que la dictaron y explica hasta qué punto el ánimo reconciliador e indulgente preside los momentos que vivimos. El frío es cruel, y en compensación, los hombres renuncian a serlo.

# a de la comparte del la comparte del la comparte de la comparte del la comparte de la comparte del la comparte de la comparte del la comparte della comp

is sall, ob to anneal - Aptich

Un ilustre articulista canadiense preguntapa hace unas semanas en las páginas de la revista «Queen's Quartely» qué clase de Europa se está fraguando en las salas de Conferencias del edificio de la Avenue de la Joyeuse Entrée, de Bruselas. Hacia notar. mientras intentaba encontrar una respuesta a esta pregunta, que las esperanzas e ideales de los actuales europeos, furiosamente enzarzados en las negociaciones del Mercado Común, varían desde visiones apocalípticas de un futuro esplendoroso hasta los más elementales intereses de la burguesía comerciante, que trata, en resumen, de defender sus negocios de la mejor manera posible que le brinda la circunstancia histórica

Es curioso observar que la proposición a un serio examen de conciencia sobre la situación, pretensiones y destino de Europa proceda del otro lado del Atlántico. Es curioso, y a la vez sintomático de nuestra situación presente. Tan engolfados estamos en aplicar nuevos remedios a viejos males, que en la premura de este balance y reajuste económico que es el Mercaro Común hemos olvidado la raíz del problema mismo que deseamos resolver.

Si Ortega y Gasset pudiera escribir un ensayo sobre el momento europeo actual, creemos que no tendría dificultades en encontrarle un título: la Europa Invertebrada sería el más apropiado. Nuestro problema, el gran problema europeo actual, es originado por una poliomielitis espiritual al parecer irremediable. El esqueleto ideológico de la vieja Europa se ha desmoronado. El proceso ha sido largo, y los sintomas agudos de su enfermedad no han aflorado a la superficie hasta que hemos tenido que soportar el esfuerzo de dos guerras y la amenaza de la pérdida de nuestra hegemonia en el planeta.

La guerra ha sido para los europeos algo tan congénito como el progreso mismo, lo que equivale a decir que la guerra y la vida europea han sido binomios de una misma ecuación. En medio de la guerra nacieron los Estados griegos, padres, en definitiva, de Europa. La guerra fue el alma motriz del Imperio Romano, y sólo cuando las virtudes castrenses de los romanos se difuminaron en brazos de la prosperidad material empeso a declinar el Imperio. La guerra, en una forma particular primero —el martirio— y en su forma clásica después, desde Constantino, fue el instrumento de la expansión cristiana en Europa y, frente a los turcos, el instrumento de su salvación. La guerra dividió a Europa una vez más y cambió de nuevo su estructura social durante la Reforma.

En cada una de estas frases se iba complementando un ciclo, y por una sustitución de valores espirituales-ideal de ciudad-Estado griego por el de imperio universal romano; conciencia de cristiandad en lugar de imperio militar; antropocentrismo en lugar de teocentrismo, en la época de la Reforma y el Renacimiento— se pasaba a otro sin perder en el traspaso la dinámica expansiva y conquistadora del hombre europeo. Pero y éste es el factor constante y definitivo en la historia de Europa— tras cada transmutación, con las correspondientes alteraciones en los modos de vida de Europa, quedaba siempre un sustrato espiritual, un ideal común, apovo, resorte y base de la esencia misma de la vida europea. Ideales homéricos, primero, y democráticos, después de la Grecia clásica; sentido del orden y la ley, fundado en una lengua común, en el Imperio Romano; comunidad de fe en la Cristiandad; descubrimiento de la fe en el hombre y como base de la fe en Dios, en la época Renacentista

Así ha marchado Europa durante siglos, cambiando su sistema óseo o, quizá, sustituyéndolo por otro, a medida que el anterior se le hacía estrecho, como ciertos insectos invertebrados cambian de caparazón en cada fase de su crecimiento. Gracias a este ideal común, este denominador único que ha caracterizado la vida europea durante siglos, Europa ha podido hacer frente a las crisis procedentes de fuera, segura de que los valores que constituian la esencia de su vida y que defendía a ultranza eran superiores, pongamos por ejemplo, a los de los persas, los bárbaros o los turcos.

En 1946 Karl Jaspers hacia un resumen de la situación europea en una de las reuniones internacionales que habitualmente se celcbran en Ginebra. Jaspers, con el panorama de una Europa desolada y en ruinas a causa de la guerra, rebuscaba entre los escombros morales de aquel momento una base sobre la cual construir la plataforma de acción para los años venideros. Europa, decía, son las ciudades inmortales de este continente, Roma, Estrasburgo, Aquisgrán, Heidelberg, París, etcétera; son los monumentos que se alzan en ella, son los cuadros de Leonardo, las esculturas de Miguel Angel, las catedrales, los libros, la civilización europea. Y añadía poco después: pero son sobre todo los ideales comunes propuestos y defendidos por el hombre europeo. Son estos ideales los que Europa ha perdido.

Las dilatadas consecuencias de la Reforma, que trajo consigo la pérdida de los ideales colectivos y la exaltación de los individuales, y la aceleración vertiginosa que la revolución industrial ha impuesto a la vida europea por medio de la técnica moderna, han provocado una crisis en los ideales europeos que no ha podido ser resuelta trasmutando los viejos ideales por otros nuevos. Y esto ha ocurrido precisamente en un momento histórico en que las fuerzas externas adversas a Europa empezaban a actuar desde una base espiritual, que les proporciona la misma fuerza que Europa ha manejado durante six es. Por un lado, el asianismo antieuropeo ha dispuesto de un arma espiritual potentisima para moverse hacia la hegemonía y liberación de la tutela europea, como aparece con ejemplar claridad en el caso del Japón anterior a la última guerra mundial. Por otro, el comunismo ha funcionado sobre la plata forma de una mística ideal que algunos his-

toriadores han comparado con la mística cristiana medieval. P.r un tercero, el africanismo desatado, que tantos problemas está planteando a Europa en los momentos actuales, so mueve impulsado por un comun denominador: el exacerbado antieuropeismo nacionalista que, bajo la capa de una protesta a las 'njusticias sociales del imperialismo, se ha transformado en la divisa de todos los cruzados que se alzan contra Europa, sean éstos argelinos, egipcios o congoleños. Por último, una nueva potencia adversa a Europa, aunque teóricamente aliada de ésta, los Estados Unidos, actúa en la palestra de la política internacional con la seguridad que le proporciona su convencimiento y seguridad en los ideales democráticos que defiende.

Frente a estas fuerzas hostiles Europa no ofrece nada más que la transformación en doctrina base de una realidad pragmática innegable, que por lo mismo es transitoria: la realidad económica. Los guarismos de esta realidad son, o pretenden ser, el nuevo lenguaje espiritual de la nueva Europa. Lo que nos efrecen los teóricos de la comunidad económica europea es la sustitución de los ideales perdidos, de base metafísica, por las hojas de balance de los tenderos y banqueros europeos.

El sumo pontifico de esta nueva Europa es Jean Monnet. Su sacro colegio lo forman los nueve comisionados que presiden las distintas secciones de la Comunidad Económica Europea. ¿Cuál es la filosofía básica de Jean Monnet? Es decir, ¿qué ofrece el Mercado Común a la nueva Europa como ideal clásico? Monnet ha recurrido precisamente a la fórmula más contraria a los ideales de la vieja : aropa: su filosofia fundamental, que la provocado la consecuencia inmediata del nacimiento del Mercado Común, es que la solución a los problemas internacionales se halla, en cuanto se cambia el contexto social en que los problemas aparecen. El alcance de esta filosofía rebasa largamente los problemas políticos y económicos y se adentra profundamente en el terreno de la ética.

En el fondo no es más que la vieja factura socialista llevada al terreno internacionad o, en un lenguaje más filosófico, la aplica. cion a la economía del pragmatismo bihaviorista de Pierce: el hombre es producto de su circunstancia social. Es precisamente esta ción la que amenaza más peligrosas mente al genio europeo, que se ha distinguido por el esfuerzo incesante con ( jeuo de adaptar las circunstancias externas a sus ideales internos, esfuerzo nacido siempre de una exigencia ética y disconforme con el medio natural en que el hombre europeo se ha

> El problema europeo no es de contexto: es de entraña, de base, del papel, la tinta y los moldes de imprenta con que se hace el texto mismo de nuestra historia.

Los hombres que ejecutan las ideas de Monnet, los nueve comisionados de Bruseias, no nos ofrecen más que las cifras frías de sus estadísticas, sus balances, sus índices de rendimiento y sus gráficas. A nosotros no nos satisface del todo la perspectiva que ellos abren a Europa. Es un horizonte dominado por calculadoras mecánicas, por cadenas de si permercados, por tareas regimentadas según las normas de la nueva clase de europeos que emerge en todos los Gobiers nos Nacionales y en las superestructuras eu ropeizadoras: los tecnocratas, los economistas, los administradores, en fin, de nuevo cuño. No nos convence, además, porque creemos que detrás de las voces que pregos nan la nueva Europa y sus valores mercans tiles se esconde un supranacionalismo europeo, al que amenazan los mismos errores peligros del nacionalismo de los sis glos XVIII y XIX, con la diferencia de ser de dimensiones infinitamente mayores: Y, sobre todo, notamos en las nuevas corrientes europeistas la ausencia absoluta de un ideal común, una fe que nos devuelva la seguridad antigua en nosotros mismos y en nuestro destino, y desencadene de nuevo los resortes creadores que son el patrimonio axclusivo de nosotros, los europeos.

(De "El Español".)

MANUEL FRAGA IRIBARNE

"¿Qué es esta Europa, cuya unidad se busca como un talismán de salvación en medio de las amenazas del presente? Es éste un tema trascendental y profundo, cuyo interés en absoluto está reservado a los filósofos e historiadores. Europa es una síntesis cultural y una tradición espiritual formada por la triple aportación de los valores específicos greco-latinos, germánicos y cristianos. Las características o cualidades de su ser son la diversidad v el equilibrio. De aquí que el principio unitario no sea ni geográfico, ni racial, ni político: "es un principio espiritual que se ha impuesto por encima de toda la diversidad de pueblos y culturas que se han agrupado alrededor de una fe común, transformándose en una nueva comunidad espiritual, poseedora de unos valores morales comunes y de una común cultura intelectual". He aquí que al preguntar por el ser de Europa inmediatamente nos salen al paso los términos "comunidad" y "unidad". Con Europa, pues, nos encontramos en presencia de una realidad unitaria, producto de una síntesis espiritual, en la que encuentran su propia sustancia los núcleos políticos formados en su seno. De esta diversidad de pueblos unidos por una tradición espiritual

## SOBRE

común nace, precisamente, el riesgo y la ventura de Europa, sus contradicciones y su riqueza.

Los pueblos que llamamos europeos adquieren sustancia histórica en cuan to miembros de unidades sociales partícipes y "comulgantes" en una fe común y en una compartida tradición cultural."

(Del discurso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, 1962.)

#### JOSE MARIA DEL MORAL

"En la tradición europea, lo que pueblo-nación -en el sentido, por ejemplo, con que se clasificaban los estudiantes en los grandes colegios y universidades medievales-, sustentador de una comunidad armónica de cultura y de estilo de vida apoyada sobre estructuras históricas diferenciadas, una síntesis superior de diferencias, una "Europa de los pueblos" que se irá consolidando al mismo ritmo con que se realice una verdadera "socialización de la tradición europea". Es, con otras palabras, lo que hace más de treinta años anticipaba Ortega y Gasset en su prólogo a "La rebelión de las ma-sas", cuando hablaba de no laminar

## EUROPA

las naciones europeas, sino integrarlas dejando a Europa todo su re-

> («Tradición y revolución europeas», Colección «Nuevo Horizonte».)

#### FELIPE MELLIZO

"Algún día se dirá que periodistas y conomistas fueron los autores de la más sugestiva posibilidad europea que nuestra Patria ha tenido en más de un siglo. Por supuesto, en la decisión de integración están implícitas ciertas consideraciones políticas importantes. Un conocido publicista, Denis de Rougemont, director del Centro Europeo de la Cultura de Ginebra, dijo hace unos años que sobre el talento y la voluntad de los periodistas europeos pesaba el compromiso de edificar la nueva vida del Continente. El compromiso se ha respetado. Europa no es todavía Europa. Pero es un camino hacia la europeidad, lo que no es poco. Y en la apertura de este camino la tenacidad de la Prensa europea no ha cejado un instante. Estov seguro de que no cejará en el tiempo que a Europa le resta de esfuerzo por encontrarse a sí misma. Que será duro, pero esto es lo de menos.

(Del libro "Europa, de papel", El Escorial, 1962.)

Arriba Jueves 27 de diciembre de 1962

Pág. 13

PAG

nu

rr

CI

te

na

ha

le

cono.

dez

gra

Mu

mes

dire

par

por

ma

es

ral

too

me

ve

oc

# ENCUESTA DE «ARRIBA» SOBRE LA LITERATURA INFANTII

JOSE MARIA GUTIERREZ DEL CASTILLO

(Director del Instituto Municipal de Educación)

—¿Quién tiene la culpa de que el niño lea poco o mal, los padres, los maestros, los escritores o los editores?

-Yo oreo que todos un poco. Principal. mente el sistema, porque son muchos los deberes para hacer en casa y solamente el repaso de los libros de estudio les ocupa el tiempo que necesitaban pa-a leer; me refiero à los de edad de bachillerato, especial. mente. Creo que también la TV influye, y aunque realiza una función muy encomiable popularizando la cultura, también hace que se lea menos. Por otra parte, los libros españoles no son lo suficientemente atrac. tivos para los niños. Puede ser que en ello influyan razones económicas. Creo que el tema es apasionante y de gran responsabilidad para los que de una u otra forma tenemos relación con los problemas de la cultura y que debe discutirse conjuntamente para adoptar ma solución definitiva. Por otro lado hay una gran avidez de lectura en los hijos de las familias de clase humilde, pel) se ven imposibilitados para la adquisición de estos libros, que no pueden llegar a sus manos si no por medio de grandes bibliotecas.

—¿Cuántas bibliotecas hay en las escuelas de Madrid en general y en las que tie. r una relación más directa con el Ayuntamiento e Instituto Municipal de Educación?

—Casi todas las escuelas, mejor diríamos los grupos escolares, tienen biblioteca al servicio de la enseñanza en los distintos grados. Son libros de lecturas, de tipo complementario, para las clases de lenguaje, ciencias, historia, etc. Ahora, concretamente, bibliotecas con ese exclusivo fin y con horario independiente de la jornada escolar, son las que tiene de tipo mixto el Ministerio de Educación, y con un carácter netamente infantil, las que ha instalado el Instituto Municipal de Educación, que son

Hoy llega a ARRIBA, para exponer su opinión sobre los problemas del libro infantil, el director del Instituto Municipal de Educación y concejal delegado de Educación del Ayuntamiento de Madrid, José María Gutiérrez del Castillo.

En la Exposición del Libro Infantil, que ha montado en una de las salas de la Biblioteca Nacional el Servicio Nacional de Lectura y el Gabinete de lectura "Santa Teresa de Jesús", se celebrarán una serie de actos durante los días en que esté abierta esta muestra de libros.

Hoy, el coro de niñas de la Sección Femenina del Distrito de Centro-Latina, dirigido por Enriqueta Vaca, interpretará a las siete y media de la tarde una selección de canciones.

Mañana, la escritora Montserrat

seis: tres grupos escolares nacionales (Una-

muno, Calvo Sotelo y García Morato) y en

tres municipales (Bosque, Moreno Rosales

y San Eugenio y San Isidro). Además tiene

sus bibliotecas en los internados, como por

ejemplo la "clase de biblioteca" en el cole-

bliotecas en las escuelas, que el niño lea

en su casa, mantener bibliotecas específica-

mente especiales o secciones infantiles en

es que el niño pueda comprar sus libros y

tenerlos en casa, que se acostumbre a su

biblioteca desde niño, pero esto es patrimo.

nio de muy pocos. Lo mejor es hacer bi-

bliotecas circulantes y que los niños puedan

llevarse los libros a sus casas. Por los en-

-Creo que todo es conveniente; lo ideal

-¿Qué es más conveniente, establecer bi-

gio de San Ildefonso.

las bibliotecas generales?

del Amo narrará un cuento a los visitantes de la Exposición. El sábado, el Coro Belosillo interpretará, también a las siete y media de la tarde, como en días anteriores, diversas canciones y villancicos.

El domingo actuará, a las doce y media de la mañana, el coro mixto del Distrito Buenavista-Retiro, dirigido por don Manuel Gómez.

Entre la lista de entidades y personas que aportan libros, que el día 4 serán entregados a los niños de las escuelas madrileñas, queremos agradecer de forma especial el lote enviado por la Editorial Tovis, de Madrid. Estos libros serán repartidos a los escolares madrileños en un acto que se celebrará el día 4 de enero, a las doce de la mañana, y en el que José María Sánchez-Silva pronunciará una lección sobre el libro y la lectura.

sayos que ...anos hecho sé que dan muy buen resultado.

—¿Usted cree que hay buena literatura infantil en España?

—Creo que sí, pero por desgracia no dada a conocer; hay muchas más obras traducidas en el mercado que las genuinamente españolas. La Historia de España y los grandes ejemplos de nuestros héroes y sus leyendas son motivos suficientes para hacer narraciones que debieran conocer nuestros niños y, sin embargo, saben las historias de otros hombres extranjeros de una categoria muy inferior a la mayoría de los nuestros. Por ejemplo, en cuentos tiene España unos magníficos escritores y hay que incrementar la publicación de los mismos y alentar a esta clase de autores para que cada vez

sea más fuerte el impetu con que se van abriendo paso.

—¿La buena literatura infantil y juvenil acabaría con los tebeos?

—Yo creo que el tebeo es compatible, sobre todo en la primera edad, lo que pasa es que muchos de estos tebeos que leen todos nuestros niños son una traducción de lo que se hace en el extranjero. Tebeos, sí; pero españoles y naturalmente orientados para que tengan un fondo constructivo.

-¿Qué labor organiza el Instituto Municipal de Educación para prom ver la lastura entre los escolares?

-Principalmente con la adquisición de libros, y precisamente ahora en las festivida. des de Reyes, gran parte de los encargos que se hacen a los Magos son de libreria, El libro es caro y el niño no puede adquirirle, nos referimos a los niños de determinada posición social y económica, y es en tonces cuando por las organizaciones c. 1tales o privadas se ha de promover su adquisición. En otro aspecto nosotros vamos instalando bibliotecas en los grupos escolares, independiente de las clases y con profesores seleccionados y que han hecho cursos de aprendizaje de esta técnica. Además, como ejemplo, el pasado año organizamos el VII Curso Infantil de Verano en Benicarló, dedicado al tema "El libro y el niño", al que asistieron trescientos alumnos de los grupos escolares madrileños.

Pedro PASCUAL

## LA «ENCICLOPEDIA» ¿ES UN LIBRO PARA NIÑOS?

Dentro del libro infantil está clasificado el escolar, es decir, el libro que utiliza el niño para su instrucción, mejor diriamos más amplio, para su formación. Y resulta que si en lo que pudiéramos denominar literatura infantil el campo es pobre -los escritores buenos apenas escriben para los niños—, en la parcela del libro escolar es pobrísimo: casi reducido a cartillas y la famosa «Enciclopedia». De aquéllas hay que anotar un viento favorable, y es de aplaudir el esfuerzo de muchos maestros que han lanzado, con motivo de la campaña contra el analfabetismo, múltiples métodos que ofrecen novedades técnicas y de impresión capaces de captar, con espíritu atrayente, la curiosidad infantil del neófito en letras. Pero, de la «Enciclopedia»...

Es cierto que los editores -más que los autores- han dividido el grueso volumen de la «ciclopedia» -como dicen los niños del primer grado- en distintas partes, al objeto de que sirva para la vida escolar del niño, que, por lo menos, debe pasar de los siete a los catorce años. La «Enciclopedia» es el libro que trata de reunir en frases «para aprenderse de memoria» todas las contestaciones al cuestionario oficial de la Enseñanza Primaria, publicado por el Ministerio de Educación Nacional, más el Programa de Formación del Espíritu Nacional, redactado por las Delegaciones de Juventudes y Sección Femenina. Y éste es, todo junto o en partes (como cuando se compra carne), el texto diríamos único de la escuela.

En otro aspecto, y como se trata del texto para la Escuela Nacional —porque los colegios de la «acera de enfrente» tienen textos más variados y bonitos—, tiene que ser barato.

En la Escuela es donde el niño lee libros, más -naturalmente- que en su casa. Ciertamente que muchas Escuelas —y hoy, gracias a la labor de los Ayuntamientos, y especialmente de la Comisaria de Extensión Cultural— tienen sus bibliotecas y puede realizarse una excelente politica alrededor del libro y la literatura infantil. Pero nos falta el libro escolar. Y es que el libro de «enseñanza» —y a se está haciendo así, afortunadamente, en Enseñanza Media-, tiene que ser bello, literaria y artisticamente realizado. Un libro que permita el juego de la «imaginación» y la «inteligencia» del niño, y no solamente le «memoria». Las facultades son tres y no sólo una en ejer-

Maximino SANZ

## QUE QUIEREN LOS NIÑOS?

Es un problema difícil éste de dar justa, mente con lo que los niños quieren leer. No vemos claras las cosas todavía. Vale poco nuestra experiencia larga de jurados de concursos sobre literatura infantil. Entran en juego muchos factores. Hay que sopesar todos ellos y concederles la justa importancia quo tienen. El mundo de los niños, en contra de lo que pudiera parecer, no es uniforme, sino múltiple, vario y complejo. Oscila, naturalmente, con las edades, el medio ambiente y los sistemas de formación. Por eso nos dan muchas sorpresas.

Nos resulta muy difícil, por no decir imposible, situarnos en el interior de los niños cuando se trata de buscar lecturas apropia. das para ellos. Por otra parte es preciso tener en cuenta que en tan decisiva tarea mos incumbe una gravísima, inesquivable responsabilidad. Eso que se dice algunas veces de que uno se hace niño fácilmente al encontrarse con un libro apropiado al evocar cualquier recuerdo del ayer, no es del todo cierto. Siempre pesa en nuestro ánimo edad actual, el tiempo en que vivimos. No es posible sustraerse del todo a su influencia. De ahí que si en tantos casos no acertamos a comprender a los niños, resulte en cierto modo lógico que tampoco sepa. mos con exactitud qué obras literarias pueden tener garra para ellos.

Desde luego que podemos fijar criterios responsables sobre lo que les conviene moralmente y lo que por decoro y por servicio a una moral auténtica, no ñoña, convenga desechar. Después de eso, calibrar con todo detalle lo que estiman y prefieren y a la par resulta "educativo y debemos recomendar como apropiado para eilos es una empresa llena de dificultades. Se lleva uno muchos chascos. Cierto que parece oportuno el procurar que la literatura destinada a pasar por sus manos sea alegre, optimista, esperanzada. Mas sobre estos tres supuestos esenciales es fundamental montar unas teorias cuyas líneas de continuidad no estan,

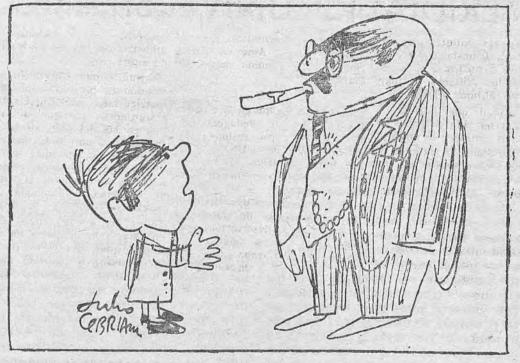
como vulgarmente se dice, al alcance de cualquier fortuna.

El niño, como es natural, se inclina por la ley del menor esfuerzo. La televisión le ha enseñado a no molestarse. Los libros le cansan; sobre todo si son los de sus estudios, por añadidura sometidos a rigurosos planes exhaustivos, que rinde al más pintado y con frecuencia terminan asimismo con la tergolanza paterna. Necesitan distraerse por tal razón se les suelen ofrecer narraziones de fantasía. Ahora bien: hay ya muchos que las rechazan. Los cuentos típicos de hadas, bru-

jas, príncipes y dragones, les aburren. Desde muy chicos aprenden a interesarse por los adelantos técnicos y las conquistas científicas. Además, lo que a unos satisface a otros desagrada, aunque tengan edades parecidas.

En ciertos casos hemos realizado una experiencia interesante. Seleccionamos entre centenares de originales los cuentos que creíamos dignos de premio y los leimos a unos cuantos muchachos de edades diversas y sexo diferente para conocer su opinión. Fue peor el remedio.

J. R.



—Si dices que leer libros es muy i mportante, ¿por qué nunca te he visto a ti con uno entre las manos?

Pág. 14

Arriba

Jueves 27 de diciembre de 1962

il

o-

i-

n,

d.

a-

0.

lo el

ta

la

ue

os

en

## a de la compandición de la compa JUVENTUD: ESPERANZA POLITICA

Ya está declinando el año y uno nuevo se nos ofrece lleno de interrogantes. Ahora, al final de 1962. creo que es importante no ya repasar la labor realizada, sino observar el panorama, descubrir las posibilidades, preparar la acción. Quizá haya sido conveniente también que este año el Consejo Nacional del SEU se celebrara en este mes de diciembre, porque, una vez clausurado, el Consejo Nacional del SEU nos ha traído un canto de esperanza, una inyección de optimismo. No ya por las conclusiones emitidas, que fueron verdaderamente importantes y, en algunos casos, incluso trascendentales, sino por la lección que nos han dado ochenta estudiantes universitarios de toda España, reunidos durante cuatro días, cuatro días de trabajo intensivo, estudiando, discutiendo y resolviendo los problemas estudiantiles y sindicales que los universitarios tienen planteados.

Ya digo que al margen de las

conclusiones, los consejeros nacionales nos han demostrado que la juventud universitaria habla el mismo idioma, siente los mismos problemas, anhela los mismos ideales. Desea una España grande, unida, y pide el continuo establecimiento de una justicia social que evite desigualdades y rencores.

Cuando la juventud española se reune honradamente, sinceramente, está totalmente unida. Cuando la juventud española, reunida en Asamblea, puede hablar duramente, con palabras fuertes, cuando expresa todo lo que lleva dentro, observamos que no hay la menor división. En terrenos donde no llegan las banderías, los grupos políticos, los cantos de sirena, la verdad se muestra con todo su esplendor y, en este caso, con toda su esperanza. La juventud española no desea servir a intereses de resentidos o de aprovechados. Cuando se la convoca a una empresa que ella de verdad siente como suya y cuando en esa convocatoria puede opinar con toda crudeza y también con toda responsabilidad, sabe responder con toda genero-

Y nadie puede decir lo contrario, porque todo ello ha quedado bien demostrado en este último Consejo Nacional del SEU. He participado en varios Consejos Nacionales y puedo asegurar que la trascendencia del último radica en la libertad y apasionamiento de sus discusiones. Libertad y apasionamiento que demostraban una identidad de preocupaciones, un ansia común de hallar la justa solución. Las Comisiones de trabajo, los proyectos de ponencias, las innumerables modificaciones y mociones presentadas demostraron con toda evidencia que los universitarios quieren potenciar al máximo su Sindicato y que entienden que ese Sindicato es el más eficaz portavoz de las preocupaciones no ya sindicales, sino nacionales, políticas y sociales que todos sienten. Más de un consejero, al finalizar el Consejo, reconoció que había llegado con cierto recelo sobre lo que pudiera significar el Consejo, pero que ahora se había dado cuenta exacta del sentido y de la finalidad del Sindicato universi-

Así, pues, sépalo quien quiera aprovechar esta potencia que la juventud significa. Los jóvenes estamos unidos en los mismos afanes. Ahora hace falta menos cantos a la juventud. Lo que la juventud quiere es mayores posibilidades de participación en puestos de responsabilidad. A la juventud hay que llamarla, pero hay que llamarla sin reservas de ningún tipo. Que pueda expresarse con toda sinceridad y crudeza. Tened bien seguro que la juventud responderá

> Francisco BALLESTEROS VILLAR

#### PEPIN FERNANDEZ HABLA DE LA JUVENTUD

El despacho de Pepín Fernández está en el décimo piso. Una gran estancia de cálido aspecto. Muebles modernos y mucho espacio libre. A un lado, la gran mesa de trabajo, con una biblioteca atestada de libros, al fondo. Todo está muy ordenado. El director de Galerías Preciados nos ha recibido aquí, esta tarde, para hablarnos de la juventud.

-Se protesta mucho, fijándose sólo en lo externo. No hemos de olvidar que es mucho más importante lo de debajo, y esto posee verdadero valor.

-Compárela con la de antes, por favor.

-Antes, la juventud era menos fiel a sí misma. Seguía con más sumisión los moldes de las anteriores generaciones. Ahora es más inquieta, más preocupada.

Pepín Fernández es un hombre de cara amable. Unas gafas de montura fina y clásica. Aspecto elegante sin afectación. Un nudo de corbata pequeño y alargado, algo anticuado. No así sus ideas. Una de las más actuales es su opinión de la mujer.

-Antes, su solución de vida estribaba en el matrimonio. El hecho de trabajar era considerado como humillante y se procuocultar. Hoy ha invadido todos los campos. Desde el punto de vista humano, el fundamental, la mujer ha conseguido verse tratada como una persona en sí misma. No está subordinada al partido que venga. Como padre y abuelo que soy, me preocupo de que todas ellas tengan una manera de resolverse la

-Hay quien opina que con ello ha abandonado algo el ho-

-Antes también salía, dejando a los hijos solos, para ir a una fiesta o a charlar con las amigas. La manera actual de vivir

da una formación que permite educar a los hijos con más conciencia, con más conocimiento y sin mojigaterías.

-¿Hay excesiva libertad para la mujer? Es una opinión muy extendida.

-El que la mujer siga un buen o mal camino no depende de la libertad que tenga, sino de lo que lleve dentro. Antes, con todas las trabas, encontraba las mismas ocasiones. La libertad le da más conciencia de las cosas y de cómo conducirse.

Pepín Fernández, gran feminista, razona perfectamente su postura. Nos la rubrica desde un punto nuevo de mira: el eco-

-Es una enorme aportación a la actual elevación del nivel de vida. Antes, sólo consumía. Ahora, produce.

-¿Por qué hay una mayoría femenina muy elevada en sus al-

-No es sólo en mi Empresa. Sucede en todos los comercios. En primer lugar, la mujer, que antes no trabajaba, lo hace ahora. En principio no gustaba verlas en el comercio. Ahora, el público se ha acostumbrado, y las ha aceptado. Luego, por demografía, hay más material humano femenino que masculino. La proporción aumenta al ir más el hombre hacia el camino del estudio que la mujer.

-Ciñéndonos a los universitarios. ¿Tienen más oportunidades? ¿Y competencia?

-Sí. Indudablemente hay más oportunidades, no sólo para el estudiante, sino para el joven en general. Los universitarios, por ejemplo, han encontrado nuevo campo en las Empresas. Tengo empleados a más de cien hombres de carrera: Técnicos económicos, sociales, sicólogos y juristas, por citar sólo algunos. Tienen muchas labores, aunque la principal es formar al vendedor: hacerle sentir la amabilidad dentro de si; adiestrarlo antes de ponerlo tras el mostrador.

También hay más competencia, pero ésta no es mala. Exige

una mayor preparación y un mayor sentido de la responsabilidad. La gente se esmera más. La vida es siempre difícil. Ahora hay más posibilidades en ella, y todo el mundo quiere vivir mejor. También es un hecho de nuestro tiempo el que se quiere comenzar a vivir cuanto antes.

-¿Qué opina del estudiante que termina su carrera sin saber de la vida, sólo conociendo sus técnicas?

-Hay demasiada especialización. Creo que hay que huir de esto, procurando que el hombre tenga una formación en todos los aspectos. Conozco médicos e ingenieros que no saben escribir una simple carta.

-¿Qué compra mayormente la juventud?

-Cosas prácticas y funcionales. Ha dejado de existir el tipo atildado. Han dado de lado a los formalismos y se visten cómodamente. Hay una verdadera revolución: la verdad, la realidad, la sencillez, la sinceridad, la libertad de prejuicios, son ahora virtudes que se exteriorizan en la manera de vestir.

-Se habla de indecorosidad, sobre todo femenina, en el vestir. ¿Qué opina?

-La indecencia no se mide por una falda más o menos alta o un escote más o menos bajo, sino por cosas realmente importantes. El que ve indecencia en la manera normalmente moder na de vestir, es él el indecente el que está pensando mal, el que en el fondo quitaria los cuadros de Rubens del Museo del Prado No es un espíritu joven el que dice esto, sino arcaico y retor-

Pepín Fernández tiene un espíritu joven.

César DE NAVASCUES

## MERIDIANO UNIVERSITARIO

and the second of the second o

La industria química alemana mayor representación Estados desprende del comunicado del treinta y dos millones de mar- Europa, cos en los últimos años.

han destinado en ayudas a la in- bre libros de texto, en las que cialidades. Igualmente se prores de centros de Enseñanza Su- ticuatro países.

Para el curso 1962-63 el número de estudiantes de la Universidad hebrea de Jerusalén ha aumentado a 8.000, frente a 7.442 del pasado año. De éstos, 2.800 son principiantes y 500 doctorados. El número de estudiantes extranjeros ha aumentado de

ha puesto a disposición de la in- Unidos, Canadá, América Latina, ministro de Educación Nacional vestigación científica la suma de Sudáfrica y algunos paises de de aquel pais.

El Seminario estuvo dividido en tres Secciones de trabajo, y historia y cultura asiáticas en los libros de Europa occidental tratar «Occidente» en los libros de texto asiáticos.

350 a 450, siendo los países de Universidad de Argelia, según se de dicha fecha.

manner ma

En un llamamiento hecho a los }

La cantidad que durante el Se han celebrado en la Escuela matriculasen en Universidades se su por la Escuela matriculasen en Universidade en la Escuela matriculasen en Universidade en la Escuela matriculasen en la Escuela matricula año actual ha sido invertida se Superior de Pedagogía de extranjeras, sino que se inscrieleva a seis millones de marcos. Braurschweig las sesiones del ban en las del país, en las que be ben en las del país, en las que se pueden seguir todas las especialidades. Igualmente se pueden seguir todas las especialidades. vestigación prestadas a profeso- han colaborado expertos de vein- mulgó una disposición respecto } de Medicina, Odontología, Farmacia y Tocología en Argelia. ha estudiado la descripción de la Todos los que obtengan título en estas especialidades no arge- } lino después del 15 de noviemy Norteamérica y la forma de bre pasado no podrán ejercer su profesión sin autorización del ministerio de Sanidad. La mis-ma disposición se aplica a los extranjeros que quieran ejercer es próxima la apertura de la su profesión en Argelia después

Jueves 27 de diciembre de 1962

Arriba

Pág. 15

## VIDA CULTURAL

## HOMENAJE POSTUMO DE LA ACADEMIA DE LEL PROFESOR ALVARO SAN FERNANDO A DON MODESTO LOPAZ OTERO

#### ANTES DE LA SESION ACADEMICA NECROLOGICA SE OFICIO UNA MISA DE REQUIEM

artículo "Servirse de la Universi-

El Jurado estuvo presidido por

el Delegado Nacional de Organiza-

ciones, Alberto Fernández Galar,

e integrado por los catedráticos

Argamenteria, Pascual Marin y

Adolfo Muñoz Alonso; los Secreta-

rios Nacionales de Prensa y Orga-

nizaciones, Demetro Castro Villa-

cañas y Jesús Gay Ruidíaz, respec-

tivamente; Ayudante Nacional de

los GUF, Ignacio Fernández de la

Torre; director de "Marzo" y Je-

fe de Públicaciones de la citada

Delegación Nacional. (Pyresa.)

La sesión del lunes pasado de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando se consagró a la memoria del que fue su inolvidable director, don Modesto López Otero, recientemente fallecido.

Antes de la sesión se dijo una misa de réquiem en el oratorio de la Corporación, oficiando el padre don Federico Sopeña, miembro numerario de ella, y a la cual asistieron todos los señores académicos residentes en Madrid.

A continuación, y bajo la presidencia del señor Moreno Torroba, tuvo lugar el homenaje póstumo a la memoria del insigne finado, en el que se leyeron numerosos testimonios de pésame de otras Corporaciones e Instituciones oficiales y particulares.

Seguidamente don José Yárnoz, en nombre de la Sección de Arquitectura, leyó el discurso reglamentario, donde expresó con emocionados términos la personalidad tan relevante del señor López Otero en todos sus aspectos de artista creador y dirigente de todas las entidades y Corporaciones de las que formó parte.

Asimismo hicieron uso de la palabra los señores Bravo Sanfeliú, director de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, quien evocó la labor y la figura del señor López Otero como maestro de una generación de arquitectos actuales.

Don José Francés, secretario general de la Corporación, exaltó la labor ejemplar de quien hasta pocos días antes de su fallecimiento y durante muchos años como censor y después como director senaló los destinos de la Corpora-

El señor Cort propuso en breves palabras el homenaje de una sesión pública y solemne.

Por último, el presidente, señor Moreno Torroba, evocó la época en que el señor López Otero durante la guerra de Liberación mostró su amor a la Academia y tomo parte decisiva en la resolución de restablecer las funciones de aquélla en San Sebastián, acuerdo que fue seguido por miembros de otras Academias residentes eventualmente en la mencionada ciu-

Acto seguido levantó la sesión en señal de duelo.

#### Fallo de los Premios "Marzo" de periodismo

Se han fallado los premios literarios convocados por la revista "Marzo", de los Grupos Universitarios de Falange de la Delegación Nacional de Organizaciones, adjudicándose el primero de ellos, de 10.000 pesetas, a don Luis Fabián Márquez, de Barcelona, por su artículo "La Universidad del Pueblo", publicado en la propia revista "Marzo". El segundo premio, de 5.000 pesetas, se dividió entre don Laureano Bonet, de Barcelona, por el trabajo titulado "La función soçial de la propiedad", y don Salvador Bernal, de Valencia, por su

TODAS LAS NOTICIAS DE SIETE DIAS EN

FECHAS

BARATO DE ESPANA!

## GALMES, EN MADRID

Se encuentra en Madrid el di-rector del Instituto de España en Munich, profesor doctor Alvaro Galmés de Fuentes, catedrático de Universidad y profesor invitado en la de Munich. El profesor Galmés, cuya labor por la propagación de la cultura española en Alemania han podido seguir nuestros lectores en nuestras páginas, realiza esta visita con objeto de recabar la colaboración de diversos intelectuales, escritores y artistas para los programas del Instituto en el próximo año. ARRIBA se complace en felicitar al doctor Galmés por sus logros y desearle continúen sus éxitos al servicio de la cultura española en el próximo

# CONCESION DE LOS PREMIOS DE LA XX EXPOSICION DE ARTE DE EDUCACION

Reunido el Jurado calificador de la XX Exposición Nacional de Arte de la Obra Sindical Educación y Descanso que actualmente está celebrándose en Sevilla ha acordado conceder los siguientes premios entre las trescientas obras seleccionadas de toda España que en la misma figuran:

Primera Medalla; «Edad de Hierro», de Ricardo Pérez Santamaría, de Zaragoza; «El Molino», de Luis Borderas, de Alicante; «Castilla», de Diego Molleja, de Se-

Segunda Medalla: «Mujer con

niño», de Carmen Quintero, de Almería; «Niño en el derribo», de Trinidad Jiménez, de Granada; «Riña de gallos», de José Alvarez Gómez, de Sevilla; «Arpillera», de Daniel Sahún, de Zaragoza, y «Arrabal cacereño», de Valeriano Martinez Terrón, de Cáceres.

EXITO:

Titeres, c

sección -

las JONS

y los Re

Rec

AM

COT

HO:

Puer

La

Pro

saca

vente

huev

Gene

La

día 4

ción,

Serv

SEC

JEF

E1 50.000

día 1

La

del S

Ma

Se CAFE

ficio La del I

Las

ras d

Tercera Medalla: «Campos», de Oscar Pinar, de Cuenca; «El castillo de las guardas», de Enrique Pavón, de Sevilla; «Paisaje número 1», de José Gallar, de Alicante; «Pintura», de María del Pilar Arenas, de Zaragoza; «Carlos Zambrano, pintor bohemio», de Joa. quín Sáenz, de Sevilla; «El puen-te», de Guillermo Silveira, de Badajoz; «Abstracto», de José O. Lo. zano, de Guadalajara; «Abstracción», de José Ayala Cuevas, de Almería; «Paisaje urbano», de Isabel Fortea, de Granada; «Lluvia en el puerto», de José Vila Fuente, de Alicante, y «Prisionero», de Juan José Vera, Zaragoza.

Asimismo han sido concedidos áccesits a Domingo Sanz, de Zaragoza; Francisco Moreno, de Madrid; Emilio Herrero, de Madrid; Faustino Ramiro González, de Sevilla; José Torres, de Sevilla; Angel Cabrera, de Sevilla; Mariano Concepción Torreira, de Guadala-jara; José Domingo Pérez, de Almería; Susana Rodrigo, de Granada, y Elisa Sánchez, de Almería.

El Jurado acuerda también feli-citar a la Jefatura Provincial de Educación y Descanso de Zaragoza por la cuidadosa selección de obras presentada en esta Exposi-

La muestra de Educación y Descanso colocada en el palacio mu nicipal del parque de María Luisa de Sevilla está siendo muy visitada, y la calidad de las obras presentadas en esta Exposición de los pintores del trabajo ha sido muy elogiada en la Prensa local, así como en los círculos artísticos por reunir, siempre dentro de una elevada altura artística, pintura de todas las tendencias actuales del arte y formar en su conjunto una muestra del estado y excelente orientación que Educación y Descanso ha sabido dar a los trabajadores aficionados a la pintura en cuyas filas se encuentran ya no promesas, sino auténticas realidades de excelentes pintores que bien pueden pasar al campo profesional por la calidad de su pin-

La XX Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso se clausurará el próximo día 28, entregándose los premios en dicho a los pintores laureados residentes en Sevilla o que en dicha fecha se encuentren en la ciudad.

#### Homenaje del Magisterio a Jordania

El domingo pasado se efectuó en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad la X sesión de homenajes que el dervicio Español del Magisterio Privado ofrece a los paises representados en España, correspondiendo su sesión a Jorda-

Bajo la presidencia de persona lidades de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y SEM privado, abrió la sesión el presidente provincial, don José Padín y Olózaga, que ofreció su homenaje a Jordania y presentó al agregado de Negocios, Mr. Suhail K. Tell, que con elocuentes palabras expuso los diversos aspectos de su país en el ambiente histórico, religioso, turístico y económico.

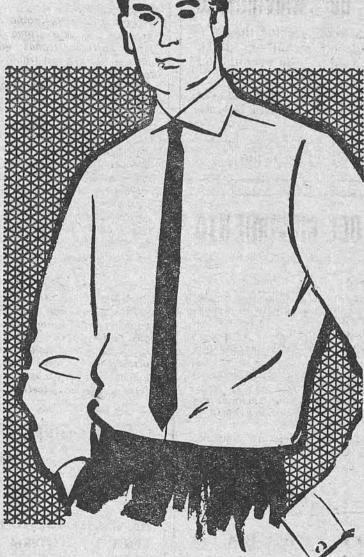
palma camisas

que no precisan plancha

de secado rápido

para las proximas fiestas usted podrá hacer un buen rega lo eligiendo una camisa Palma

DRESFOR, pts. 320 TERVILOR, pts. TERGAL, pts. 465



camisas

Preciados, 13 Fuencarral, 92 y casas cortefiel Pidalas también en las mejores camiserías de todo España

# lo ópero "Amohl y los keyes Magos", de "MUJFRES FRENTE AL AMOR", le lenotti, y "Pastares de Be én", de "MUJFRES FRENTE AL AMOR", EN CAPITOL de l'enotti, y "Pastares de Be én", de Lope de Vega

EXITOS DE LA SECCION FEMENINA EN EL TEATRO **ESPAÑOL** 

En el teatro Español se está poniendo en escena por parte de Los Titeres, del Teatro de Juventudes, Sección Femenina de FET y de las JONS, la ópera infantil «Amahl y los Reyes Magos», de Menotti,

de Al-

ON, de

mada;

lvarez

an, de

za, y

eriano

s», de

l cas-

rique

nume.

cante;

r Are-

Zanı-

Joa-

puen-

e Ba-

D. Lo.

strac-

de Al-

Isa.

via en

te, de

Juan

edidos

Zara-

e Ma-

drid;

le Se-

; An-

riano

adala-

le Al-

Frana-

ria.

feli-

al de

arago-

on de

xposi-

Des-

mu

Luisa

visita-

pre-

de los

muy

sí co.

s por

a ele-

a de

s del

o una

elente

Des-

abaja-

ra en

a no

alida-

que

pro-

pin-

al de

SO 50

B, en-

dicho

dicha

·io

ió en e de

najes

Ma-

paí-

coorda-

sona.

os y

vado,

pro-

zaga,

orda-

Ne.

con

s di-

tu-



# GRAN GENA DE NOCHEVIETA

Reciba el año en plena PUERTA DEL SOL AMBIENTE SELECTO DOS ORQUESTAS COTILLON - REGALOS SORPRESAS

Etiqueta suplicada No se expenden tickets para baile sin cena

HOTEL PARIS Puerta del Sol. Alcalá, 2

Generalisimo, núm. 142.

ción, Puerta del Sol, 11, Madrid.

y «Pastores de Belén», de Lope de Vega, en una versión de Or em-

La representación es un franco éxito. Los figurines, el color y la sensibilidad que se desprende de los intérpretes hace que sea un deleite para los niños y que se paladee por los mayores. Todo el espectáculo está a cargo de Angel. Fernández Montesinos, que ha sabido plasmar toda la dulzura y exquisitez que la Sección Femenina había soñado para esta exigencia infantil.

La pulcritud de la orquesta subraya una excelente actuación de los coros de Radio Nacional, bajo las órdenes de Alberto Blancafort.

Isabel Penagos da vida a un «Amahl» lleno de aciertos. Teresa Tourné interpreta justamente el papel de madre. Gerardo Monreal, Rafael Samaniego y Julio Catania son los tres Reyes Magos.

La estampa lopesca «Pastores de Belén» tiene la fuerza que le imprime siempre los versos maestros del poeta madrileño, en los que van insertos unos villancicos llenos de calor y ternura.

En suma, un rotundo éxito de la Sección Femenina.

Titulo original: "The Best of y Lionel Kane.

Nos suponemos que muy poco de lo que ocurre en esta pelicula es verdadero. Procede de una novela de propósitos trascendentes, pero que se queda en el intento, al menos en su versión filmica. Y ya que sucede la acción casi por completo en las oficinas de una gran Empresa editorial-con central en Nueva York-, podia haberse aclarado si en su catálogo figura.i novelas así. Por lo que se oue u se ve es de creer que si.

No tienen consistencia los permente.

-iSon realmente como se las presenta en esta trama las mujeres norteamericanas que para ganarse el sustento trabajan como taquimecanógrafas? No demuestra ninguna de las que asumen cometidos principales conocer la vida: son unas inexpertas, de corazones demasiado sensibles, propicias a ser engañadas. Hasta la más lista, que, con su titulo universitario, acepta un empleo de mecanógrafa, segura de que se le ofrecerá la oportunidad de probar su valia y pasar a otro cargo superior, como el de lectora de novelas sobre si deben publicarse o no, e incluso el de directora. Pese a su apariencia de frialdad, le atrae el amor, y en esta cuestión es lo mismo de incauta, o acaso más, que sus compañeras.

Tres amigas de sinos distintos, como sus caracteres. Dos, con rasgos folletinescos; una -neurótica-, de final melodramático, y oira-de un candor muy convencional-, de relato «sonrosado». La tercera, una «intelectual emotiva»,

La Delegación Nacional de Prensa,

Propaganda y Radio del Movimiento

saca a concurso la instalación de recuperación de disol-

ventes de tintas de huecograbado en los talleres de su

nuevo edificio, sito en la prolongación de la avenida del

Las ofertas se admitirán, hasta las doce horas del

día 4 de enero de 1963, en el Registro de dicha Delega-

El pliego de condiciones puede examinarse en los Servicios Técnicos, sitos en el referido domicilio.

JEFATURA NACIONAL DEL S. E. M. Y DE LAS ASOCIACIONES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Jefatura Nacional del S. E. M. y de las Asociaciones de Enseñanza Primaria anuncia el concurso-subasta para la impresión y distribución del semanario «SERVICIO», órgano de las Asociaciones de Enseñanza Primaria, durante el año 1963.

El precio máximo de cada número es de 85.000 pesetas por 50.000 ejemplares.

El pliego de condiciones puede ser examinado en la Jefatura Nacional del S. E. M., Alcalá, 44, planta 4.a.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional del 8. E. M. cualquier día laborable, de 9,30 a 13 horas y hasta el día 15 de enero de 1963. ertura de pliegos se efectuará en la Jefatura Nacional

del S. E. M. el día 17 enero de 1963, a las 12 horas. Madrid, 22 de diciembre de 1962.—El Jefe Nacional (firmado), José M.ª Mendoza Guinca.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO MALIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración SERVICIO DE OBRAS

Se anuncia concurso para la instalación de COCINA GENERAL, CAFETERIA, OFICIOS y PUESTO DE ENFERMERAS en el edi-licio en construcción para Residencia Sanitaria en MADRID.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 21 de enero próximo.

Madrid, 26 de diciembre de 1962.

Everything". Producción: 20 th-Century Fox, 1959. Director: Jean Negulesco. Argumento: La novela de Rona Jaff, Guión: Edith Sommer v Mann Rubin. Decorados: Lyle R. Wheeler, Jack Martin Smith y Mark-Lee Kirk (bocetos), y Walter M. Scott y Stuart R. Reiss (realización). Fotografía: William C. Mellor. Música: Alfred Newman. Montaje: Robert Simpson, Procedimiento color: DeLuxe. Sistema panor mico: Cinemascopio. Intérpretes: Hope Lange, Joan Crawford, Suzy Parker, Louis Jourdan, Stephen Boyd, Martha Hyer, Diane Baker, Brian Anherne, Robert Evans, Bret Halsey, Donald Harrom, Sue Carson, Linda Hutchings

sonajes, que no lo son ciertamente, sino unos muñecos, movidos, y a veces facilonamente conmovidos, por argumentista y guionistas. Las secretarias, que han originado películas muy diversas-y algunas muy divertidas-, son deformadas en ésta de un modo pueril, cuando no folletinesca-

### Tren especial con papel para la Prensa de Madrid

HA SIDO DISPUESTO POR LA RENFE EN RENTERIA Y LLE-GARA EL PROXIMO DIA 28

Las nevadas recientes han dificultado el transporte por carretera del papel prensa para cubrir las necesidades de los periódicos de Madrid. Atendiendo generosamente a una gestión de la Dirección General de Prensa, la Renfe ha dispuesto la formación de un tren especial que, partiendo de Rentería, sitúe en Madrid el día 28 las toneladas de papel necesarias para los periódicos madrileno comprende, ni lo sospecha, donde está su jelicidad...

Estas peliculas, con pretensiones psicológicas, costumbristas y de critica a unos sectores sociales, exigen una labor de escrutación profunda. Y no se ha cumplido tan fundamental condición en esta trama, resaltablemente superficial y pueril, pese a sus «atrevimientos», en especial en los diálogos, nada espontáneos, supeditados a las rebuscadas situaciones, y con instantes cursi-

Jean Negulesco, un director acon oficion, se ha equivocado al creer que basta con efectuar unas escenas en calles, avenidas y paseos de Nueva York-y mostrar repetidamente fotogramas del edificio en que está la editorial-para que la película sea realista. Olvido que esto requiere infundir sustancialidad humana a los personaies.

Hope Lange, que es una buena actriz-sensible, inteligente y elegante-, procuró salvar su papel. Como los demás intérpretes. Los mejores son Joan Crawford -todavia atractiva- y Brian Aherne en el papel del tarambana director de la editorial.

El público dejó pronto de interesarse por la trama, y momentos nada regocijantes suscitaron sus risas, primordialmente por los

Luis GOMEZ MESA

#### DORIS DAY HARA LA PELICU-LA QUE NO INTERPRETO MARILYN MONROE

HOLLYWOOD. - Doris Day interpretará el papel de Marilyn Monroe en el nuevo rodaje de la pelicula «Something's got to give», ha declarado un portavoz de la Twentieth Century Fox.

La artista Monroe, despedida por la Compañía después que dejó de presentarse en repetidas ocasiones en los estudios, fue reemplazada por Lee Remick antes de suspenderse el rodaje de la pelicula

Dean Martin, el artista que compartia el parel con Marilyn Monroe, no trabajará en la nueva versión de esta película, agregó el portavoz de la productora. (Efe.)

### 146 estudiantes norteamericanos en la Universidad de Madrid

SIGUEN EL PROGRAMA "AÑO JUNIOR EN ESPAÑA"

NUEVA YORK, - La Oficina de Información de la Universidad de Nueva York anuncia que un total de 146 estudiantes que fueron ele-gidos para seguir el "Año Junior en España" se encuentran actualmente siguiendo cursos de Lengua y Literatura españolas, Historia, Geografía, Bellas Artes y Música en la Universidad de Madrid.

El doctor J. Richard Toven, director general del programa "Año Junior en España", ha informado que los estudiantes norteamericanos "siguen con gran provecho" estos cursos.

Estos 146 estudiantes representan a 91 Colegios y Universidades de los Estados Unidos.

Este programa está patrocinado conjuntamente por la Universidad de Madrid y la Universidad de Nueva York. (Efe.)

#### CURSO LE DIVULGACION LE AUXILIANE DE PULR CULTURA

SE HA DESARROLLADO EN EL CASTILLO DE OLITE

CASTELLON DE LA PLANA En la Escuela Interprovincial de Mandos «Castillo de Olite», de la Sección Femenina, se ha clausurado un curso de divulgación de auxiliares de puericultura y socorrismo, al que han asistido medio centenar de muchachas de las provincias de Tarragona, Teruel Zaragoza y Castellón.

#### Misión cultural juvenil

CASTELLON DE LA PLANA. Se ha clausurado la 49 Misión Culturfal que para aprendices se ha celebrado en el Hogar «Francisco Franco», de la Organización Juvenil Española, y a la que han asistido 40 muchachas de varias empresas de la capital. Se ha proclamado campeón el joven José Vicente Barberá Barberá, de la Empresa J. y J. Dols.



IN

DIR

Doble, Esta

HO

Hoy

de la cubrin

tamier

la esce

vo, y vestibu

do un

didos

cumpl 31 de

obligac

para

rante

mes d

y tuto

tores

neficer

nales estand

ellos, alistac

Todo

tantes

cripció

día de

Den

festejo tivo d

funcion

lón de

pal de

ca, 21

Actu

nes lo

marior

Echeni

tuará

dores

del Pa

sesion

miemb

de Ilu

Valle (

ción pr

ciones

y cine

llará d

eiendo

prepara

que pu

las esci

El ti

mandad

ción de

drá lug 30, a la tel Rei

Será

don\_ Ca

general.

terio de

al final el fallo

mientos Asociaci

Próxir

glament

vista an

Requisa

que, en

se está

propieta los que dia 31

los inter

prorroga miento

lugar

El In

## INFORMACION DE MADRID

# UN POETA Y UN

Anda rodeado de magnetofones y de cintas grabadas, de guiones de seriales y de prosas radiofónicas el poeta Basilio Gascent en su alto despacho, muchos pisos sobre el nivel de la Gran Via. Alto despacho radiojónico y un tanto poético el de este valenciano madrileño, cuya gracia e ingenio en muchas cosas literarias se asoman con frecuencia modulada, y sin ella, a las antenas de la Radio Madrid.

Ahora, al margen de este verbo, un tanto nuevo, que se llama programar, Basilio Gassent, entre sonrisas y buche de agua bicarbonatada -él es "ciego" por ellanos brinda con amabilidad unos minutos.

Hay un elogio abierto y claro por el señor Lope de Vega, en cuyas Justas Literarias del Ayuntamiento de Madrid acaba de ganar el primer premio, con un canto a este Madrid, que él considera tan suyo y tan amado como su Valencia natal. Nos dice luego:

Para mi lo primero que va delante de todo en poesia es la creación; luego viene la preceptiva, pero antes y soore todo es la expresión, ovade lo que uno siente.

-¿Y esto para ti es siempre igual?

Los teléfonos cortan a cada minuto la charla. Unas veces es de aqui mismo, de la casa; otras, de la calle, y otras son los ordenan-200 zas, que traen papeles o cartas, cajitas con cintas grabadas.

-Si, siempre igual. Para mi lo primero es crear, después ir al premio o al libro, pero no pensar en ellos antes. Eso de ningún modo.

Y el poeta afirma esto con un trémolo más alto en su voz.

-Resumiendo, ¿para ti lo poé-

-En lenguaje breve, bueno brevisimo, "un mensaje".

-¿Y este mensaje a Madrid que te han premiado?

Este "mensaje" a Madrid nació aqui mismo -y señala su mesa desordenada trabajosamente-, entre programar y escribir un guión. Surgió casi en las últimas horas del cierre del plazo de las Justas; pero, como te digo, sólo pensando en honrar más a nuestro Madrid.

Y ahora el valenciano Gassent tiene en prosa frases de poema para esta ciudad de todos. -¿Y teatro poético, Basilio?

-Está en razón del tiempo y del no tener prisa, y esto...

Y esto, naturalmente, él no lo dice, pero se ve es un quehacer urgente, un quehacer que, en este caso y tristemente, se come a un poeta, a un buen poeta. then at any are property a reder S.

350 MENSUALES OCHO DIAS PRUEBA, GRA-TUITAMENTE

Simple llamada SERVIMOS AL DIA Teléfono 2 56 24 79

necesita Perito Industrial con ex periencia en montaje en serie de vehiculos. Escriban con «curriculum vitae» al APARTADO 20.064 MADRID

## ENTREGA DE LOS PREMIOS A LOS POETAS GALARDONADOS EN LA JUSTA POETICA EN HONOR DE LOPE DE VEGA

### Presidió el acto el Ministro de Educación Nacional al que acompañaba el Alcalde

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer la entrega de los premios a los poetas galardonados en la justa poética convocada con motivo del IV centenario del nacimiento de Lope de Vega. Presidió el acto el Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, al que acompañaban el Alcalde, conde de Mayalde, y Subsecretario de Educación, don Luis Lagaz Lacambra.

Fueron entregad ; los siguientes premios: De 25.000 pesetas, premio del primer certamen, a Basilio Gassens Peris; dos premios de 20.000 pesetas, segundo y tercer certamen, al padre Máximo González del Valle y Garica; un premio de 15.000 pesetas, del cuarto certamen, a José García Nieto, y otro de 10.000 pesetas, también del quinto certamen, y un último de 10.000 pesetas, del sexto certamen, a Alfredo Marquerie.

El catedrático de la Universidad don Joaquín de Entrambasaguas pronunció una conferencia sobre Lope de Vega y las justas poéticas. Destacó su enorme personalidad, patentizada especialmente en la justa celebrada en Madrid con motivo de la canonización de San Isidro, que coincidió con la de Santa Teresa de Jesús, San Ignacio de Loyola, San Francisco Javier y San Felipe Neri.

Los poetas premiados leyeron sus trabajos y recibieron de manos del Ministro de Educación Nacional la recompensa obtenida.

Cerró el acto el conde de Mayalde con unas palabras en las que agradeció la presencia del Ministro y explicó la significación de estos actos celebrados en honor de Lope de Vega. Felicitó a los poetas premiados y anunció que el Ayuntamiento publicará una antología de estas ju las.

#### DESDE EL DIA DE NOCHEBUENA NO HA LLEGADO UN SOLO AVION DE BARCELONA

Desde el día de Nochebuena no ha llegado ningún avión procedente de Barcelona al aeropuerto de Barajas. Los dos vuelos de la Compañía Iberia que se esperaban el día de Navidad fueron suspendidos a causa de la gruesa capa de nieve que cubre las pistas del aeropuerto barcelonés. Ayer, por igual motivo, se han suspendido los servicios aéreos de la mañana entre Barcelona y Madrid.

He aquí un relato de un piloto que vino ayer de Canarias:

"Cuando despegamos del archipiélago, la temperatura en el aire era de unos dieciséis grados. Más tarde, cuando sobrevolábamos Ifni, era ya de ocho grados solamente. Después de pasar el estrecho de Gibraltar, el termómetro exterior del avión marcaba dieciséis grados bajo cero, y al sobrevolar Barajas, la temperatura en altura era ya inferior a los veinte grados negativos."

La temperatura más baja conocida se registró ayer a las nueve

850 u/ distintivos brazo aprend

850 » guantes vuelo. 350 u/ chaquetones de línea. 2.166 » chaquetones 3/4 loneta

montañero.

2.166 » gafas ventisca.

2.166 » jerseys montañero.

150 » jerseys esquiador.

150 u/ pantalones esquiador. 2.166 p/ botas montañero.

guantes grises piel.

» manoplas impermeables» calcetines lana.

996 p/ zapatos negros.

850 » botas vuelo.

150 » gafas trailer.

2.166 p/ guantes lana.

1.066

de la mañana: diez grados bajo

#### "MOTIVOS NAVIDEÑOS"

Organizado por la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento, y en el Instituto Municipal de Educación, se presentó ayer por vez primera el retablo "Motivos navideños", en el que intervinieron fray Justo Pérez de Urbel. Rosita Yarza, Evaristo Acevedo, José Maria Seoane, Federico Muelas y la Escolanía de la Basilica de Santa Cruz del Valle de los Caidos.

Tras unas palabras de fray Justo Pérez de Urbel, Rosita Yarza y José María Seoane recitaron composiciones poéticas de carácter navideño de poetas americanos y españoles, respectivamente. También la Navidad fue el tema de la intervención de humor de Evaristo Acevedo, y Federico Muelas ofreció una breve antología de villancicos propios, terminando este retablo con la intervención de villancicos de distintas características y países cantados por la Escolania de la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Este retablo navideño volverá a ofrecerse al público mañana viernes, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Educación, y será también presentado, como en su primera realización, por Angel de Echenique.

#### "BELEN, CAMPANAS DE BELEN", EN EL CIRCULO CATALAN

En el Circulo Catalán se celebro una representación de la fantasia navideña "Belén, campanas de Belén" para los niños acogidos a los centros benéficos del Ayuntamien to y Diputación Provincial.

#### FUNCION INFANTIL THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

En el Instituto Municipal de Educación, y dentro del programa de fiestas de Navidad del Ayuntamiento, se interpretó una función infantil, presentada y animada por Angel de Echenique.

Intervinieron los muñecos del Tio Cheny, la Rondalla Infantil del Colegio de la Comandancia Móvil de la Guardia Civil, José Antonio Vega, de la Sociedad Española de Ilusionismo, y la Escolanía del

Valle de los Caídos. Wanana viernes, día 28, se direcerá una nueva representación en el mismo local (Mejía Lequerica, número 21), a las cuatro de la tarde, para todos los niños madri-

THE HEALT JUEVES

El sol sale a las 8,37. Se pone a las 17,54.

#### SIGUE EL FRIO

No ha menguado el frío. Ayer se mantuvo el tiempo a bajo cero, y los madrileños, helados las cuatro cuartas partes del día.

Las temperaturas extremas registradas fueron: Máxima, de 1,8 grados, a las 15,30 horas, y mínima, de 9,2 bajo cero, a las 9.

#### CONCURSO PERIODISTICO

El Grupo Nacional de Apiculto-res del Sindicato Nacional de Ga-nadería convoca concurso periodistico, dotado con tres premios de 7.500, 5.000 y 2.500 pesetas, para el trabajo o serie de trabajos que se publiquen entre el 27 de diciem-bre del año en curso y el día 1 de marzo de 1963, en uno o varios diarios españoles.

Los artículos habrán de destacar alguno o algunos de los siguientes puntos: «La abeja y la fecundación de las plantas», «Protección que merece y precisa la apicultura na-cional», «Valor alimenticio y energético de la miel» y «La apicultura española en el mundo».

El concurso no podrá ser declarado desierto ni los premios divididos. Hasta el fallo no será facilitada la composición del Jurado,

#### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º

Puerta del Soi, 14; Toledo, 46; paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; Av. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelo, 45; Santa Felicidad 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Av Dotor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Goya. 131; San. Dávila. número. 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 33; Av de José Antonio. 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara. 9; Carránza. 9. Pez, 25; San Bernard. no. 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro. 35; Hilarión Eslava, 65; Vallehermoso, 63; San Bernardo. 115 (próximo Quevedo); Trálgar, 11; Joaquín García Morato, número 74; Miguel Angel, 20; Alonso, Cano. 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge. 8; Alemania 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, Chamartín); Orense, 71; Av Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Av. de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Remiro, 24 (Barrio del Parral); Francisco Silvela, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalvel, número 30; Francisco Navacerrada, número 31; Colomer, 9; carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, número Son Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 11. Hortaleza; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16; Embajadores, 18; ronda de Segovia, 45; Mármol, 8 (canalización Manzanares); glorieto de Embajadores, 5; Villandes, 24, Antonio Lépez, 15; Paulina, Qdiaga, número 31 (entrada General Ricata) ronda de Segovia, 45; Marmol, e (canalización Manzanares); glorielo de Embajadores, 5; Villandes, 2; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, número 31 (entrada General Ricardos, 72); camino de las Animas 141 (Carabandele Bajo); Pelicano 25 (Colofiia San Vicente de Pauli; plaza Emperatriz, 10 (Carabandel Alto); Manuel Galindo, 14 (entrada General Ricardos, 190); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Cimino Viejo de Villaverde); Antonio López, 206 (próximo puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Mendez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juande Urbieta, 34; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Av. Monte Igueldo, 31 (esquina Mattinez de la Riva, Puente de Vallècas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallècas); San Narciso, 3 (Faloméras); Camino Bajo Palomeras, 10 (Puente Vallècas); Picos de Euro ras); Camino Bajo Palomeras, (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Le zano, 7 (Puente Vallecas).

NUMERO PREMIADO AYER 902 AC

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

#### ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE NUM. 2

Se anuncia concurso público para la adquisición de prendas, tejidos y efectos de Vestuario de Tropa, del Servicio de Intendencia de este Ejército, por un importe de 52.707.574,00 pesetas, que a continuación se relacionan, lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

#### TEJIDOS

125.525 m. bellardina algodón. 21.280 » 34.367 » 21.280 gamuza mezcla tricotina mezcla. loneta gris. 168.225 » tela gris mezchlla.

#### PRENDAS Y EFECTOS

13.483 u/ jerseys. 37.981 » calzoncillos punto. pañuelos. 114.131 p/ 4.958 u/ corbatas.

7.437 » toallas. 2.479 » ceñidores elásticos.

37.805 p/ alpargatas. 37.277 » borceguies. 20.270 » guantes blancos guantes blancos. 18.703 u/ estuches aseo. 18:360 » camisetas gimnasia.

20.063 n pantalones gimnasia. 5.000 » sacos petate.

3.000 » correajes cuero CETME. 3.000 » portafusil CETME. 1.284 u/ cadeteras verdes.

50 » mochilas «Bergans». 150 p/ orejeras de lana 300 % botas salto paracaidista 500 % tobilleras de cuero. 500 % tobilleras elásticas. 1.576 g/ botones dorados grandes 1.613 % botones dorados peque-250 p/-rodilleras.

150 u/ anorak.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manificato en la Secretaria de la Junta Central de Adqui-siciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios del Ministerio del Aire, Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte.

El acto del concurso tendrá lugar, a las 11 de la mañana, en los locales que ocupa esta Junta Central, los días 22 para los tejidos y 23 para

los efectos y prendas, del mes de enero de 1963.

Determinando los pliegos de condiciones que será preciso para tomar parte en este concurso la previa presentación de muestras ajusta-cas a las condiciones técnicas exigidas, deberán ser entregadas en la Secretaría de esta Junta, hasta las doce horas del día 21 de enero de 1963, una muestra de dos unidades o pares, si se trata de efectos, y de cuatro metros si es de tejidos.

El concurso se celebrara con arreglo al Regiamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 (aC. 11.2. núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 (aB. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complémentarias.

Los gastos de anuncio serán satisfechos a prorrateo entre los adju-Madrid, 20 de diclembre de 1962.—En Tte, Coronel Secretario, José Mranto dicreas a ministrale

último Pleno del año 1962. Presidió

el Alcalde, conde de Mayalde, que,

al final de la sesión, pronunció un

discurso de felicitación al pueblo

madrileño. Poca concurrencia en la

tribuna pública: diecisiete perso-

nas. Y poca también en los esca-

ños: diecisiete concejales; a saber: Vivente Salgado, Iglesias Pu-

ga, Alvarez Abellán, Pombo Angu-

lo, Muñoz Calero, Alvarez Molina, Gómez Acebo, De Juana, Soler y

Díaz de Guijarro, Campos Pareja,

Uslé Trueba, Navarro Sanjurjo

(que el día anterior sufrió un ac-

cidente de automóvil, del que re-

sultó con algunas lesiones), Grijal-

ba, Lillo, Moreno Ruiz, Gutiérrez

del Castillo y Lostáu Román. En

el orden del día figuraban 242 epi-

grafes; fuera del orden del día, al-

gunos otros. Pese al largo enuncia-

do de los temas, pocas cuestiones

de verdadero interés público se

trataron ayer en la Casa de la Vi-

lla. Sólo en el turno de ruegos y

preguntas, con la intervención de

Moreno Ruiz, y con el discurso de

felicitación del conde de Mayalde

hubo materia informativa de algu-

EL CEMENTERIO DE CARA-

BANCHEL

El futuro cementemo de Madrid

(según informabamos en la rese-

ña de un Pleno anterior) será el

de Carabanchel, Ayer el Pleno

aprobó el acta del concurso-subas-

ta de las obras de construcción de

la primera etapa del muro de ce-

rramiento de la ampliación del ci-

tado cementerio de Carabanchel

Alto, por un valor de once millo-

nes de pesetas. También sancionò

el Pleno una serie de convocato-

rias -veintitrés, exactamente- de

subastas para enajenar parcelas

urbanizadas del poligono de Santa

Marca, por un importe de unos 45

INSTITUTO DE ENSENANZA

MEDIA, EN EL BARRIO

DE PALOMERAS

Fue aprobada -como conse-

cuencia de un acuerdo plenario

anterior- la cesión al Ministerio

de Educación Nacional de un solar

de propiedad municipal, de 3.872

metros cuadrados de superficie, en

el barrio de Palomeras, para la

construcción de un Instituto de

Enseñanza Media; esta cesión está

condicionada al cumplimiento de

la tinalidad indicada. A propuesta

de la Comisión de Urbanismo y

Obras fue aprobado por el Pleno

el paso a la propiedad municipal

del alumbrado público instalado

en las calles de la ampliación del

barrio de la Concepcion y el ins-

talado en el kilómetro 5 de la ca-

rretera de Extremadura (colonia

de Lourdes). En obras municipa-

les-fueron aprobados la construc-

ción de un colector en el Barran-

co de la Zorra (Casa de Campo);

el provecto para la instalación del

alumbrado (cinco millones de pe-

setas) en el poblado C de Cara-

banchel; un colector en el barrio

de La Elipa; un crédito para la

construcción de 152 viviendas en

la colonia de Cerro Bermejo y una

transferencia para proseguir las

millones de pesetas.

na calidad.

## AGENDA

DE 1962

s regis-

1,8 gra-

nínima,

STICO

piculto-de Ga

eriodis-

, para os que

diciem-a 1 de os dia-

estacar

ulentes

dación

n que ra na-

cultura

á faci-

rado.

DIA

del 10 2 Pela Caste

( Barrio

Dávila. General

de José Fuenca-para 9;

Par 15; Ro-ión Es-

an Ber

Morato, ; Alon-3; Al-a, 11;

14 (Te-

tuán); ania 7

Alfon-(próxi-Pradi-52; Ló-

rince 1523 Men Juan

Man Valle nte de

Euro tor Lo

YER

Dop-Nifio

DIA 27 DE DICIEMBRE DE 1962 JUEVES

SANTORAL.—San Juan Apóstol Evangelista.

#### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA .-Doble, con octava simple. Blanco.
Estación en Santa Maria la Mayor, Misa propia. Conmemoración
de la Navidad.

#### HOMENAJE A RICARDO CALVO

Hoy, jueves, dia 27, a las doce de la mañana, se verificará el des-cubrimiento del busto que el Ayun-tamiento dedica al ilustre actor de la escena española don Ricardo Cal-vo, y que ha sido instalado en el vestibulo del teatro Español.

#### ALISTAMIENTO

El Alcalde de Madrid ha publica-do un bando por el que se recuer-da a todo; los españoles compren-didos en la edad de veinte años, cumplidos desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1962, que están obligados a solicitar su inscripción para el presente alistamiento du-rante los quince primeros días del mes de enero próximo.

Igual obligación tienen los padres y tutores si aquéllos no lo hubiey tutores si aquellos no lo hubie-sen efectuado, así como los direc-tores o administradores, de los ma-nicomios o establecimientos de be-neficencia, y los de cárceles o pe-nales respecto a los individuos que, estando acogidos o recluidos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Todos los mozos o sus represen-tantes legales solicitarán su ins-cripción en las Tenencias de Alcal-día de sus respectivos distritos que correspondan a su actual domicilio.

#### IME

Dentro del programa oficial de festejos del Ayuntamiento con motivo de la Navidad se celebrarán funciones infantiles mañana día 28, a las cuatro de la tarde, en el salón de actos del Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21).

Actuarán en estas representaciones los Muñecos del Tío Cheny, marionetas a cargo de Angel de Echenique, que con Maristany, actuará como presentador y animadores del espectáculo; la rondalla del Parque Móvil de los Ministerios, sesión de ilusionismo a cargo de miembros de la Sociedad Española de Ilusionismo recitaciones infan-tiles, payasos y la escolanía del Valle de los Caídos.

El Instituto Municipal de Educación pretende iniciar con estas funciones infantiles un ciclo de teatro y cine para niños, que se desarrollará durante el próximo año, ofreeiendo a los niños madrileños un lugar de distracción enteramente preparado para su formación, y al que puedan acudir los alumnos de las escuelas madrileñas.

#### - ASOCIACION DE BELENISTAS

El tradicional almuerzo de hermandad que celebrará la Asocia ción de Belenistas de Madrid tendrá lugar el próximo domingo día 30, a las dos de la tarde, en el hotel Reina Victoria.

Será dedicado como homenaje a don\_Carlos Robles Piquer, director general de Información del Ministerio de Información y Turismo, y al final del acto se dará a conocer el fallo del XX Concurso de Nacimientos convocado por la citada Asociación.

#### CENSO DE VEHICULOS

Próximo a finalizar el plazo reglamentario para el pase de la revista anual de vehículos sujetos a Requisa Militar y Censo Municipal, que, en coordinación con aquélla, se está realizando, se advierte a los propietarios de toda clase de vehícuque dicho plazo finalizará el día 31 del actual; informándose a los interesados que no se concederá, prorroga alguna para el cumplimiento de tal obligación.

## "1963, ANO DECISIVO EN LA VIDA DE MADRID"

Moreno Ruiz pronunció un breve discurso para ratificar los términos esenciales de su moción

DIECISIETE MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS MUNICIPALES

El Pleno sanciona: Los portales cerrarán a las diez y media en invierno y a las once en verano

obras del monumento a los Caídos, en la plaza de la Moncloa. Todas estas obras municipales importan alrededor de diecisiete millones de pesetas. Furon aprobadas las rectificaciones de alineaciones en el antiguo casco de Chamartín de la Rosa y en la calle de Santa Cruz de Marcenado (entre Conde Duque y Acuerdo). Fue aprobado, asimismo, la modificación de los articulos 216 a 228 de las vigentes ordenanzas de la Edificación.

#### PROHIBICION DE BANARSE EN EL RIO MANZANARES

Por la Comisión de Beneficencia y Sanidad se propuso la adquisición de diverso material sanitario, por valor de dos millones de pesetas, para el Equipo Quirúrgico de Vallecas, y aparatos de radiologia con destino a las instalaciones asistenciales del distrito del

De conformidad con el informe emitido por el Laboratorio Municipal, se ha prohibido, por razones de higiene, toda clase de baños en el curso del río Manzanares, entre la llamada Playa de Madrid y el otro extremo del término municipal. Es de suponer que esta medida adoptada por el Pleno del Ayuntamiento se recuerde públicamente en el próximo verano, ya que ahora es, asimismo, de suponer, que nadie se bañará en

#### POR FIN LOS PORTALES CE-RRARAN A LAS DIEZ Y MEDIA

El Pleno aprobó la modificación del artículo 6.º de las Ordenanzas de Policía Urbana, por el cual los portales de las fincas urbanas volverán al antiguo régimen de horario: invierno, cierre, a las diez y media de la noche, y verano, a las

El señor marqués de Grijalba manifestó que con esta medida el Pleno sancionaba el acuerdo adoptado voluntariamente por los gremios de porteros y serenos, que se había aplicado en casi todas las zonas de Madrid. Tuvo el señor Grijalbe palabras de elogio para ambos gremios.

Se aprobó, por último, dentro del orden del día, el presupuesto ordinario de 1963 del Patronato Municipal de la Vivienda y el presupuesto ordinario del Patronato Municipal de Asistencia Médica.

#### GUARDERIA INFANTIL

Fue aprobada una proposición del teniente de alcalde del distri to de La Latina para la creación de una guarderia infantil, con carácter experimental, completada con jardin maternal y escuela de párvulos. Por proposición del mismo teniente de alcalde se aprobó el traslado de las vaquerías instaladas dentro del casco urbano a zonas alejadas del mismo. El proyecto pasó a Comisión.

Pasó a Comisión la proposicion del teniente de Alcalde, delegado de Abastos, relativa a la construcción de un Mercado de Abastos y aparcamiento de vehículos en la plaza del Carmen, El señor Moreno Ruiz precisó que ese asunto estaba ya en estudio; tras un breve debate, como queda dicho, pa só a Comisión.

Fuera del orden del día, el Pleno aprobó la cesión-venta de un solar municipal de 1.343 metros cuadrados de superficie, a la Mutualidad Laboral de Funcionarios. Una moción de la Alcaldía presidencia para la aplicación de las gratificaciones a los funcionarios. que originó una airada protesta del concejal señor Lillo, a la que respondió el propio Alcalde.

## El señor Moreno Ruiz ratifica los términos esenciales

En el turno de «ruegos y preguntas» hizo, en primer lugar, uso de la palabra el concejal delegado de los Servicios Técnicos, señor Moreno Ruiz, que manifestó su deseo de fijar algunos aspectos de la moción que presenté al Pleno, y que el Pleno tomo en consideración, de censura a las actividades de la Comisaria General para la Ordenación Urbana de Madrid. El señor Moreno afirmó que en dicha moción no existe ningún ánimo de agravio para la persona

del comisario, don Carlos Trias Bertrán, a cuya persona rindió tribute de admiración.

- Al manifestar su adhesión personal al comisario, el señor Moreno Ruiz añadió que no tenía nada que retirar de cuanto expresó en la moción, referido al Organismo, esto es: a la Comisaria General para la Ordenación Urbana de Madrid, que le sigue pareciendo que funciona sobre fallos jurídicos, técnicos y urbanisticos.

Habló después el señor Soler y Diaz de Guijarro, que informó de la reunión celebrada en la Comisaría de Urbanismo. «En ella -dijo Scler- hicimos constar nuestar nuestra adhesión a la persona del comisario, y reiteramos nues tra incomodidad respecto al dispositivo lega! del Organismo, lo cual, por otra parte, no es nuevo. El estimon o de confianza —terminó el señor Soler- fue pues para el comisario, no a la Comisaria.»

#### «1963, UN AÑO DECISIVO EN LA VIDA DE MADRID»

Finalmente, el Alcalde, conde de Mayalde, pronunció un discurso de felicitación de Pascuas y Año Nue-

al llegar esta fecha quería hacer de forma más vehemente y expresiva público agradecimiento a sus colaboradores, tanto a los concejales como a los funcionarios municipales. Agradecimiento que hago extensible -dijo- a este admirable pueblo de Madrid, al que deseo mil venturas para el año 1963, que será un año decisivo en la vida nacional y particularmente en la vida de Madrid Termino renovando su lealtad y su inquebrantable adhesión y la de la Corporación municipal al Caudillo de España. Las palabras del Alcalde fueron subrayadas por una gran ovación del Pleno Moreno Ruiz, en nombre de los concejales, dio las gracias al Alcalde, al que hizo patente la adhesión personal y particular de todos los concejales.

#### SESION PERMANENTE

En la Oficina de Prensa de la Casa de la Villa fue facilitada la siguiente reseña de la reunión de la Comisión Municipal Perma-

«Fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuer-

Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa las fincas número 7 de la calle de Menorca; 12 de Martin de Vargas; 35 de Trafalgar; 174 de la Carretera de Aragón; 34 de la de Magallanes, y 125 de la de Bravo Murillo

Altas y bajas en el concierto de consumos y servicios de lujo y arbitrios con fin no fiscal sobre consumiciones.

Imponer tres multas de 50.000 pesetas cada una por construcción abusiva en las fincas número 33 de la calle de Vizconde de Arlessón; la número 9 de la de Tomás Esteban, y la número 30 de la de Juana Elorza, y asimismo imponer la multa por cada una de estas construcciones abusivas al arquitecto director de las mismas.

Conceder treinta licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras.

Por último se acordó constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre arquitecto don Modesto López Otero.»

#### SUBURBANO

Don Carmelo L. Rijas, con domicilio en la Colonia del Batán, nos escribe para solicitar del Suburbano que ponga un vagon más en los trenes que de siete a nueve vienen a Madrid, ya que la aglomeración es tanta que puede producirse una catástrofe. Y nos cuenta que su hija, "al tratar de entrar en uno de los vagones fue cogida por las puertas y estuvo a punto de ser arrastrada y caer al exterior".

#### BAILE DE FIN DE AÑO EN EL CENTRO SEGOVIANO

Al igual que en años anteriores, el próximo lunes día 31, 2 las once de la noche, el Centro Segoviano de Madrid celebrará su tradicional baile de fin de año, en el que los asistentes serán obsequiados con un gran cotillón y las clásicas uvas de

Las invitaciones pueden recoger-se en las oficinas del Centro (Mayor, 1), de seis a diez de la noche.

JOYERIA PEREZ FERNANDEZ ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3 Desean a su distinguida clientela y amigos felices Pascuas v venturoso oño 1963

## ECONOMIA Y FINANZAS

## SESION DE BOLSA ANIMADA Y FIRME EN SU CONJUNTO

Tras de la jornada inhábil del martes por la festividad del día reanudó ayer la Bolsa sus actividades con una sesión bastante animada y firme en su conjunto. En gran parte de los valores tratados las disponibilidades de la demanda superaron a las del papel, determinando un movimiento recuperativo bastante extenso en los cambios, que, sin ser importante, dada la escasa monta de las alzas, resultó interesante. El hecho de que exista una tendencia algo más definida ya es un indicio, y aun más si se tiene en cuenta que, según los pronósticos que se recogen, parece probable que se vaya manteniendo en las próximas fechas este suave movimiento recuperativo.

Como es lógico, los comentarios se centraron ayer especialmente en la integración de Iberduero y Saltos del Sil, cuya cotización quedó congelada por la Junta Sindical. Fue precisamente el corro eléctrico en esta ocasión el mejor

A última hora de la sesión per-

dispuesto, evidenciándose el inte-

rés de los inversores por estos va-

sistia el clima favorable, aunque la situación se tornó algo más encalmada.

Los valores bancarios, que últimamente fueron uno de los más flojos, estuvieron ayer más sostenidos, por lo menos, repitiendo sus precedentes la mayoria de los titulos que operaron. En efecto, las acciones de Hispano bajaron dos enteros y los demás repitieron sus cambios del dia anterior.

En electricidad, segur ya hemos dicho, predomino el elemento comprador, mejorando sus posiciones, como se esperaba, todos los valores prácticamente. Las Fecsas grandes subieron cinco enteros y tres las pequeñas, alzando cuatro enteros Moncabril y Leonesas. Las acciones de H. Cantábrico subieron tres; H. Española y H. Cataluña, dos; Sevillana, 1,75; Reunidas de Zaragoza, 1,50, y Chorro, 1,25. Fenosa y Unión Eléctrica Madrileña repitieron sus precedentes, mientras que Viesgo bajó dos cuartillos.

Más irregulares estuvieron los valores de arbitraje, aunque las oscilaciones fueron generalmente cortas. Rif cedió diez puntos; Hidro Nitro, cuatro; Explosivos, dos; otros tantos Resinera, y Auxiliar y Rio Tinto, uno, mientras que Española de Petróleos alzó seis enteros; Unquinesa, cuatro, y Cros y Hornos, uno.

Firmeza en alimentación, con alzas de nueve enteros en El Aguila; de ocho en Ebro y de uno en Azucarera, y disparidad asimismo en el resto del mercado, siendo las notas más salientes las bajas de siete enteros en Dragados y Marconi, de cinco en Portland Valderrivas, cuatro en Tabacalera y 200 puntos en Unión y Fénix, que bajan a 6.300. En el capítulo de alzas las más destacadas fueron las de tres enteros en Material, Comercial de Hierros y Telefónica, y de dos en Santa Bárbara. Descontaron dividendo las acciones de Campsa y Fefasa.

En el mercado de cupones subieron un punto los de Telefónica, hasta 35,50; mientras que bajaron 15 los de Fasa, hasta 1.235; Auxiliar dos, hasta 82, y Banco Mercantil cinco, al cierre de 200 pesetas. No experimentaron variación los de Rural, a 62 pesetas; Central, a 973, y Banca López Quesada, grandes y pequeños, a 96 y cuatro pesetas, respectivamente.

Cotizaron ayer en acciones 91 valores, de los que subieron 40, contra 18 que bajaron y 33 que repitieron el precedente.

Mercado de escaso interés operador en la Bolsa de Bilbao, con base firme y avances discretos, pero de amplia extensión. Sin sesión en Barcelona, que tradicionalmente en este día hace fiesta.

ACCIONES COTIZABLES EN CEN-TROS OFICIALES, DE SOCIEDADES EN LAS QUE PARTICIPA EL INS-TITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

)	t.	T	F	D	A	D	E	S	coti
									ció

	T	F	D	A	D	E	S	coti
								ci
-	_	200					90000	

E. N. de Electricidad	125 %
E. N. Hidroeléctrica del Riba-	ba
gorzana	154,- 0/0
Hidroelectrica de Galicia	440,- P.
Hidroeléctrica Moncabril	151,- 0/0
Astilleros de Cádiz	130,- %
E. N. Calvo Sotelo	130 %
S. E. A. T	280 %
Boetticher y Navarro	74 0/0
Construcciones Aeronáuticas	101 %
E. N. de Autocamiones	115 %
E. N. Siderúrgica	127 0/0
Experiencias Industriales	118 %
La Maqui n i s t a Terrestre v	51157
Maritima	90 %
Marconi Española	117 - 0/0
F. E. F. A. S. A	117 - 0/0
Semana del 18 al 21 de	diciem-

## BANCA LOPEZ QUESADA

DIVIDENDO COMPLEMEN-TARIO

El Consejo de Administración ha acordado repartir a las acciones núms. 1 al 184.800 un dividendo complementario de los beneficios del ejercicio de 1962, cuyo importe, una vez deducidos los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa 19,26 ptas. líqui-das por cada acción de 150 pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo quedará abierto el día 28 del corriente, en las oficinas de esta Entidad.

En Madrid, a veintiséis de di-ciembre de mil novecientos se-senta y dos.—El Consejero Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

### NOTAS BREVES

Todavía no finalizado el año, 103 Servicios Económicos y Comerciales del Banco Exterior nos ofrecen en una cuidada publicación un avance de la economía española en 1962, con los datos más destacados de todas las actividades. Aunque, por la lógica premura, los datos no alcanzan en ocasiones a la totalidad del ejercicio, esta puesta a punto de interesantes estadísticas, apenas producidos los hechos que reflejan, constituye un pronóstico de positivo valor, al cual, por otra parte, nos tiene ya acostumbrado el Banco Exterior por la veradera eficacia de sus servicios y publicaciones de información económica.

El trabajo que c entamos contiene un abundante material estadístico, naturalmente de primera mano y en el que los Servicios 'el Banco se han visto ayudados por las Direcciones regionales de la

Abarca el estudio datos breves, pero muy precisos, referidos a la agricultura, industria, trabajo, hacienda, oferta monetaria, circulación, Banca e inversiones y, en amplio capítulo, las características fundamentales de la evolución del sector exterior, campo éste el más conocido por el Banco, por ser dentro del mismo donde esencialmente se desarrolla su actividad.

Tras la parte general se contiene estudios parciales de las Direcciones regionales que completa este interesante informe haciendo ver la distinta evolución experimentada en cada una de las comarcas españolas, dentro de la tónica de expansión que en conjunto ha caracterizado a la economía española en este año de 1962.

Se espera que para enero werduero convoque a una Junta extraordinaria, a la que será presentada la ampliación de capital, que permitirá recoger, por canje, las acciones de Saltos del Sil. Se dice en Bilbao que habrá algún aliciente para los accionistas que acudan a la Junta o cedan la representación de sus acciones.

La S. A. Gas Madrid, concosionaris de estos servicios en nuestra capital, va a montar nuevos y muy amplios elementos para expansionar, mejorar y modernizar s u s instalaciones. Montará una instalación de gasificación capaz de producir 150.000 metros cúbicos diarios de gas, hasta 4.200 kcal. tanques, instalaciones de bombeo para las naftas a gasificar, nuevos compresores, un nuevo gasómetro de 50.000 metros cúbicos, a situar en el norte de Madrid, ampliando sus instalaciones del Sur. Se gastará unos cien millones de pesetas.

Se calcula que este año la Hiunos 2.250 millones de kilovatioshora (+ 8 por 100), alcanzando el número de 1.287.000 sus abonados. Los ingresos llegarán a los 1.868 millones (+ 178), con un total de beneficios de 658 millones, que permitirán mantener los actuales dividendos y aplicar 300 millones de reservas, aparte de hacer frente a los mayores gastos derivados del Convenio Colectivo con el perso-

Ensidesa ha solicitado la admisión temporal de acero en lingote de una calidad especificada, para exportarlo después convertido en chapa de alta calidad para fabricar tubo soldado. Se justifica la demanda de importación en admisión temporal, diciendo que la capacidad de laminación de los trenes "blooming-slabing" de Ensidesa y de los trenes de chapa es muy superior a la actual capacidad de su producción de acero.

la perda por la explosion de la palla

Fedro RICO

#### BOLSA DE MADRID

sición d

rrespond

merosas

iento del

evistas, Je

La deter

s un esce

os por la

aratar a

or este

enia com

Joaquin

tras, las

Anuario

Boletin I

Trabajo

e los In

Boletin In

erios de

Boletin In

erios de

Comercio"

ienda", "I

erio de O

ión del '

legislaciór.

iscal sob

ión Labo

DIECIS

ER D

CREWE

iete perso

as y otr

un choque

che cerca

El rápio

ow, que s

có contra

pasajeros

res kilóm

l nudo fe

de Ingl

Dos vag

que hacia

Birmingha

nsecuen

Las brig

cudieron

para ilum

poder resc

os restos.

Los dos

de viajero

sas desp

vidad. (Ef

Mueren

tres o

GRENO

trabajador

en la Em

re han sic

asfixia en

Se trata

renta año

tin, de cua

tero, y

treinta y

co habia

cuya muje

na deitro

La mue

manacior

as victim rante la

paban.

	В	OLSA	EMADRID				
	FONDOS PU- BLICOS	Del dia	Dife- rencla	ELECTRICIDAD (Continuation)	Del dia	Di	
	4 % Inter	99,50 — 105,50 — 103,50 — 101,— 104,— + 105,— + 101,50 — 106,75 — 100,—	0,25 0,50 = 0,25 1,-	C. E. A	281,-	+ 3	
	AYUNTAMIENTO DE MADRID Villas 914  9 918 Mejoras U	98,— 92,— 94,— 76,—	» »	E. R. Zarag Hidro Galicia Hidro Galicia H. Cantábrico	264,— 170,— 440,— 201,— 197,— 215,—	+ 5	
	Subsuelo	76,— 86,— 92,— 92,— 84,— 90,—	» » »	INMOBILIARIAS Alcazar	75,— 24,— 78,25	(- 4 b	
	OTROS FONDOS  I. N. Colonización Hidr. Ebro 6 % 3 a 6 % Rec. Nac Renfes Ténger-Fez Marruecos 5 % Em. Majzen Em Austria	101,50 99,50 87,— 104,— 102,50 + 72,50 60,— 75,25 100,—	= » » = 0,25 » »	Bami	105,— 10,— 100,— 121,— 113,— 15,— 110,— 190,— 105,— 39,— 176,— 137,—	3 3 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	CEDULAS  Hip 4 % lib	101,50 + 90, + 91,50 + 91,50 + 92, 103, 107, +	0,25 = 0 50 = > >	Id. nuevas	150,— 94,— 155,— 103,— 795,— 100,— 46,50	- 0  - 0	
	B preferentes.  OBLIGACIONES  H. Española 6,60 %  Chade 6 %  D 5,50  D bonos  Alberche 1951  S. Nam. 6 %  2. Española  2. Española	99,— — 100,50 93,— 101,— 90,— 86,—	» » »	Hornos	176,	- 3, = n	
	B Camp. 49 Explosivos Hornos Telefónica Peñarroya ACCIONES Bancos	92,— 83,— 100,— 107,— 100,— + 100,— 98,—	» » » 2,— = »	M M Madrileñas Material y Const MINERAS Rif Fonferrada Felguera Almagrera Centenillo	485,— — 834,— 151,— — 30,— 25,—	- 10, - 10,	
1	Exterior		2, = = » »	QUIMICAS  C. E. P. A	75,— 139,— — 214,— 220,— 4 436,— 4 343,— — 146,— —	1, 2, 1, 2, 1, 2, 4, 2, 4,	
1	ALIMENTACION Aguila	784,— + 220,— + 250,— + 595,— +	9,— 1,— 3,—	Gal	405,— 226,— 630,— + 165,— 291,— + 228,— — 550,— 420,—	- 6,- n - 4,-	
	Cementos Alba P. Valderrivas Fin. Minera CONSTRUCCION	200,— 574,— 495,—	» 5,— »	U. Fénix 6 SOCIEDADES DE CARTERA Gl. Inversiones Insa	.300,— —	- 200,-	
1	Lucsa	106,— 200,— 107,— 46,— 323,—	» = 1,- 7,-	VARIAS Campsa	125,— 125,— 190,— — 75,— 240,— —	- 1,-	
	U. E. M  Id. nuevas  Hid. Española  Electra Madrid  Chorro  S. del Nansa  Sevillana  Id. nuevas  Id. nuevas  Id. nuevas  Id. nuevas  Id. nuevas  Iberduero ord  Duero 6 %	239,— 228,— 366,— + 354,— + 163,— + 178,— + 155,— + 215,— + 211,— + 393,— 347,—	2,— 1,75 1,—	C. N. Almadra 1 Naval ord	200,— 139,— 169,— 280,— 180,— +	) = 2,- = 2,- = 3 2,-	
1	IIINTA LIOUIDAD	ODA DE I	WATE	DIAL DEL MINISTER	io nri	AIDE	

## JUNIA LIQUIDADUKA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

#### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación Regional los días 8, 11, 15, 18, 21 25 de enero próximo, a las diez horas, y comprenden automóviles, material de transmisiones y diverso.

Los materiales podrán ser examinados en los lugares reseñados en las relaciones de material en venta, que se hallan expuestas, junto con el pliego de condiciones, en Junta Liquidadora del Ministerio del Airs. Parques de Automóviles y Transmisiones, Getafe, y en esta Delegación

El importe de los anuncios será a cuenta de los adjudicatarios. Cuatro Vientos, 19 de diciembre de 1962. - El Capitán Secretario, Eduardo Bryant Alba.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración SERVICIO DE OBRAS

Se anuncia concurso para la instalación de LAVADEROS en el edificio en construcción para Residencia Sanitaria de MADRID. La documentación podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta  $6.^{\rm a}$ 

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 21 de enero próximo.

Madrid, 26 diciembre 1962.

## SUCESOS

MADRID

# AS EN VARIAS ESTAFAS

EDITABA QUINCE REVISTAS CON FINES **DELICTIVOS** 

Ha sido detenido y puesto a dissición de la autoridad judicial prespondiente, como autor de merosas estafas por el procediiento del "anuncio" en diversas vistas, Joaquin Muley Martinez. La detención de este individuo s un escalón más de los cubieros por la BIC en su tarea de desaratar a diversos grupos que, or este mismo procedimiento, mia cometiendo numerosas es-

+

+

Joaquin Muley editaba, entre tras, las siguientes revistas: Anuario Fiscal de Hacienda", Boletin Informativo de Hacienda Trabajo", "Boletín Informativo e los Impuestos de Hacienda", Boletin Informativo de los Miniserios de Hacienda y Comercio", Boletin Informativo de los Miniserios de Hacienda, Industria y comercio", "Disposiciones de Haienda", "Disposiciones del Miniserio de Obras Públicas", "Legislación del Trabajo", "Impuestos y legislación Laboral", "Inspección riscal sobre la Renta", "Legislaión Laboral de Industria y Co-

DIECISIETE MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES EN INGLATERRA

CREWE (Inglaterra). - Diecisiete personas han resultado mueras y otras muchas heridas en un choque de trenes ocurrido anothe cerca de esta ciudad. El rápido procedente de Glas-

ow, que se dirigia a Londres, chocó contra la cola de otro tren de pasajeros en un cruce de vías a res kilómetros al norte de Crewe, l nudo ferroviario más importande Inglaterra.

Dos vagones del segundo tren, ue hacia el trayecto Liverpoolsirmingham, descarrilaron por nsecuencia del choque.

Las brigadas de bomberos que acudieron al lugar del accidente uvieron que emplear antorchas Para iluminar la terrible escena y er rescatar a los viajeros entre los restos.

Los dos trenes iban atestados de viajeros que regresaban a sus casas después de las fiestas de Navidad. (Efe.)

Mueren asfixiados en Francia tres obreros españoles

GRENOBLE (Francia). - Tres trabajadores españoles empleados en la Empresa Tuileries de L'Isere han sido hallados muertos por asfixia en la habitación que ocu-

EREA

18, 22

ióviles,

dos en to con

gación.

etario,

Se trata de José Gary, de cuarenta años, soltero; Eugenio Martin, de cuarenta años, también solero, y de Domingo Mena, de treinta y siete años, que hace poco había contraído matrimonio y cuya mujer debía llegar de Espaha deitro de pocos días.

La muerte se produjo por las emanaciones de un brasero que las víctimas tenían encendido dulante la noche para calentarse.

mercio", "Legislación Tributaria", "Orientación Legislativa sobre Ministerio de Comercio", "Reglamentación Sanitaria", "Resumen Legislativo de los Ministerios de Hacienda y Trabajo". Con tantos titulos realizó desde el mes de junio del presente año estafas por un valor aproximado de diez millones de pesetas.

En el procedimiento que utilizaba este individuo, similar al de otros estafadores detenidos con anterioridad, se había introducido una variante, consistente en realizar fotocopias de las firmas obtenidas de las cartas enviadas por los industriales a los que se solicitaban anuncios, negativas en su mayoría. Así, se recortaban estas firmas y se fotocopiaban pegadas a un contrato de publicidad, que era el que se enviaba para el co-

En el momento de su detención, en una oficina instalada en la calle de Ayala, 154, alquilada para despacho de un agente comercial, se ocuparon numerosos documentos, así como un fichero completisimo con más de 20.000 fichas preparadas para ser utilizadas.

#### Lesionado en colisión de vehículos

Tomás Velasco Bermejo, domiciliado en Vallehermoso, 91, padece lesiones de carácter reservado, que se produjo al entrar en colisión la motocicleta que conducía contra el turismo que guiaba Vicente Carrillo Lobo. Ocurrió en Mejía Lequerica esquina a San

#### Roban joyas por valor de 35.000 pesetas

Del interior de una vitrina establecida en el cine Texas sustrajeron en la pasada noche diversas joyas por un importe aproximado de 35.000 pesetas. El hecho fue denunciado a la Policía por José Luis Bienzobas Nuño.

#### Gravemente herida en atropello

Margarita Cabrera de Malo Tamanco, de treinta y ocho años de edad, con domicilio en Ulaix, 11 (Baena), accidentalmente en Madrid, ingresó en el Equipo Quirúrgico con lesiones graves por atropello, en la calle de López de Hoyos, por un autobús de la Empresa Castro, que conducía Jesús de

#### Gravemente herida al hacer explosión una cocina

Obdulia Bravo, de cincuenta y dos años de edad, que presta servicio como doméstica en Ferraz, número 86, ingresó con heridas de carácter muy grave en un centro asistencial de Madrid, procedente de la vecina localidad de Loeches.

Sin que hasta el momento se hayan podido averiguar las causas exactas, cuando encendía una cocina de las de carbón, al prender el fuego, ésta hizo explosión, resultando alcanzada en diversas partes del cuerpo.

Al parecer, sin que se haya confirmado este extremo, en el carbón se encontraba un artefacto explosivo, que originó el accidente, **ESTADOS UNIDOS** 

## SE ELEVA A SETECIENTOS NOVENTA Y NUMERO DE MUERTOS EN LAS FIESTAS DE NAVIDAD

Cuarenta personas en Francia y treinta y una en Ita'ia han perecido por distintos accidentes

CHICAGO.-Como consecuencia de accidentes registrados en todo el país desde el pasado fin de semana, se han producido 794 muertes, de las cuales 609 corresponden a accidentes de tráfico, 93 a incendios, 14 a accidentes de aviación y el resto por accidentes de diversa indole. (Efe.)

En Francia perdieron la vida 40 personas

PARIS.-Por lo menos 40 personas han perdido la vida y otras 450 han resultado heridas en accidentes en toda Francia durante el período navideño, según cifras no oficiales publicadas ayer.

El estado de las carreteras, casi todas heladas, ha reducido considerablemente el tráfico rodado, pero aver mañana se calcula que por lo menos 22 personas han perecido y otras 50 han sufrido heridas en accidentes de automóvil.

Trece personas han fallecido como consecuencia de las bajas temperaturas o el agotamiento.

Otras cinco han perdido la vida en accidentes diversos, incluidos incendios. (Efe.)

Treinta y un muertos en Italia

ROMA.—El número de víctimas en accidentes de tráfico durante las vacaciones navideñas, desde la mañana del sábado, asciende a treinta y uno.

Mientras tanto, se reciben informes de nuevas nevadas e intenso frio en numerosas zonas de Italia. En Ancona, en la costa Este, las carreteras están cubiertas de

Las predicciones meteorológicas señalan nuevas nevadas aisladas en el Norte y en las montañas del centro y sur del país. Se espera

que las temperaturas aumenten ligeramente en la zona meridional italiana. (Efe.)

> Perecen seis niños en un incendio

POUGHQUAG (Nueva York). -Seis niños han resultado muertos en un incendio que destruyó la casa que habitaban en esta localidad, durante la pasada noche.

Sus padres, el señor y la señora John R. Thompson, se hallaban de visita en una casa próxima al

o caldera de la cocina de su casa.

donde se calienta el agua para el

termo. El suceso ocurrió en el nú-

mero 4 de la calle de Barrihuelo.

Personados los bomberos encon-

traron en la cocina a Trinidad Gó-

mez Ramos, casada, de veintinue.

ve años, en grave estado, Trasla-

dada a la Casa de Socorro fue

asistida de heridas y quemaduras

en diversas partes del cuerpo. Lue-

go fue llevada a la Policlínica del

Una motonave intenta

embarrancar

ARRECIFE DE LANZAROTE. -

La pequeña motonave de cabotaje

«Gran Tarajal», solamente con su

patrón y maquinista a bordo, na-

vega rumbo a la costa con ob-

jeto de embarrancar intencionada.

mente, en un desesperado esfuer-

zo por salvar la embarcación. Es-

ta mañana, cuando se hallaba a

33 millas al sur de El Aaium, de-

bido al fuerte temporal sufrió una

grave avería en el casco, inundán-

dose rápidamente algunos departa-

mentos. En el momento de ocu-

rrir el accidente lanzó un mensa-

je de socorro y varios buques acu-

dieron en su auxilio. Los tripulan-

tes fueron salvados. (Cifra,)

«18 de Julio». (Cifra.)

producirse el siniestro. Los niños quedaron aislados en el segundo piso del edificio, en el que dormían en aquel momento.

Un portavoz de la Policía declaró que no se conocen todavía las causas del incendio, pero que toda la estructura del mismo quedó convertida en cenizas en pocos momentos. (Efe.)

#### Dos muertos al estallarles una barra de dinamita

WADE (Carolina del Norte). -Dos individuos que hacian uso de barras de dinamita y petardos para celebrar las pasadas Navidades resultaron muertos al estallarles una de las barras de dinamita antes de que pudieran arrojarla, ha revelado el cabo L. Wilson, de la patrulla motorizada.

Ambos individuos viajaban en un camión, donde fueron halladas ciento cuarenta y cuatro barras de dinamita. (Efe.)

#### Fuerte terremoto en Lisboa sin víctimas

LISBOA. - Un fuerte terremoto ha sacudido ayer a Lisboa y otras zonas de Portugal, produciendo la natural alarma, haciendo temblar y agitarse edificios y provocando el agrietamiento y caída de muchas chimeneas; no obstante, no se han registrado hasta ahora des. gracias personales.

Los cables telefónicos y de conducción de energía eléctrica han quedado rotos, y en la Jefatura de Bomberos se han expresado serios temores de que algunos edificios

El Observatorio Meteorológico

Una niña nace en un coche de la Policía

BARCELONA. - Una niña nació anteanoche en la vía pública, dentro de un coche de la Policia Armada, cuando la madre era conducida a una clínica urgentemente y en servicio de ayuda, debido a la nieve.

La niña y la madre fueron conducidas al Hospital Clínico, donde se hallan en perfecto estado. (Cipuedan desplomarse. de Lisboa ha anunciado en un informe preliminar sobre el seismo

que el epicentro del temblor de tierra estaba situado a unos ochenta kilómetros de Lisboa v que la intensidad del terremoto es del grado cinco de la escala internacional. (Efe.)

#### Seiscientas pesonas intoxicadas por ingerir alimentos en malas condiciones

ARGEL. - Seiscientas personas resultaron afectadas por haber ingerido alimentos en malas condiciones en un campamento de refugiados de La Senia, cerca de Orán. Quinientas de ellas tuvieron que ser tratadas en el Hospital de Orán y solamente algunas quedaron internadas.

La comida para estos refugiados se envía desde el Hospital. Las autoridades del mismo han abierto una encuesta para determinar la causa del envenenamiento. (Efe.)

## Dos muerios y un herido coche y

EL ACCIDENTE OCURRIO CERCA DE ZARAGOZA

ZARAGOZA.-Dos personas han resultado muertas y otra grave-mente herida al chocar, en el kilómetro 8 de la carretera de Zaragoza a Huesca, un turismo y un camión.

El camión, matrícula Zaragoza número 7286, estaba parado en la carretera, y el turismo, un «Seat» matrícula T-29993, venía en direc. ción a Zaragoza y chocó con la trasera del primer vehículo.

El conductor del coche, Joaquín Navarro Martin, de veinticuatro años, soltero, con residencia en Zaragoza, sufrió diversas fracturas de carácter grave, y los otros dos ocupantes del mismo vehículo, Valero García Arauz, de cincuenta y ocho años, y su hermana Josefa, de sesenta y dos, vecinos de San Lorenzo de Flumen (Huesca), quedaron muertos en el

El conductor del camión resultó ileso. (Cifra.)

#### Desaparece del barco

LAS PALMAS DE GRAN CANA-RIA. - Cuando el buque correo «Plus Ultra» navegaba, en la pasada madrugada, desde Tenerife a Las Palmas, se notó la desaparición a bordo de la señorita María de los Angeles González Concepción, que viajaba en primera clase en compañía de una hermana, una tía y su abuela, con la que compartía el camarote. Esta familia se proponía pasar unos días en Las Palmas. El mayor misterio envuelve la desaparición de esta señorita, que contaba veintitrés años de edad y era estudiante. (Ci-

#### Herida al estallar la paila

SEGOVIA. — Una mujer de ssta capital ha resultado gravemente herida por la explosión de la paila

# OVIEDO Y VALLADOLID-SIGUEN DE CERCA AL MADRID

por alfon

DENTRO

a misma, el Stad

Los part Estadio de fiana por

El Real

NO

FUTI

calleja lesiona de los ayer, T

za y Sa aún de

encuent alinears pero, d ro que

con Me

el par Strasbu mingo

do, da

campo

En San enfrenta

amistos pest, y pataron

tiempo a favor

NEALE

BRISBAN las prese maugural d para la Coj

frentaba a tralia, con

El encuen toria del au 64, 11-9, y

Los dos enormes di para poder brio, debido del campo central del

ndad. Al hierba rancada acción de atillas en

e los jugar

Fraser ta

m y de e

ios errores derrota en

Rod Lave



Ayuntamiento de Madrid

Occident an assente on

## DEPORTES

# baloncesto del Real Madrid

MENTRO DEL TORNEO INTERNACIONAL SE ELIMI-NARA CON EL STADE FRANCAIS

PARIS.-Antes de que los equios de baloncesto de la competiión nacional vuelvan a reanudar misma, el Alsacia, de Bagnolet el Stade Français disputarán, on el Simmenthal, de Italia, y el Real Madrid, vencedor el año úlimo, el título de campeón internacional de Paris.

Los partidos se disputarán en el Estadio de Coubertin hoy y mafana por la noche.

El Real Madrid conquistó el año sado el título, venciendo al Bag-

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Calleja y Adelardo regresaron lesionados de Elche y ningune de los dos pudo entrenarse aver, Tampoco intervinieron en la sesión preparatoria Mendoza y San Román, no repuestos aún de sus respectivas lesio-

Hasta mañana, viernes, no se conocerá si alguno de ellos se encuentra en condiciones de alinearse frente al Valladolid; pero, desde luego, es casi seguro que no se pueda contar con Mendoza, al que todavía no se le quitó el vendaje de la pierna lesionada.

El partido Español-Rácing de Strasburgo, aplazado el domingo para el día de hoy, ha sido definitivamente suspendido, dado el mal estado del campo de Sarriá por causa de la nieve.

En San José de Costa Rica se enfrentaron ayer, en partido amistoso, el Vasas, de Budapest, y el Alajuelense, que empataron a un tanto. El primer tiempo terminó con uno a cero a favor del eguipo local.

nolet por 112-89. La presencia en sus filas de dos excelentes jugadores americanos -Higtower y Morrison-, verdaderas estrellas de la formación madrileña, contribuyó a conquistar al público por el brio del equipo español.

El Stade Français, adversario del Club español, no se hace ilusiones en cuanto al resultado final, pero se propone evitar por todos los medios una derrota estrepitosa, cobatiendo sin treguas.

El Alsacia, de Bagnolet, campeón francés, se enfrentará al Simmenthal, de Milán, los campeones italianos, que han reclutado para sus filas a numerosos internacionales de fama. Serán, sin duda, adversarios extremadamente peligrosos para los alsacianos.

Afortunadamente, estos últimos atraviesan actualmente un período de esplendor que debe permitirles tener todas las esperanzas de calificarse. Una final Real Madrid-Alsacia, de Bagnolet, puede preverse, y, como resultado último, los campeones de Francia pueden muy bien dar la sorpresa de obtener el trofeo. En la noche de hoy comenzará, a las veinte horas, el encuentro Real Madrid-Stade Français, seguido, a las veintiuna y treinta, por el partido Simmenthal-Alsacia. de Bagnolet. (Alfil.)

## sta noche juega en Paris el equipo de LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES CONCEDE SUS PREMIOS ANUALES

EL ATLETICO DE MADRID, LOS ATLETAS ARETA Y ESTEBAN Y EL NADADOR TORRES FIGURAN ENTRE LOS GALAR DONADOS

Don Juan Sánchez Cortés y don Julio García Fernández, Medallas de Oro al Mérito Deportivo

En la tarde de ayer se reunió la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso. Fueron estudiados los presupuestos de la Delegación para 1963 presentados por el administrador general y se elevan a la superioridad para su aprobación.

Examinadas las propuestas de las Juntas Provinciales de Educación Física y de los miembros de la Comisión directiva, fueron concedidos los premios anuales de la Delegación Nacional a los siguientes Organismos, Clubs y deportis-

Copa Stadium, creada en 1923 y destinada a premiar a la Sociedad deportiva que más se haya distinguido durante el año por su labor en pro del fomento del deporte, al Club Atlético de Madrid, que tiene como méritos en 1962 haber ganado la Copa de Europa de Campeones de Copa, en fútbol, y sus triunfos en el Campeonato de Europa de Balonmano.

Copa "Barón de Güell", creada en 1924 e instituida para premiar al atleta deportista que más se haya distinguido duranto el año en su actuación deportiva nacional, al atleta Luis Felipe Areta, Medalla de oro en saltos de longitud y triple en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos y recordman nacional de longitud con 7,54 metros.

Copa "José Hermosa", creada en 1943 en memoria del atleta caído capitán don José Hermosa, para premiar la labor más destacada de un Organismo oficial, a la Agrupaciór Deportiva del INI, por su vasto plan de instalaciones deporti-

Copa "García Doctor", creada en 1943 en memoria del atleta caído Fernando García Doctor, para premiar a la persona de más relieve en la labor directiva del deporte, a don Pablo Negre, miembro del Comité Olímpico español y director de la preparación olímpica del equipo español de hockey.

Copa "Luis de Arana", creada en 1944 para premiar al deportista español que más se haya distinguido en su actuación deportiva internacional, al nadador Miguel Torres, subcampeón de Europa de 1.500 metros con una marca de 17 m., 55 segundos 6/10, que es la sexta mundial del año y la decimoquinta mundial de todos los tiempos.

Copa "Marqués de la Florida", instituida en 1950 para premiar al equipo nacional que más se haya distinguido por su actuación internacional, al equipo de España de hockey sobre patines, junior campeon de Europa.

Copa "Pedro de Ybarra", creada en 1954 para premiar el historial deportivo más destacado de personas o entidades, a lon Javier Barroso, presidente del Club Atlético de Madrid, ex presidente de la Real Federación Española de Fútbol y destacado de ortista desde 1920.

Trofeo "General Moscardó", creado en 1956 en recuerdo del glorioso general, para premiar a la Federación deportiva que haya realizado más importante labor, a la Federación Española de Natación.

Trofeo "Joaquín Blume", creado en 1959 para premiar al deportista español más destacado, menor de veintidos años, al atleta Alberto Esteban, Medalla de oro en 800 metros lisos en los II Juegos Atlético Theroamericanos.

Trofeo Delegación Nacional de Sindicatos, creado para premiar a la Empresa de mayor labor en pro del fomento del deporte, a Banesto (Banco Español de Crédito), por sus instalaciones deportivas y ac-tividades de su Grupo de Empresa.

Medallas de oro al Mérito Deportivo, a don Juan Sánchez Cortés, Subsecretario de Hacienda, y a don Julio García Fernández, campeón olímpico de hipismo en 1928 y actual presidente de la Federación Española de l' ica.

Medallas de plata al Mérito Deportivo, a don Manuel Fraga Ferrán, presidente de la Federación Coruñesa de Atletismo y jefe (31 equipo español de atletismo en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos; a don Jesús Gay, director del Colegio Mayor Universitario "Francisco Franco", y al entrenador y jugadores del equipo de baloncesto del Real Madrid, subcampeón de

Placas de plata, a la Federación Española de Atletismo por la organización de los II Juegos Atléticos Iberoamericanos; a la Federación Española de Pelota por la organización del Campeonato del Mundo celebrado en Pamplona, y al Valencia Club de Fútbol, vencedor del Torneo Europeo Copa de Ciudades en Feria.

## Ventiocho jugadores convocados seleccionador nacional

FORMARAN DOS EQUIPOS PARA INTERVENIR EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE REYES

Las vacaciones navideñas han impuesto paréntesis en los torneos regionales, pues sabido es que el hockey se nutre principalmente de universitarios, y éstos aprovechan las fiestas para descansar en el do-

micilio familiar. Sin embargo, dentro de unos días, y en la Ciudad Condal, se llevará a cabo el tradicional Torneo de Reyes, que organiza el Polo de Barcelona y en el que intervienen diversos equipos extranjeros junto a los más destacados nacionales. Con tal motivo, y aprovechando la ocasión que brinda el mencionado torneo, el seleccionador nacional ha convocado en Barcelona, para el próximo día 2, a veintiocho jugadores, con los que formará dos equipos, siendo uno de ellos el que podríamos considerar como selección nacional, y el otro, el ya famoso Cid, integrado por los mejores «juniors» españoles.

Ai repasar la lista de los convocados se nota la ausencia de al gunas figuras indiscutibles, tales como Osoz y Murúa, y la presencia de gente nueva, entre los cuales hay que mencionar a Victor Romagosa, la nueva y sensacional revelación del Barcelona. El motivo de las ausencias no tiene otra justificación que el afán que guía al seleccionador nacional de ir alejando a los jugadores ya veteranos, aunque éstos se encuentren en plena forma, como es el caso de los dos que nos ocupan. Por nuestra parte, ni entramos ni salimos en la cuestión, que nos parece sumamente delicada y que compete exclusivamente al seleccionador, sobre el que pesa la responsabilidad de formar el equipo que en su día defienda los colores españoles en la Olimpíada de Tokio. El señor Francino conoce bien los elementos de que dispone y está en condiciones de llevar a las diferentes pruebas a aquellos que

considere más idóneos. Habrá, pues, que concederle un amplio margen de confianza.

La relación completa de los convocados para Barcelona es la si-

Porteros. - Del Coso (Club de Campo, de Madrid), Cañadas (Junior, de Barcelona) y Suárez (Santander).

Defensas.-Colomer y Taló (Tarrasa), R. Sáinz y A. Illera (Hípica, de Madrid) y Solaum (Jolaseta, de Bilbao).

Medios. - Chavarri (Hipica, de Madrid), Manglano (Race, de Madrid), S. Ventalló, Cos y Sala (Tarrasa), Dinarés (Egara, de Tarrasa) y Aymerich (Barcelona).

Delanteros .- P. Amat, F. Amat y J. Amat (Egara, de Tarrasa), Macaya (Polo, de Barcelona), M. Ventalló y Francisco (Tarrasa), E. Becerril y J. Alvear (Hipica, de Madrid), Camiña (Jolaseta, de Bilbao), Azcárate (Atlético, de San Sebastián) L. López Taltavull (Race Junior, de Madrid) y Vidal y Víctor Romagosa (Barcelona).

En total, dieciséis jugadores encuadrados en equipos catalanes, ocho en madrileños, dos en bilbainos, uno en Santander y otro en San Sebastián. Con todos ellos hay indudablemente elementos sobrados para formar dos excelentes equipos, de los que esperamos brillante actuación en las pruebas que se avecinan. Con esto se cubrirá una etapa más de la tarea de preparación que se ha impuesto la Federación Española de Hockey, que, por fortuna, no se duerme en los laureles.

JOMAR

#### ARBITROS PARA EL DOMINGO

### Ortíz de Mendíbil actuará en Madrid y Pintado en Palma

PRIMERA DIVISION

Coruña-Valencia, Plaza, Sevilla-Oviedo, Simó Fiol. At. Madrid-Valladolid, Ortiz Men-

Zaragoza-Elche, Morilla. Córdoba-Málaga, Cózar. Osasuna-Barcelona, López Zaballa.

Mallorca-Real Madrid, Pintado. At. Bilbao-Betis, Carbelo.

NEALE FRASER Y ROD LAVER GANARON INDIVI-DUALMENTE A SUS RIVALES MEJICANOS

as presenciaron el encuentro la Copa Davis 1962, que enrentaba a Neale Fraser, de Auslia, con Antonio Palafox, de

El encuentro terminó con la vicria del australiano por 7-9, 6-3. 4, 11-9, y duró dos horas y me-

Los dos jugadores encontraron normes dificultades al principio ara poder mantenerse en equilirio, debido al estado resbaladizo del campo de juego, en la pista tentral del estadio Milton de esta judad. Al final de su encuentro, a hierba de la pista se veía mancada en varios lugares, por acción de los clavos de sus zaatillas en las rápidas respuestas le los jugadores.

Fraser tardó en «entrar en ca-<sup>0m</sup> y de esta forma cometió valos errores, que significaron su derrota en el primer «set».

Rod Laver, el tenista número

BRISBANE.—Unas 6.000 perso- uno del mundo, ha derrotado fácilmente al número uno de los te gural del «challenge - round» nistas mejicanos, Rafael Osuna en el segundo encuentro de individuales, fiinal de la Copa Da-

Con esta victoria, Australia aventaja a Méjico 2-0, en la «challenge-round».

Laver se impuso a Osuna, 6-2 6-1, 7-5, después de sesenta y nuave minutos de juego. Osuna se mostraba bajo de forma.

Ya al comienzo del encuentro se vio claramente que Osuna no se hallaría en ningún momento a la altura de su adversario Cuando ya estaba aventajado 5-0 del primer «set», el mejicano consiguio tomar el servicio de su ilustre rival, pero lo perdió inmediatamente después.

Osuna, al igual que Palafox en su anterior encuentro, se mostraba muy nervioso.

Hoy se disputará el partido de dobles, desconociéndose la composición de la pareja australiana. (Alfil.)

1131

#### PENTAGRAMA

En la música de Dvorak se ven claramente los de su autor. En su sinfonía hay pasajes grandiosos y, al mismo tiempo, el candor infantil del hombre del campo. "La "Sinfonia número 4 en "sol" mayor" es la obra más íntima y de la tarde.

mayor sabor local del compositor, y fue escrita rasgos del humilde origen en 1889. Su construcción es fácil, pero grandiosa, por lo que entusiasma tanto al profano como al aficionado impuesto en música. Escúchenla en "La Voz de Madrid" hoy, a las 5 de

Las más recientes grabaciones de la música norteamericana, inéditas entre los discólitos españoles, en el espacio de la juventud

## «LA VOZ DE MADRID»

Audición que está con ustedes diariamente

DE LUNES A SABADOS de 20,15 a 20,45 horas

"LO MEJOR DE CARAVANA" domingos, de 20 a 20,45 horas

### Presenta: ANGEL ALVAREZ

Y el más popular de los Clubs de música de hoy, al que ustedes podrán pertenecer con sólo solicitar su inscripción. Un Club joven para gente joven. Canciones, humor y diversiones en el marco inigualable del Auditorio de la R. E. M.

## Feliz Año

El espacio "Felices Pascuas", que tanto éxito ha tenido desde su comienzo en "La Voz de Madrid", cesará mañana viernes para dejar paso a otro de características similares, y que llevará por título "¡Feliz Año Nuevo!". A la vista del desarrollo del programa

precedente, se puede asegurar que muchos miles de españoles recurrirán a "La Voz de Madrid" para desear a familiares y amigos un venturoso 1963 con la felicitación musical del espacio "¡Feliz Año Nuevo!". Horas: 19,40 y 24,01.

#### **TODOS LOS DOMINGOS**

## CORREO DE ALEMANIA

MENSAJES MUSICALES DE LOS TRABAJADORES ESPAÑO. LES EN ALEMANIA A SUS FAMILIARES DE ESPAÑA

Un programa de SERVICIO PUBLICO de la

EN COLABORACION CON

"7 FECHAS" (edición de Alemania) DOMINGO, a las 11 de la noche, por

## VOZ DE MADRID"

Retransmiten también el programa los domingos, a las horas que se indican:

LA VOZ DE EXTREMADURA (a las 16,00) — LA VOZ DE PA-LENCIA (a las 13,40) — LA VOZ DE NAVARRA (a las 11,30) — LA VOZ DEL MEDITERRANEO (a las 11,00) — LA VOZ DE CA-FALUNA (a las 15,35) — LA VOZ DE GUIPUZCOA (a las 11,00) LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS (a las 15,30) — LA VOZ DEL FERROL (a las 23,00) y LA VOZ DE LEVANTE (a

## CORREO DE ALEMANIA

### "LA HORA DE LA ALEGRIA"

El próximo día 2 de enero, "La Voz de Madrid" iniciará un programa emotivo, cordial y alegre, por partes iguales, dedicado a cuantas personas convalecen en sanatorios y hospi-, de la tarde.

tales. A todas les llegará el mensaje melódico de optimismo y sano jubilo en "La hora de la alegría", que será de cinco a seis

## Con el Torneo de Hastingn se inicia hoy la temporada internacional de ajedrez

LOS DE BEVERWIJK Y MALAGA SE CELEBRARAN A CONTINUACION

En los últimos días de diciembre, como es tradicional, reina intensa actividad internacional en el mundillo del ajedrez, porque estas fechas coinciden con la preparación de los torneos de Hastings (Inglaterra), Beverwijk (Holanda) y el malagueño en la Costa del Sol, que este año celebra su tercera edición.

Hoy se iniciará el de Hastings, el más veterano de los torneos tradicionales, en el cual intervendrán, como figuras estatales, el campeón ruso Spassky y los grandes maestros Kotov y Gligoric. El 7 de enero, Beverwijk celebrará su XXV certamen, reuniendo en su grupo principal -porque se juegan simultáneamente infinidad de torneos de diferentes categorías, con un total de participantes superior a los trescientos— a los vencedores de las ediciones anteriores. Así, entre los más destacados jugadores debemos señalar a los grandes maestros Olafsson, Larsen, Euwe, Keres, Ivkov, Parma, O'Kelly, Donner, Pirc, Stahlberg y Matanovic. El día 17, para

DOCUMENTAL

BALONVOLEA

Copa de Europa de Clubs Cam-

peones, entre el Central, de Casa-

blanca, y el Zamalek, de El Cairo,

ha sido aplazado a causa de la

lluvia. Los marroquies aventaja-

ban a los egipcios 15-6 en el pri-

mer set. El encuentro ha sido

aplazado para hoy, pero los juga-

dores del Club Central perderán

CICLISMO

En el proyectado hamenaje que

el Club Ciclista de Villarreal va a

dedicar próximamente al campeón

mundial tras moto 1962, el mallor-

quín Guillermo Timoner, se le

impondrá al mismo la Medalla al

Mejor Deportista de la Zona Me-

diterránea 1962. Serán nombrados

como socios de honor del Club Ci-

clista de Villarreal de los Infan-

tes, además de Guillermo Timo-

ner, los señores J. Cinto, Ramos,

Radio Meneu y don Víctor Orquin,

árbitro internacional de ciclismo.

la ventaja adquirida ayer.

El encuentro valedero para la

que terminen todos los torneos a la vez, se iniciarán las otras competiciones en Beverwijk, que contarán con un número menor de participantes. Los dos torneos de maestros prometen ser realmente muy fuertes.

El III Torneo Internacional Costa del Sol, que se iniciará el 1 de febrero, lleva este año camino de superar en calidad a los dos anteriores, porque ya se cuenta, en firme, con la participación de los grandes maestros Ivkov (Yugoslavia), Lothan Schmid (Alemania occidental), O'Kelly (Bélgica) y Pomar (España), y con los maestros internacionales Parma (Yugoslavia) —vencedor de la edi-ción 1962—, Medina (Venezuela, pues nuestro jugador se nacionalizó en este país, donde ha residido los últimos nueve años) y Torán, confiándose en obtener una respuesta positiva a las invitaciones cursadas a los grandes maestros Larsen (Dinamarca), Donner (Holanda), Olafsson (Islandia) y Pachman (Checoslovaquia). Completará la nómina de participantes el ex campeón español Jaime Llado. Será, indudablemente, la prueba más fuerte de cuantas se han organizado en España desde que en 1911, San Sebastián organizó aquel memorable certamen que fue donde se reveló el genial cubano José Raúl Capablanca.

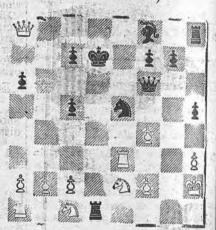
Estamos, pues, ante tres competiciones de verdadera importancia, que sólo son una muestra de la intensa actividad que tendrá el año 1963, entre cuyas pruebas está programado nada menos que el «match» para el título mundial entre Botvinnik —campeón— y Petrosian.

Comento a continuación una de las partidas del Campeonato ruso, que se está disputando actual-

Blancas: Suetin. Negras: Yanovsky.

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, P3D; 5. O-O... (esta antigua continuación contra la defensa Steinitz-diferida, de la apertura española, estuvo largo tiempo abandonada, hasta que Fischer la volvió a adoptar con éxito, en su partida contra Geller, del torneo de Bled 1961) 5..., A5C; 6. P3TR, P4TR! (superior a 6..., A4T, que jugó Geller, en la citada partida. Es evidente que si las blancas juegan 7. P×C, las negras recuperan la pieza, con PXP, pues el caballo no podría jugarse a causa de D5T); 7. A×C+... (algo

mejor parece 7. P4D, y si D3A; 8, PXP, PXP; 9. AXC+, PXA; 10. CD2D, y las blancas tienen mejor estructura de peones, como ocurrió en la partida Unzicker-Ciocaltea, de la Olimpiada de Varna), 7..., PXA; 8, TIR, D3A; 9, T3R, C2R; 10. C3A... (preferible parece 10. P4A, C3C; 11. D4T!, desclavando el caballo, a la vez que se amenaza D×P+), 10..., C3C!; 11. C2R, P4D!; 12. P4D, O-O-O! (las negras juegan con gran audacia, con la vista fija en el ataque sobre el enroque enemigo, sin temer las complicaciones); 13. D3D, P4A!; 14. P×PR, P×P!; 15. D×PR... (las blancas no se dan cuenta del peligro real que las amenaza. Por esto, un mal menor hubiera sido: 15.  $P \times D$ ,  $P \times D$ ; 16.  $P \times PC$ ,  $A \times PC$ ; 17. CXPD, con final inferior, pero defendible), 15..., T8D+; 16. R2T, A×C; 17. P×A... (después de 17.  $T \times A$ ,  $D \times P +$ ; 18.  $D \times D$ ,  $C \times D$ , el final es claramente favorable a las negras, ya que las blancas tendrían muchas dificultades para movilizar su flanco de dama), 17..., CXP; 18. D8T+... (naturalmente, si D×C?, A3D, ganaria la dama), 18 ..., R2D; 19. P4AR ... (confiando en que si 19..., C3C; 20. D8R+, R3D; 21. T3T!, les daría un ataque irresistible. Pero...).



19..., C5C+!!; 20. R2C... (triste necesidad. Si 20. PXC, seguiria un espectacular remate con: 20..., P×P+; 21. R2C, T7T+!; 22. R×T, D5T+; 23. R2C, D8T+; 24. R3C, D6T mate!), 20..., C×T+; 21. P×C, D3C+; 22. R2A, A2R!! (digno broche a la labor anterior; si ahora 23. D×T, A5T+; 24. C3C —pues a 24. R3A, T8A mate— 24..., D×C+; 25. R2R, D7A+!; 26. R×T, D8R mate); 23. D2C, D×P; 24. R3A, T1R; 25. C3A, T×A!, y las blancas abandonaron. Una bella partida de ataque.

Román TORAN

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

#### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA, Alfonso XII. 58. Telefono 2276244

ESCUELAS automovilistas. Rafaei Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Mar-qués Urquijo, 40 Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

#### AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados General Pardiñas, 32 2364206. CALLAO. Escuela automo-vilista. Preciados, 23. Du-que Sesto, 3. Teléfono-2224462.

#### CONSULTAS

BLENORRAGIA, sifilis, de-

bilidad impotencia, análisis operación fimosis. Duque Alba, 10. Clíni-ca doctor Hernández. ca doctor H 2653446 (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorra-gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA «Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos, Fuencarral, 88. (3.893.) eath title

#### CESTORIA .

PONS Avenida José Anto-nio, 30 bis 2222980.

PONS. General Pardinas. 32 2364206

Rapidamente. Diaz-Arias. Montera, 26.

#### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipo-tecas, buen interés. Ex-

clusivas Arellano. Monte-ra, 10-12, 2312778. REALIZAMOS hipot e c a s rapidisimamente. Franco. 2248558 HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

#### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: PASAPORTES, Carriets, Control of the Pasaportes, Control of the Pasaportes of the Pa por Cilesa,

#### **TELEVISORES**

EAST

y

JOH

TELEVISORES fábrica, 8
días prueba sin entrada,
elegir pagos. Recuperación capital. 2253580.
TELEVISORES, 250 mensuales sin recargo; regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol,
5, 6,2 3 2324867.
TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba

suales, ocho dias prueba

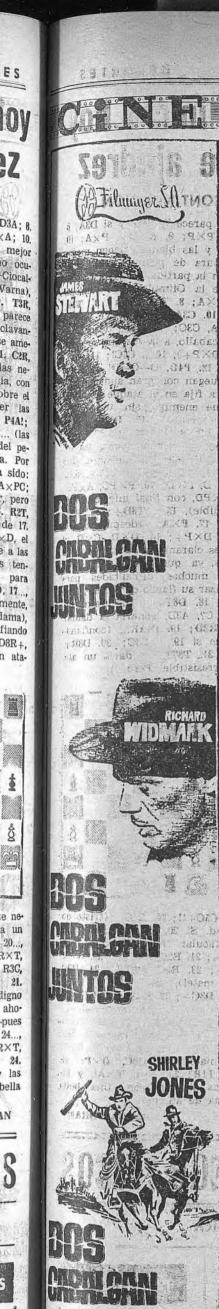
gratuitamente. Simple llamada servimos al dia. 2562479.

### VENTAS

DISCOS

MICROSURG JS compra, venta, intercambio, 2470439.

<u>Ayuntamiento de Madrid</u>



ES

fiando

n ata-

\$

ģ

e ne

a un 20...,

R3C, 21.

ahopues 24 ....

24.

las

bella

IN

sol,

eba 10 10

ra,

EASTMANCOLOR

PRODUCIDA

y DIRIGIDA

JOHN FORD



Un «western» de John Ford viene a significar algo especial que le distingue de otros films del género, y «Dos cabalgan juntos» es el primer film que él ha hecho desde "The horse soldiers", hace dos años. Como este último, la nueva película tiene dos grandes estre-llas —James Stewart y Richard Widmark— esta vez en cabeza, y ha sido producido en eastmancolor con la cuidadosa atención y todo detalle que es característico del gran Ford.

Estos son los mejores reclamos de una historia que eventualmente se centra alrededor de un problema afrontado por un grupo de co-lonizadores del viejo Oeste. El problema es sobre qué hacer con unos parientes que habían sido se cuestrados por los indios en su primera juventud, volviéndose sal-vajes, y que fueron repentinamen-te devueltos a sus familias de blancos y no podían nacer el doloroso reajuste a sus antiguas

El tema es fuerte; pero la acción posee un aliciente extraordinario, ya que la actuación de estos dos colosos del cine prende en el interés del espectador desde los primeros fotogramas.

Escenarios, color, toda la riqueza expresiva del cine de John Ford en una película de excepción que ahora llega a nuestras pantallas distribuida por Filmayer.

SENSACION DEL CINE FRANCES OF A DOCUMENT



Hacía ya muchos años que la cinematografía francesa no se apuntaba en casa un triunfo como el logrado con su película «La guerra de los botones». Es probable que desde los buenos tiempos de René Clair el cine francés se ha visto superado en su propio país, en cuanto a los resultados en taqui-lla, por el de otras nacionalida-des. Ha sido con esta película, nacida sin pretensiones con la que nacida sin pretensiones, con la que los cineastas franceses han podido echar las campanas a vuelo. Efectivamente, «La guerra de los bo-tones» ha batido, con mucho, to-dos los records de taquilla establecidos en el vecino país, donde sigue en pleno éxito.

No hay que dudar de que en España ocurrirá otro tanto. El finísimo humor galo alcanza en ella su más alta expresión. Una guerra entre chiquillos sirve para ridiculizar las grandes guerras de los mayores. Ha obtenido el premio Jean Vigo para 1962.

Yves Robert se coloca con esta película a la cabeza de los grandes realizadores del cine mundial: no ha necesitado para ello del concurso de grandes «estrellas». Le ha bastado un centenar de chiquillos, que en su naturalidad brindan el mejor de los efectos, encontrándose entre ellos algunos formidables actores, ahora descu-

Muy en breve admiraremos «La guerra de los botones», presentada

## IPROXIMAMEN

DOS EJERCITOS FORMIDABLES, VENCIDOS POR LA NUEVA Y PODEROSA ARMA SECRETA: ¡LOS BOTONES!



PRODUCCION: LES PRODUCTION DE LA GUEYILLE A PA US A US SA L'ENGELLEMENT

PREMIO JEAN VIGO 1962

"... resulta muy agradable poder, finalmente, recomendar una película a todos los espectadores, con la seguridad de que no quedarán defraudados." Robert Chazal, de "France Soir"

#### DONDE HAROLD LLOYD ASOMA. LA REVOLUCION ESTALLA

«Gafitas» (Harold Lloyd) era un imán, pero un imán que sólo atraía calamidades. Su sola presencia en un pueblo constituía inmediata-mente un motin, y la gente paci fica echaba mano de las armas o de cualquier objeto contundente la emprendía a golpes contra

y la emprendía a golpes contra todo lo que se moviera. Sin embargo, «Gafitas» era un caracter dulce, casi tímido; pero algo malefico le acompañaba. Y este maleficio era el origen de las imponentes trifulcas que señala-ban su paso, de las que en muchos de los casos ni el mismo se

Por eso «El mundo cómico de Harold Lloyd» es un complejo de casos inverosímiles y desorbitados que arrancan constantemente la carcajada, más estrepitosa, sor prendiendo al espectador con es cenas y frucos olvidados, pero de efecto decisivo para regocijar al público a extremos extenuantes

Presentada por Columbia Films, constituira una de las sorpresas más agradables de la temporada,



## IIIHOY!!! FABULOSA CENCENTRACION DE CAECAJADAS en POMPEYA - PALACE

CON LA SENSACIONAL REAPARICION DEL CELEBRE "GAFITAS" (HAROLD LLOYD), EL ACTOR COMICO - ACROBATICO, CONOCIDO UNIVERSALMENTE COMO "EL HOMBRE MOSCA"



LOS QUE LE CONOCIERON ESTAN IMPACIENTES POR VERLE... LOS QUE NO LE CONOCIERON TENDRAN UNA AGRADABILISIMA SORPRESA

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS** 

## NOAPRO

DONA FRANCISQUITA" Triunfa de nuevo en el teatro de la Zarzuela, bajo la dirección de José Tamayo, ¡Un grandioso es-pectáculo musical!

ALCAZAR. - (2212252.) Viernes, 11 noche, estrene: Academia de baile (de Jaime de Arminan), con Ismael Merio, Angel de Andrés y la presentación de Ana Casares Dirección: Cayetano

Luca de Tena. BEATRIZ. (2253108.) 7 y 11: Ina cigüeña bromista (de Andres Roussin; adaptación, Juan Igna cio Luca de Iena y Rafael Forns), con Guillermo Marin, Mari-Carmen Prendes, Amparo Bac Dirección: Cayetano Luca

de Tena ¡Un gran éxito cómi-do mundial! BELLAS ARTES, — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.)
7, 10,45; Dirección; José Tamayo. Delito en la isla de las Cabras (de Hugo Betti). Andrés Mejuto, Susana Mara, Isabel Prada, Julieta Serrano en el papel de Silvia. Dirección escéni-ca: José Luis Alonso.

CALDERON -(2391333.) 6,45, 10,30: Revista Tony Leblanc presenta
Todos contra todos (de Tony
Leblanc y maestro Garcia Bernalt). Con las primeras figuras: Addy Ventura, Antonio Casal, Manolito Díaz, Juanito Navarro,

Julio Riscal. CLUB.-(Bajos Palacio de la Música.) Julita Martinez, Carlos Larranaga 7, 10,45: Un roto para un descosido (de Alfonso Paso). ¡Original, divertidisima! Se despachan con anticipación sin aumento. (Fin de año, obsectio

COMEDIA.—(Cia. titular.) 7 y 11: Sosteniendo el tipo (de Alfonso Paso) que figurará en las representaciones como actor.

COMICO .- (Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7, 10,45: Las doce en punto (de don Carlos

Arniches). ESLAVA.—(2311964.) 7 v 10,45: Arturo Fernández y Amelia de la turo Fernandez y Amelia de la Torre en Dulce pájaro de juventud (de Tennessee Williams; versión, Antonio de Cabo), con Javier Loyola, Carmen Sáez, Enrique Cerro y gran compañía titular. Dirección Luis Escobar. / ESPANOL.—(2212247.) 7,30, 10,45:

El perro del hortelano (de Lope de Vega). Por orden de aparición: Armando Calvo, Miguel Angel, Carmen Bernardos, Maite Blasco y Antonio Gandía.

FUENCARRAL.—6,45, 10,30: ¡El espectáculo musical del año! Una chica que promete (de Manuel Paso; música de los maestros Montorio y García Bernalt). Li-na Morgan, Sazatornil, Esperanza Roy. Isabelle, la estrella del Moulin Rouge de París. Original Hiller Girls. Coreografía, Rug-gero Angeletti. A la venta locali-dades Nochevieja. INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7,

11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos Las que tienen que servir, lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Pronto, 300 representaciones a teatro lleno.

GOYA.-Todos los días, 7 tarde y Ovidio (de Antonio Buero Valle-jo). En Nochevieja se obsequiaa los espectadores con las clasicas uvas y un botellin de coñac González Byass. Se des-pachan localidades en taquilla. LARA — (2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquin Cabro Servicio de Joaquin

Calvo Sotelo), con Angel Pica-zo, Arturo López y Angel de la Fuente, Dirección: Adolfo Mar-sillach (198 representaciones). Nochevieja, obsequio de las clásicas uvas y botellines de Gon-

sicas uvas y botellines de Gon-zález Byass.

LATINA.—7, 10,30: Revista Colsa-da: Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

MARAVILLAS. — 7, 10,30: Zori-Santos presentan a Nicole Blan-chery y Somoza y el ballet de Miss Baron, de la película "Can-can" en ¡A Alemanía... me voy! MARTIN. — (Revista Muñoz Ro-mán.) 7, 10,30: El conde de Manzanares (33 semanas de éxi-to arrollador). Protagonistas, Ma.

to arrollador). Protagonistas, Ma. riluz Real y Pepe Bárcenas. RECOLETOS.—(2269878.) Viernes Viernes 28, noche, estreno: También las mujeres perdieron la guerra (de Curzio Malaparte), con Nuria

Torray, María Fernanda Ladrón de Guevara, Gabriel Llopart y un gran reparto, ¡Por fin en Es-par la mejor obra del autor de

"Ka utt"!

REINA VICTORIA. — (Compañía comedia.) 7, 10,45: Ramón Cle-mente presenta a Antonio Garien Buer sima sociedad (de Alfonso Paso). F erte, estallan-

t. hiriente y decidida.

TEATRO, ES'ANOL.—Hoy, a las cuatro de la tarde, Los Titeres, Teatro de Juventudes. Sección Fernenina de FET y de las JONS, presentan: Pastores de Belén (de Lope de Véga) y Amanl y los Reyes Magos (opera infantil de Menotti). La mas fantástica representación para celebrar la Navidad. Localidades desde 10 pesetas.

TEATRO MANOLITA CHEN. (antes Chino).-Instalado en La Corrola, Mesón de Paredes, 63. Sesión continua de 5 a 9,30. Especial a las 10,15. Precios popularisimos. Manolita Chen senta su maravilloso espectácu-lo de Altas Variedades y Circo. 50 artistas internacionales, 50. Grandioso éxito. (Con calefac-

TEATRO MARQUINA .- (Prim, 11 Tel. 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7, 10,45: Operación Em-bajada (de Joaquín Calvo Sote-

TEATRO MARIA GUERRELO. -Dirección: José Luis Alonso. Próximo sábado, 10,45: Los caciques (de Carlos Arniches). Decorados y figurines de Mingote. VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid. Teléf. 2411389.) 7 y 10,45: Los acreedores (de Strindberg,

versión de Alfonso Sastre), por Mary Carrillo, Rafael Arcos y Tomás Blanco Dirección: José María de Quinto.

ZARZUELA. — (Teléfono taquilla: 2214341. Temporada género líri-co. Dirección: José Tamayo.) 6,45. 10,30: Doña Francisquita (El mayor éxito del teatro lírico español). Tarde: Ana María Olaria, Marisol Lacalle, Pedro Lavirgen. Noche: Dolores Cava, Inés Rivadeneira, José Manza-neda. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Ladrid, bajo la dirección de Benito Lauret. ¡Un fabuloso espectáculo musical! Butaca, 60 ptas.

CIRCO PRICE. - (Tel. 2314607.) Hoy 4,15, extraordinaria gala infantil con muchos regalos. 7 tarde y 10,30 noche: Grandosto del Segundo Nuevo Programa Internacional. El Circo de las Pascuas, con osos comediantes, The Raluys, Pareja 1900, El Co-che Loco, Les Reinoldis, Los Perros Indios, Los 3 Luises, Jorge Escudero, Laina and Bobby, The Scotland, Li Chang, Hermanos Pajares, Dúo Dubons, Localidades con tres d:as. (Apto.)

ALBENIZ:—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraiso. Technicolor. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 ma. hana, función especial. ALCALA—El capitan Fuego y Lau-rel y Hardy en el Costo

rel y Hardy en el Oeste. ALCANTARA, — Honorables sinvergüenzas y Los comancheros, ALEXANDRA,—Los mongoles, ALHAMBRA.—Vuelo 971 y El Litri y

su sombra,
AMAYA.—Tres sargentos.
APOLO.—Casa de tres muchachas y
Tómbola.
ARGEL.—Falso culpable y El mundo
perdido.

ARGUELLES.—5: Su unico deseo (Rock Hudson). Technicolor. ASTUR.—Un sablo en las nubes y Los comancheros.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10: Suave es la noche (Jennifer Jones, Ja-Robards, jr., Joan Fontai-

ne). Color, cinemascope. AZUL.—Operación Pacifico y Un marido en apuros.

BAHIA.—Tómbola.

BARCELO. — 7, 10,30: Su único deseo (Rock Hudson), Technico-

lor.
BECERRA.—Tómbola.
BECQUER.—Casa de tres muchachas
y Tómbola.

BETES.—Soltero en el pa-

raiso.

BENAVENTE.—Tu mano en la mía y
Viaje al fondo del mar.

BENLLIURE. — 5,45, 9,30: El Cid
(Sofía Loren, Charlton Heston). Color. Tolerada.
BILBAO.—Soltero en el paraiso.
BULEVAR.—Tres sargentos.

CALIFORNIA.-Tercer Festival Tom ly Jerry y Tú a Boston y yo a Ca-lifornia.

CALLAO.-7, 10,30: Atraco a las tres (Cassen, J. L. López Vázque G. Morales). 3.ª semana. Sábado, función especial, 4,30

tarde. CANDILEJAS.—Torpedos humanos y

Los mongoles.

CAPITOL.—7, 10,15: Mujeres frente al amor (Hope Lange, Sterephen Bc d, Suzy Parker, L is Jourdan, Joan Crawford). Cine-

mascope. Color de luxe.

CAPRI. — (2521069.) Pases: 3,30,
6,30 y 9,30 El Cid (Charlton Heston, Sofia Loren). Primer reestreno. Tolerada. CARLOS III.—Hatari.

CAROLINA .- (Bravo Murillo, 202: Tel. 2344843.) 5: Regreso a las minas del rey Salomón. Techni-

color. Tolerada. CARRETAS.—10 mañana: Feria en Sevilla. El zorro de los océanos. Tolerado.

ARTAGO. — (2577025.) 7, 10,15: Los mongoles (Anita Ekberg, Jack Palance) Tolerada. CARTAGO. -

Jack Palance), Tolerada.

CERVANTES.—La colina de los diablos de acero y Débiles mujeres.

COLISEVM.—7 y 10,30: Suave como visón (Doris Day, Cary Grant). Eastmancolor. Panavisión ¡Auténtica novedad mundial!

CONCEPCION.—Plan 402 y Su único

deseo.

CONSULADO.—Hatari.

COPACABANA.—Don Lucio y el hermano Pío y Los comancheros.

CHAMBERI. — Casa de tres mucha-

chas y Tómbola.

DOS DE MAYO.—5: Melodías de hoy. Vuelve Şan Valentin, To-lerada. ESPRONCEDA. — 101 dálmatas y El hombre que mató a Liberty Va-

EMPERADOR.-El maquinista de La

General.

EUROPA.—El circo y El hombre que no quería ser santo.

FANTASIO —Cartouche.

FELIPE II.-4,30: Los cañones de Navarone, Tolerada. FLORIDA.—Horizontes de luz y Po-

GALILEO.—El circo y El hombre que no queria ser santo. GAYARRE.—El maquinista de La Ge-

GONG.-5: Su único deseo (Rock

Hudson). Technicolor.
GRANADA.—Aprendiendo a morir y
Sola ante el peligro.
GRAN VIA. 7, 10,30: Marco Polo
(Rory Calhoun, Yoko Tani). Technicolor. Tolerada.

IBIZA.-4,30: El rifle del forastero, Desnuda frente al mundo.

IDEAL.-El Cid (Charlton Heston, Sofia Loren). Tolerada. Pases: 2,30, 6, 9,30. Ultimo pase de El-Cid, 9,45.

IMPERIAL.—Continua 10 manana a 6 tarde. Numeradas 7 y 10,30: Complementos y El maquinista de «La General» (Buster Keaton). Tolerada.

IMPERIO. — Segundo Festival Tom y Jerry y Tú a Boston y yo a Cali-fornia.

fornia.

INFANTAS.—Tres sargentos.

IRIS.—Los cañones de Navarone.

JORGE JUAN—Tres sargentos.

LIDO.—Una rubia para un gángster

y Soltero en el paraíso.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: La

gran familia (Alberto Closas).

Tolerada.

Tolerada. UCHANA. — 5,30 y 9,30: El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). LUCHANA.

Color. Tolerada. LUX.—El hombre que no quería ser santo y Melodías de hoy.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Te-

léfono 2215694.) 5,15 y 9,15: No-Do. Rebelión a bordo (Marlon Brando) MAGALLANES. - 4: Excepcional

MAGALLANES. — 4: Excepcional programa tolerado: Los italianos están locos y Los cománcheros (John Wayne). Color. MARVI.—El Cid. METROPOLITANO. — Aprendiendo a morir y Tómbola. MONACO.—(Escuina Av. América-Cartagena. Tel. 2566211.) 5: Los mongoles. Tolerada. MONTERA.—Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance. MONUMENTAL.—5: Su único deseo (Rock Hudson). Technicolor.

lor.

MORASOL.—Aprendiendo a morir y Sola ante el peligro.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: Los italianos están locos v Los comancheros. Tolerado.

NARVAEZ.—Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance, NIZA. — Casa de tres muchachas y Canción de juventud.

ODEON.—Una rubia para un gángster y Soltero en el paraíso.

ORAA.—4,30: Locura de amor, El hombre que no quería ser san-

hombre que no quería ser san-

to. Tolerado.

PALACE.—Piloto a la Luna.

PALACIO DEL CINE.—Los mongoles.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,15,

9,45: El día más largo. Tolerada. Pases película: 6,30, 10.

PALACIO DE LA PRENSA,-El anal-

PANORAMA.—Tombola.
PAVON.—Aprendiendo a morir y So-

PAZ.—5, 9: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint. Director: Otto Preminger Superpanavisión, 70 mm. S. E. Todd-ao. Technicolor, Venta anticipada. PENALVER.—Sola ante el peligro. PEZ.—Casa de tres muchachas y Tómbols.

bola. PLEYEL.—Cabalgata de Charlot y El

PLEYEL.—Cabalgata de Charlot y El capitán.

POMPEYA.—Piloto a la Luna.

POSTAS.—Casa de tres muchachas y Tombola.

PRINCESA.—Soltero en el paraíso.

PRINCIPE ALFONSO:—La gran aventura de Tarzán y Fray Escoba.

PRINCIPE PIO.—Aprendiendo a morir y Sola ante el peligro.

PROGRESO.—El vengador silencioso y Las travesuras de Susi.

PROYECCIONES.—7, 10,30: La banda de los ocho. Pulgarcito (apta).

(apta).

REX.—(2471237.) Continua de 11 a
6. Númeradas 7 tarde, 11 noche:
Nómadas del Norte. Tolerada.
REAL CINEMA.— Los sueños de
Nello y La gata negra.
RIALTO.— 7, 10,30: Tammy, la
muchacha salvaje (Debbie Reynolds). Technicolor, Tolerada.

nolds). Technicolor. Tolerada. RICHMOND.—Atraco a las tres. ROXY «A».—Hatart. ROXY «B».—El analfabeto. SALAMANCA.—Su único deseo.

SAN CARLOS.-4: La casa de las tres muchachas v Tómbola (Marisol). Ambas color. Toleradas. SAN DIEGO.—Pachín y Fray Escoba. SAN MIGUEL.—7, 10,30: Los mongoles (J. Palance A. Ekberg). Color. Tolerada. Butaca: 11 percentage.

SAN REMO.—Tres de la Cruz Roja y El hombre que no quería ser santo. SOL.—10 mar na: Los tramposos (Tony Leblanc), Sola ante el pe-ligro (color)! Ambas cinemasco-

pe. Toleradas.

TORRE DE MADRID. — (2471657.)

7, 1(,15: La gata negra (Laurence Harvey, Bárbara Stanwyck).

UNIVERSAL CINEMA.—6,15: Los mongoles. Color. Tolerada. URQUIJO. - Complementos y Los

Mongoles.

VALLEHERMOSO.—Viaje en globo y

Fl hombre que mató a Liberty Valance. VELAZQUEZ.—Todo en una noche y

VELAZQUEZ.—Todo en una noche y Débiles mujeres. VERGARA.—Soltero en el paraíso, VICTORIA. — Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance. VOY.—Bajo el sol de medianoche y Casa de té.

VOZ.-(Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5: Pases: 5, 6,20, 8,30, 10,30: El maquinista de «La General» (Buster Keaton). Tole-

ALAZAN.—Atracciones. ALCAZAR PARRILLA.—Atracciones. BAILE POPULAR PALMERAS.—Bai-

BAILE POPULAR PALMERAS.—Baile continuo.

BOITE SARATOGA.—Atracciones.
CANAIMA.—Atracciones.
CLUB AYALA.—Atracciones.
CLUB CONSULADO.—Baile.
EL BIOMBO CHINO.—Atracciones.
EL CISNE NEGRO.—Atracciones.
FONTORIA.—Atracciones.
CLUB ORGANIZACIONES LUSS

MAY.—Atocha 125 Tel 2276439

MAY.-Atocha, 125. Tel. 2276439. Todos los días, baile en el mejor ambiente de juventud. Con Escobarino y Juan José, la voz de la canción moderna, premio de Benidorm 1962 y su conjunto Juventud. Tres orquestas. Seño-

ritas, gratis con invitación. FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Zubielgui-Garay, Sarasola I-Bei tia; Prat II Goicoechea, Ciganda- Versos a medianoche, Recuerda... tia; Prat II.Goicoechea, CigandaAlberro; Zubelzu-Salsamendi III,
Azcárate II-Ayerbe. 10,30 noche:
Arrieta.Oroz I, Durán-Aguirrebengoa; Oroz III-Zarandona,
Ituarte II.Solozábal-Alsúa.
JHAY—Atracciones.
MOLINO ROJO.—Atracciones.
MOROCCO.—Atracciones.
MUEVA ROMANA.—Atracciones.
RIVER CLUB.—Atracciones.
RIVER CLUB.—Atracciones.
Sentación. —2,17:

RIVER CLUB,—Atracciones.
TEYMA.—Tarde y noche presenta
las mejores orquestas y atracciones. YORK CLUB.—Atracciones,

#### LA VOZ DE MADRID

MATINAL

9: «Aquí Madrid: buenos días». 9,30: «Felicite usted con música». 10,25: "Temas españoles". - 10,30: «No hay luz en la casa de enfren te» (novela).-11: «Cheque internacional de viaje».-11,65 «Club de Arrigos de La Voz de Madrid»

11,30: «Gane por puntos».—11,35: «Los alegres ritmos del trabajo».— 11,55: «Telegrama con musica». getan tam -Nada mas un

#### MEDIODIA

12: «La dinastía de los Pastrana» (nomela),—12,30: «Canciones de los maestros Quintero, León y Quiroga» 12,55: «Odio en isla Verde» (novela).—13,15: «La Voz de Madrid sé pone a sus órdenes», 13,45: «Mi fantástica esposa».

SOBREMESAND 14,10: «Ecos del mundo» -14,30; Diario hablado de Radio Nacional de España.-14,47: «Mosaico de portivon 15: «Los dos caballeros".—15,30: "Que usted lo ase bien».—15,45: «Pantalla cinemato gráfica»: 16: «Radio-Taxi»! P

#### PENN STEER A POPICT A R DE TOSTA

17: «Pentagrama: «Sinfonía número 4 en «sol» mayor», de Dvorak.-17,30: «La zarzuela: fragmentos de «La Dolorosa» -18,05: «Club de Amigos de La Voz de Madrid». — 18,45: «Yo recuerdo» (novela).—19: «Emisión infantil». 19,35: «Felices Pascuas».

#### LOCAL 2 NOCHE CHAR

20: «Cada historia tiene una melodía» 20,15: «Caravana musical». 20,45: «La mariposa de cristal» (novela): 21,10: «Madrid, última hora».—21,15: «El mundo en que vivimos», — 21,35: «Aventuras de un periodista».—22: Diario habla do de Radio Nacional de España. 22,20: «La anécdota diaria» -22,30: «Cita con Luis Sáez de Heredia». 22,40: "Duende y misterion. -23,15: «Cantan los españoles».-23,30: «Nocturno en Madrid».-24: «Felices Pascuas». «Noche de ronda».-1: Cierre de la emisión.

#### JUEVES

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.-2,15: Presentación.-2,17: Noticiario femenino.—2,30; Panorama.—2,45; Plaza de España.—3,00; Telediario.—3,25; La vida y el Derecho.—3,35: Cotizaciones de Boisa.-3,40: Día a día,-3,55: Expedición.-4,20: Cierre.

#### PROGRAMA INFANTIL

5,15: Carta de ajuste.-5,30: Silla de pista.-6,15: Final del programa

#### NOCHE

7,45: Carta de ajuste.-8,00: Teatro francés.—8,30: Mujeres en Navidad.-8,55: La marcha del tiempo.-9,00: Mr. Ed.-9,25: El tiempo.-9,30: Telediario.

9,45: La familia por dentro.-10,00; Canciones de sus recuerdos. 10,30: Perry Mason.-11,30: Telediario.—11,45: De 500 a 500.000.—12,10:

#### VIERNES TO THE

#### SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.-2,15: Presentación. — 2,17: Séptimo arte.— 2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.-3,00: Telediario.-3,25: Cotizaciones de Bolsa.-3,30: Bazar.-4,00: Final del programa de sobremesa.

#### NOCHE

7,15: Carta de ajuste.-7,30: Campos y paisajes.—8,00: ¿Si o no?.-8,30: Los defensores.—9,25: El tiempo.-9,30: Telediario.

9,45: La opinión de ustedes.-10,00: Los viernes, concierto.—10,30: Primera fila.—11,30: Telediario.— 11,45: Ritmo.—12,00: Versos a medianoche. Momento musical.—12,15: Cierre.